



V Sovodnjah slovo od pusta s striptizom



Škedenjske osnovne šole in otroškega vrtca niso preselili



Pogovor s trenerjem slovenske smučarke Tine Maze Liviom Magonijem



19

SANART

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 10. MARCA 2011

št. 58 (20.073) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Svobodo Arabcev bo plačal ves svet

VLASTA BERNARD

Kriza, ki je zajela arabski svet, se je razplamtela ravno v trenutku, ko se je svetovnemu gospodarstvu vendarle začela obetati oživitve rasti. Seveda na račun hitro razvijajočih se držav, medtem ko se gospodarski zagon v Evropi, vključno z najbolj živahno Nemčijo, še ni utrdil.

V Italiji se pravi zagon sploh še ni začel, tistih nekaj opogumljajočih signalov pa že ogroža spremenjen, Italiji še posebno nenaklonjen mednarodni kontekst. Segrevanju cen surovin in kmetijskih pridelkov se je namreč z izbruhom arabske in še posebej libijske krize pridružila še grožnja z energetskim šokom. Italija uvozi kar 80 odstotkov energije, ki jo porabi, medtem ko so države Evropske unije v povprečju odvisne od uvoza le za 50 odstotkov.

Učinek rasti cen energetskih surovin pa žal ni omejen le na podražitve motornih goriv in nafte oziroma plina za proizvodnjo in ogrevanje, ampak se bliskovito hitro prenaša v inflacijsko košarico. Podražitve se tako vrstijo, dražji postane prevoz, hrana, stanovanje. Glede na razmeroma nizko kupno moč, se hkrati krči že sicer zaradi krize medla osebna poraba, kajti plačna ovojnica komaj zadostuje za najnujnejša plačila in prehrano. S tako hladnim notranjim povpraševanjem pa se podjetja, ki niso razvito izvozna, le težko, če sploh, postavijo na noge po dolgi, izčrpajoči krizi.

S segrevanjem inflacije je povezana še ena nevarnost, na katero smo opozorili pred nedavnim in ki je zdaj še bližje: zvišanje cene denarja. Evrove obrestne mere se bodo zvišale aprila, bančne obresti pa so medtem že zrasle, kar se pozna predvsem pri obroklih stanovanjskih posojil. Po premoru nizkih obrestnih mer se jim zdaj obeta obdobje rasti, kar bo povzročilo nova neravnovesja v družinskih in javnih proračunih.

Združenja italijanskih potrošnikov so izračunala, da bodo dosedanje podražitve - in smo šele na začetku leta - povprečno družino do konca 2011 stale čez tisoč evrov več kot lani. Podražitve pa ne bodo prizadele samo družin, ampak tudi podjetja, ki na potrošnike lahko prenesejo le del podražitev nafte in surovin, preostalo pa morajo odšteti od svojih dobičkov. In če podjetja ne ustvarjajo dobička, ne morejo vlagati in ustvarjati delovnih mest. Brezposelnosti tako ni videti hitrega konca.

Ob tem lahko le nemočno ugotovimo, da bomo arabsko krizo plačali vsi. Za tiste, ki si niso - pa bi morali - pripravili alternativ (npr. Italija), pa bo cena še višja.

LIBIJA - Iz Tripolija včeraj vzletela tri letala, namenjena v Kairo, Lisbono in Bruselj

Predstavniki Gadafija in upornikov v Evropi

Medtem se nadaljujejo spopadi zlasti okrog naftnega središča Ras Lanuf

KULTURA - Nova produkcija Slovenskega stalnega gledališča

Naj se zavrti Vrtiljak

Danes in jutri premiera Schnitzlerjevega teksta z režijo Dina Mustafića v duhu »totalnega teatra«



TRST - V mali dvorani tržaškega Kulturnega doma bo danes in jutri premiera nove domače produkcije Slovenskega stalnega gledališča. Gre za Vrtiljak Arthurja Schnitzlerja, ki se v postavitvi sarajevskega re-

žiserja Dina Mustafića imenuje Rondo.

Deset prizorov, kot vrtoglavo vrtenje vrtiljaka, v katerih se prepletajo zlagani ljubezenski odnosi, različni miselni in verski svetovi, nasi-

lje. Spremljajo jih koreografije, učinkoviti vizualni in zvočni efekti.

V predstavi, ki bo na sporedu do srede aprila, igrajo vsi člani ansambla SSG in nekateri gostje.

Na 7. strani

TRIPOLI - Režim libijskega voditelja Moamerja Gadafija se je očitno odločil, da pred današnjimi in jutrišnjimi srečanji ministrov in voditeljev EU in zveze Nato v Bruslju na pogovore v Evropo pošlje svoje predstavnike. Na pogovorih z evropskimi voditelji so v teh dneh tudi predstavniki libijskih upornikov.

Medtem so se včeraj na vzhodu Libije pred za naftno industrijo pomembnim mestom Ras Lanuf vneli siloviti spopadi med uporniki in silami, zvestimi voditelju Moamerju Gadafiju. Gorela naj bi tudi tamkajšnja velika rafinerija.

Na 13. strani

Končno odjuga za čezmejne projekte

Na 4. strani

Trst: štiri srečanja Katedre sv. Justa

Na 8. strani

Kras: zahteva po referendumu

Na 9. strani

S podvodno puško streljal proti redarjem

Na 14. strani

Goričan žrtev nesreče v Padovi

Na 15. strani

Gosta iz Rezije na goriški šoli

Na 16. strani

ITALIJA Pravosodna ustavna reforma

RIM - Pravosodni minister Angelino Alfano je sinoči osvetlil predsedniku republike Giorgiu Napolitano predlog ustavnega zakona za pravosodno reformo, ki jo bo vlada predvidoma odobrila na svojem današnjem izrednem zasedanju. Reformo bo nato obravnaval parlament v skladu s posebnim in zapletenim postopkom, ki je predviden za ustavne spremembe. V opozicijskih krogih pa so se že pojavile prve kritike. Mnogi se boje, da bo reforma načela neodvisnost sodstva.

Na 6. strani

JUŽNA TIROLSKA Sgarbi: Italijani v Bocnu kot Judje v Nemčiji

BOCEN - »Italijani ne morejo biti manjšina v svoji državi, drugače bo njihova usoda podobna Judom v času nacizma. Pazi Durnwalder, če boš izbrisal Mussolinija boš postal kot Hitler.« Te neverjetne besede je v Bocnu izustil umetnostni kritik in nekdanji parlamentarec Vittorio Sgarbi (sinoči se je vsekakor opravičil) na srečanju ob 150. obletnici združitve Italije, ki ga je priredila stranka Ljudstva svobode Silvia Berlusconi. Sgarbijeva stališča, če jih tako sploh lahko imenujemo, so sprožila val upravičenih protestov tudi v Rimu, kjer bo zadeva odmevala v parlamentu. Demokratska stranka in Južnotirolska ljudska stranka sta ogorčeni, Sgarbija pa ne zagovarja nihče.

Na 6. strani

TRST, GORICA - Z veselimi pustnimi pogrebi

Slovo od pusta

Na Kontovelu pusta zažgali na Mlaki, slovo v Šempolaju in Gorici



12



SLOVENIJA - »Orožarska afera«

Koalicija za umik stopnje tajnosti z dokumentov o orožju

Vladne stranke tudi zahtevale sklic nujne seje odbora DZ za notranjo politiko

LJUBLJANA - Predsedniki koaličnih strank so se na kolegiju pri premieru Borutu Pahorju zavzeli za umik stopnje zaupnosti z vseh dokumentov, povezanih s trgovino z orožjem. Pred odločitvijo se bo premier posvetoval še z ministrico za obrambo Ljubico Jelušič, ki ima do tega zadržke, je po kolegiju pojasnil prvak DeSUS Karl Erjavec. Glede umika oznake zaupno z vseh dokumentov, povezanih s trgovino z orožjem, je koalicija sicer po besedah Erjavca enotna.

Z obrambnega ministrstva pa so sporočili, da so do včeraj prejeli tri uradne zahteve dveh medijskih hiš, da na podlagi zakona o dostopu do informacij javnega značaja umaknejo stopnjo tajnosti z dokumentov o orožju v času osamosvajanja Slovenije. V javnosti so se po njihovih navedbah pojavile netočne informacije o vpletenosti obrambne ministrice in njenih stališčih. Strokovne službe ministrstva omenjene zahteve obravnavajo in bodo odločitev sprejele v zakonsko določenih rokih.

Vodje koaličnih poslanskih skupin SD, Zares, DeSUS in LDS so tudi že zahtevali sklic nujne seje odbora DZ za notranjo politiko, na kateri bi obravnavali zahtevo za umik stopnje zaupnosti z vseh dokumentov, povezanih s trgovino z orožjem. Namen seje je razjasnitev ponavljajočih se očitkov o vpletenosti vidnih slovenskih političnih funkcionarjev v trgovino z orožjem od osamosvojitve Slovenije naprej. Po njihovem mnenju so tovrstni očitki resen madež za ugled Slovenije v mednarodnem prostoru, zato je treba storiti vse, da se dogodi iz začetka 90. let čim prej razjasnijo.

Na podlagi zapisov v medijih predlagatelji sklepajo, da je pri tako imenovani trgovini z orožjem prišlo do oškodovanja državnega proračuna in več različnih kaznivih dejanj. Pozdravljajo sicer poziv predsednika SDS Janeza Janše po umiku oznake zaupnosti s Poročila o prometu in tranzitu orožja, ki je bilo leta 1993 narejeno na zahtevo predsednika takratne vlade Janeza Drnovška, a menijo, da je treba odpreti tudi druga gradiva, povezana s tem.

Časnik Večer pa je včeraj objavil dva dokumenta, ki naj bi dokazovala, kam je "izginila" gotovina iz domnevno nelegalne trgovine z orožjem. Gre za potrdilo, ki ga je izdala avstralska podružnica Hypo Banke. Ta je potrdila, da je slovenski državljani "Cimerman" 27. julija 1992 na račun njene stranke nakazal 950.000 t kratnih nemških mark.

Po navedbah časnika je enaka vsota zapisana tudi na drugem dokumentu, ki ga je izdala Dresdner bank AG, na katerem



je naveden tudi prejemnik Cimermanovega denarja. To je münchenško podjetje ISC Integrated Systems Handelsgesellschaft, ki je v stoodstotni lasti slovenske gradbene družbe SCT. Omenjeni slovenski državljani naj bi bil Franc Cimerman, ki je leta 1992 deloval kot pripadnik obveščevalno-varnostne službe ministrstva za obrambo, kot desna roka njenega šefa Andreja Lovšina pa naj bi opravljal blagajniške posle pri prodajah orožja.

O t. i. trgovini z orožjem je ponovno pregovoril tudi predsednik SDS Janez Janša, in sicer je sicer v pogovoru za MMC

RTVS. Vnovičen izbruh orožarske afere je pripisal želji, da se preusmeri pozornost s predsednika Danila Türka nanj, vendar brez dokazov. Prepričan je, da dokazi obstajajo, vendar jih nočejo objaviti. Ob očitkih o provizijah od orožja pa pravi, da vse njegovo premoženje ni toliko vredno kot dva avtomobila Kresalove. V 12 letih vladavine LDS je bilo po Janševi oceni zagotovo v interesu vseh, ki zgodbo poznajo, da ni prišlo do epiloga. "Obstajali so dokazi, na podlagi katerih je mogoče dokazati, da nekaj ni bilo, vendar jih nočejo objaviti, hkrati pa obtožujejo, ne da bi omogočili, da se tisti, ki je obtožen, brani," je poudaril.

Na Janševo izjavo o tem, da njegovo premoženje ni toliko vredno kot dva avtomobila Katarine Kresal, se je notranja ministrica že odzvala. "Ko se nekdo, ki se sooča s tako težkimi obtožbami, kot je zasebno pridobitna trgovina z orožjem, začne braniti z mojimi avtomobili, kaže, da je res v hudi stiski," je zapisala. "Kakšno je resnično premoženje Janeza Janše, verjetno ne bo nikoli jasno. Se pa vsak dan bolj jasni slika orožarskih poslov okoli njega," je še zapisala ministrica Kresalova. (STA)

SODELOVANJE - Predavanja in knjižni prevodi

Na Slovenski matici o skupnih načrtih s Hrvaško matico

LJUBLJANA - Na Slovenski matici so po delovnem sestanku s predstavniki Hrvaške matice iz Zagreba predstavili skupne načrte. Predsednik Slovenske matice Milček Komelj je dejal, da bodo sodelovanje gradili predvsem na predavanjih in prevodih knjig. Omenil je, da je pri založbi leta 2008 izšla Zgodovina Hrvaške, lani pa so izdali zgodbe Siniše Glavaševića.

Komelj je poudaril, da s Hrvaško matico (Matico hrvatsko) intenzivneje sodelujejo že od leta 2003, ko so se srečali na Kostanjevici na Krki, torej na pol poti med Ljubljano in Zagrebom, povezave med založbama pa obstajajo že od nekdaj. Pojasnil je, da je hrvaška založba v prevodu Luka Paljetaka izdala praktično celotnega Prešerna, prevedli pa so tudi pesmi Stanka Vraza. Nedavno so izdali knjigo o slovenski zgodovini Vaska Simonitiya in Petra Štiha, načrtujejo pa tudi prevod dela Janka Kosarja. Kot plod skupnega sodelovanja je Komelj omenil simpozij v Istri, ki so ga pripravili skupaj z Italijani, načrtujejo pa tudi dneve slovenske kulture, ki bodo potekali v Zagrebu in dneve hrvaške kulture v slovenski prestolnici.

Na sestanku je bila dana tudi pobuda, da bi hrvaški javnosti predstavili kakšno poglavje slovenske likovne umetnosti, pri čemer bi bil po Komelem mnenju zanimiv ekspresionizem. Med drugim pa se nameravajo udeležiti tudi simpozija o povojnih zločinah, ki ga pripravljajo na Hrvaškem.

Predsednik Hrvaške matice Igor Zidić je dejal, da je skupno stališče obeh založb, "da politika ne sme diktirati odnosov, ki jih gojimo Hrvatje in Slovenci". Ob tem je spomnil, da je bila zgodovina sodelovanja med državama redkokdaj temna. Načrt o sodelovanju Zidić ocenjuje kot dober, saj po njegovih besedah ni utopičen ampak realen. Kot skupno je ocenil tudi poslanstvo oz. cilj popularizacije učenja jezikov v obeh državah. Poudaril je, da slovenski jezik poučujejo na kar sedmih hrvaških univerzah.

Predstavitvi skupnih načrtov je sledila predstavitev knjige novinarja Siniše Glavaševića z naslovom Zgodbe iz Vukovarja. Predstavili so jo glavni urednik Slovenske matice Drago Jančar, hrvaški pesnik in prevajalec Tonko Maroević ter knjižni urednik pri Hrvaški matici Ante Stamač.

V knjigi so zbrani tako lirični zapisi kot radijska poročila mladega novinarja, ki je svojo življenjsko pot končal skupaj



Milček Komelj

z več kot 200 vukovarskimi ujetniki na Ovčari. Maroević je povedal, da zgodbe prinašajo lirsko izpoved v epskih okoliščinah. Po njegovih besedah je knjiga "afirmacija življenja, ljubezni in resnice". Sta



Igor Zidić

mač je podal nekaj dejstev o nastanku zgodb, ki jih je Glavašević preko faksa pošiljal kolegu novinarju v redakcijo v Zagreb. Ta jih je sprva predstavil v etru radija, pozneje pa predal v objavo. (STA)

EVROPSKA UNIJA - Vnos in iznos gotovine

Cariniki v Gruškovju v enem dnevu zasegli več kot 100 tisoč evrov gotovine

GRUŠKOVJE - Slovenski cariniki so na mejnem prehodu Gruškovje v enem dnevu odkrili več kot 100.000 evrov neprijavljene gotovine, ki so jo začasno zasegli.

Na mejni prehod Gruškovje sta se iz notranjosti države v nedeljo zjutraj pripeljala potnika albanske narodnosti s kosovskim oz. belgijskim državljanstvom. Kljub temu, da carinikom nista prijavila ničesar, sta se policist in carinik odločila za pregled. V žepih potnikov sta našla neprijavljeno gotovino - 22.400 in 22.500 evrov.

Popoldne se je na isti mejni prehod pripeljal srbski državljani. Na carinikovo vprašanje o denarnih sredstvih je odgovoril, da ima pri sebi med pet in 6000 evrov gotovine. Carinik se je odločil za pregled vozila, prtljage in potnika ter našel 10.900 evrov.

Tudi državljani Bosne in Hercegovine, ki je istega večera želel zapustiti Slovenijo, ni prijavil ničesar. Mariborska carinska mobilna enota in policistka sta natančno pregledali njegovo vozilo in prtlja-



go. V predalih pod voznikovim in sovoznikovim sedežem sta odkrili 44.460 evrov.

V vseh primerih je šlo za kršitev zakona o deviznem poslovanju, zato je carina gotovino zadržala do odločitve sodišča, potniki pa so po plačilu globe nadaljevali svojo pot. Vsi potniki, ki potujejo v Evropsko unijo ali iz nje z 10.000 evri ali več go-

Sanader si želi
sojenje v Avstriji

SALZBURG - Potem ko je sodišču v Salzburgu v torek še za dva meseca podaljšalo pripor bivšemu hrvaškemu premieru Ivu Sanaderju, je njegov odvetnik sporočil, da si bivši premier želi, da bi mu sodili na sodišču v Avstriji, saj se boji, da na Hrvaškem ne bo deležen pravičnega sojenja. "V vsakem trenutku je pripravljen stopiti pred avstrijskega sodnika in verjame, da lahko pred neodvisnim sodiščem v pravičnem, politično neodvisnem postopku hitro ovrže tisto, česar ga bremenijo," je povedal Sanaderjev odvetnik Werner Suppan.

Tiskovna predstavica državnega tožilstva v Salzburgu Barbara Feichtinger je pred tem kot razlog za podaljšanje pripora do 8. maja navedla argument tožilstva o nevarnosti bega. Hkrati z odločanjem o priporu je na sodišču potekala tudi obravnava zahteve Hrvaške za izročitev Sanaderja, ki pa je bila le preložena za nedoločen čas. Po besedah Feichtingerjeve je treba pred odločitvijo o tem še preveriti nekatera odprta vprašanja.

Suppan je namreč sodišču predložil strokovno analizo na 50 straneh o kršenju Sanaderjevih človekovih pravic na Hrvaškem, na podlagi katere so tudi priporočili Sanaderju, da se zoperstavi izročitvi. Glede kršitev v poročilu strokovnjaki Sanaderjeve obrambe med drugim izpostavljajo, da vodilni politiki in mediji na Hrvaškem še pred začetkom sojenja predpostavljajo, da bo Sanader obsojen. Kot je pojasnil Suppan, je poročilo pripravila skupina strokovnjakov s področja pravnih znanosti, politike ter medijev, ki so od sredine lanskega decembra spremljali dogajanje na Hrvaškem v povezavi s postopkom proti Sanaderju.

Nekdanji hrvaški premier je v priporu v Salzburgu od 10. decembra lani, ko so ga prijeli v Avstriji na podlagi mednarodne tiralice, ki jo je za njim razpisala Hrvaška zaradi suma vpletenosti v korupcijo. Sanader je vse obtožbe zanikal že pred aretacijo.

8. marec v društvu Dobrnič

SENOŽEČE - Društvo Dobrnič, ki deluje v krajevni organizaciji združenja borcev za vrednote NOB v Senožčah, prireja tradicionalno proslavo v počastitev mednarodnega dneva žena v nedeljo ob 16. uri v prostorih krajevnega skupnosti v Senožčah. Po nagovoru predsednika sežanskega območnega borčevskega združenja Emila Škrļa bo kulturni program, v katerem bodo nastopili učenci domače osnovne šole, mešanega pevskega zbora in plesnega društva Srebrna kot tudi članice društva Dobrnič. (O.K.)

EVROPSKA UNIJA Peterle na čelu opazovalne misije za volitve v Nigeriji

BRUSELJ - V Evropski uniji je včeraj uradno začela z delom opazovalna misija za evropske volitve v Nigeriji, ki jo vodi evropski poslanec iz Slovenije Alojz Peterle. "Upam, da bodo te volitve vodile v mirnejšo prihodnost te države," je ob tem dejal Peterle. 2. aprila bodo Nigerijci volili predstavnike v parlament, teden pozneje predsednika, 16. aprila pa bodo še volitve guvernerjev in v deželne parlamente. EU bo volitve v tej državi v zahodni Afriki spremljala na povabilo nigerijske vlade v skladu z domačo in mednarodno zakonodajo. Evropsko opazovalno misijo bo sestavljalo več kot 120 opazovalcev iz 27 držav članic EU ter Norveške in Švice, ki bodo proces nigerijskih volitev spremljali pred, med in po volitvah. Ob tem so predvidena številna srečanja s tamkajšnjo vlado, volilnimi kandidati in tudi predstavniki političnih strank, civilne družbe in medijev.

tovine, morajo to prijaviti carini. Od 15. junija 2007 namreč velja, da je treba gotovino v evrih ali kateri koli drugi valuti enake vrednosti, pa tudi lahko zamenljive vrednostne papirje v enaki vrednosti, prijaviti na posebnem obrazcu in ga predložiti carini na mejnem prehodu, prek katerega potnik vstopa v EU ali izstopa iz nje. (STA)



CELOVEC - Presenetljiva tiskovna konferenca

Sredi pogajanj o tablah poročilo o bombnih napadih

Gre za vmesno poročilo zgodovinarjev o atentatih v 70-ih letih zaradi »velikega interesa Slovenije«

CELOVEC - Gre seveda za čisto časovno naključje in vsak, ki misli drugače, je naiven ali hudomušnež! Sredi »vroče faze« v pogajanjih o dodatnih dvojezičnih krajevnih tablah, je namreč včeraj dopoldne v Celovcu bila sklicana tiskovna konferenca, na kateri je nekaj članov komisije zgodovinarjev, ki se ukvarja z bombnimi napadi na Koroškem v sedemdesetih letih minulega stoletja, predstavila »vmesno poročilo« o doslej doseženih rezultatih.

Konkretnih podatkov člani komisije, ki je bila ustanovljena in sestavljena po nalogu deželne politike na čelu z deželnim glavarjem Gerhardom Dörflerjem šele poleti 2010, pri tem niso sporočili, napovedali pa so, da bodo v zaključnem poročilu, ki bo predvidoma na razpolago jeseni 2012, spregovorili tudi o imenih, ki se pojavljajo v raziskavah.

Morebiten očitek, da ima predstavitev vmesnega poročila morda le politično ozadje in je lahko tudi del pritiska uradne koroške politike na slovensko manjšino, npr. da se ta zadovolji z manjšim številom dvojezičnih tabel ter da odstopi od te ali one zahteve v t. i. manjšinskem paketu, pa je bil zavrnjen z argumentom, da so se za vmesno informacijo odločili, ker je zato velik interes predvsem tudi v Sloveniji. To še posebej zaradi očitka vodje



Wilhelm Wadl (levo) in Gerhard Dörfler

opozicije Janeza Janše, da je bil sedanjí predsednik slovenske države Danilo Türk obveščen o napadih oziroma celo vpleten v tedanje dogajanje na Koroškem (kar se je medtem izkazalo za brezpredmetno - prip. avt.).

Kot je na predstavitvi vmesnega poročila še dejal predsednik komisije Wilhelm Wadl (obenem tudi direktor deželnega arhiva), imajo še veliko dela,

saj naj bi bilo ogromno gradiva. Napovedal pa je, da bodo v zaključnem poročilu objavili tudi imena vseh, ki se pojavijo v raziskavah. Kdor se je v tistem času politično udeleževal, za tega varstvo podatkov ne velja, je pri tem zatrdil Wadl. Znanstveni vodja komisije Alfred Elste pa je opozoril, da je serijo bombnih napadov potrebno videti v širšem kontekstu - od pogroma nad dvojezičnimi tablam do bombnih napadov na partizanske spomenike in tudi objekte t. i. domovinskih organizacij. Podobni dogodki da so bili tedaj tudi v Nemčiji in Italiji, je menil Elste. Ob tem je omenil, da naj bi levo-radikalni koroški Slovenci - oz. »majhne levičarske celice v slovenski manjšini« - sodelovali pri akcijah proti enojezičnim (nemškimi) tablam v začetku 70-ih let, navezali pa da naj bi tudi stike z vrsto terorističnih organizacij v Evropi, med drugim celo z irsko teroristično organizacijo Ira, z baskovsko Eto v Španiji z Rdečimi brigadami v Italiji ter z levimi študenti v Sloveniji. Na vprašanje, ali je dokazano, da je bil izveden kakšen napad s pomočjo teh organizacij v tujini ali da so levičarske celice v manjšini same izvedle napade, pa je Elste odgovoril, da vse to še raziskujejo. Zaenkrat da ni dokazov, zato za njih velja domneva, da so nedolžni.

Ivan Lukan

SKRBTSTVO

Župani proti Deželi

VIDEM - Župani številnih občin v Furlaniji nočejo več izvajati deželnega zakona, ki omejuje socialne storitve in pravico do ljudskih stanovanj za priseljence z manj kot desetletnim bivanjem v Italiji. Gre za neke vrste neposlušnost do zakona, ki ga je vladajoča deželna desna sredina odobrila na hud pritisk Severne lige. Osrednja vlada je sporni zakon poslala v presojo ustavnemu sodišču, zakonska določila pa so v veljavi.

Zgodilo se je, da so se v nekaterih občinah priseljenci pritožili na pristojne sodne organe, ki so sprejeli njihove prizive in obsodile župane na plačilo visokih denarnih glob. V Demokratski stranki pravijo, da bi morala visoke globe plačati deželna vlada in ne župani, ki so prisiljeni k izvajanju deželne zakonodaje.

OBČINA SAVODNJA - Kriza dobila epilog Zaradi odstopa večine svetnikov predčasne volitve, dotlej komisarska uprava



Županstvo v Savodnji bo novega župana (ali županjo) dobilo prihodnje leto NM

SOVODNJA - Politična kriza v Občini Savodnja v Nadiških dolinah, o kateri smo poročali prejšnji teden, je že dobila svoj epilog. V ponedeljek je namreč osem občinskih svetnikov (trije večinski - Paolo Cariola, Stefano Gosgnach in Damiano Dus - ter vsi opozicijski - Germano Cendou, Marino Gosgnach, Božica Črnc, Lorenzo Cernoia in Paolo Cernotta) odstopilo, tako da bodo potrebne predčasne volitve, dotlej pa bo Občina prešla pod komisarsko upravo.

Nezadovoljstvo je pravzaprav že dolgo telo med predstavniki večine, ki z županjo Mariso Loszach večkrat niso našli skupnega jezika. Kriza je nazadnje izbruhnila prejšnji teden, ko je županja razrešila Paolo Cariola s položaja podžupana. Takoj zatem je odstopil odbornik Stefano Gosgnach, ki je skupaj z bivšim podžupanom in večinskima svetnikoma Dusom in Vacco vložil predlog o nezaupnici županji Loszachovi. Občinski

svet bi moral o tem glasovati v roku tridesetih dni, to pa zdaj ne bo več potrebno, ker je večina svetnikov medtem odstopila in s tem povzročila predčasni zaključek mandata Marise Loszach, katere izkušnja na čelu občinske uprave v Savodnji je trajala manj kot dve leti. Med glavnimi razlogi za negotovanje v večinski koaliciji lahko navedemo nepripravljenost županje na sodelovanje s svojimi odborniki. Ti so ji namreč očitali, da hoče imeti sama popoln nadzor nad občino in da ni dovzetna za njihove predloge. Svoje so prispevali tudi njen negativen odnos do špertske dvojezične šole in nesprijemljivost stališča v zvezi s slovensko manjšino.

Predčasne volitve bodo v Savodnji lahko šele prihodnje leto. Na podlagi deželnega zakona bi namreč lahko do njih prišlo sočasno s tistimi, ki so za tekoče leto že predvidene, samo v primeru, če bi občinski svet razpustili najkasneje 24. februarja. (NM)

TRST - Jutri okrogla miza SKGZ v Narodnem domu

10-letnica zaščitnega zakona odprla stara in nova vprašanja

TRST - Slovenska kulturno-gospodarska zveza prireja jutri ob 10. obletnici sprejetja zaščitnega zakona za Slovence v Italiji okroglo mizo, ki se je bodo udeležili prvi predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, senator Miloš Budin ter profesor na milanski univerzi in znani komentator Paolo Segatti. Srečanje bo ob 17.30 v Narodnem domu v Trstu (Ul. Filzi 14).

Zaščitni zakon za Slovence je uradno stopil v veljavo 8. marca 2001 z objavo v Uradnem listu. Skratka, tržaško srečanje ne bo »izven časa«. Organizator pa name-rava razširiti problematiko zaščite manjšin na nekatera akutna sodobna vprašanja. O samem zakonu je bilo namreč doslej kar nekaj prireditev in bi bilo ponavljanje ugotovljenega verjetno malo smiselno. Že pri sprejetju zakona je bila desna opozicija odločno nasprotna, levosredinski vladi pa se je iztekal mandat. Na volitvah 2001 je nato zmagal Silvio Berlusconi. Pa tudi v sami levi sredini smo pred desetimi leti beležili nekatera različna stališča. Vprašanje je, kakšna je percepcija normativov v prid slovenske in drugih manjšin danes? V kolikšni meri je Italija pozorna do avtohtonih manjšin? V medijih odločno izstopajo novi priseljenci in strahovi pred dodatnimi množicami beguncev ob dogajanju na sredozemskem predelu Afrike.

Slovenija je imela pri sprejemu zaščitnega zakona pomembno besedo. Tudi danes se po mnenju SKGZ zdi, da je beseda Slovenije odločilnega pomena, ko gre za izvajanje norm, financiranje dejavnosti manjšine itd. Po drugi strani pa se »zamejci« pritožujemo, da smo v središču Ljubljane premalo prisotni, da slovenski državljani malo vedo o Slovencih izven slovenske države. Kje je resnica?

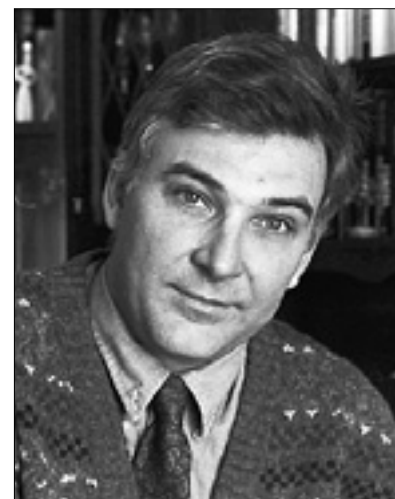
Nadalje, kako doživlja manjšina svoj zakon, kako se sploh Slovenci kot posamezniki in skupina predstavljamo »navz-



Milan Kučan



Miloš Budin



Paolo Segatti

ven«: do italijanskih sodržavljanov in do Slovence. Ob zakonu se odpirajo dodatna vprašanja, kot so individualne in kolektivne pravice, sedanja vloga nacionalnih držav, ki jih nekako preplavljajo globalizacija in združevalni procesi ter protireakcija lokalizmov.

Pod vprašanjem so tudi osnovne pravice, vloga pravne države, zaščita šibkejših itd., ki jih prav tako postavlja v dvom veliki svet, ki je gospodarsko soodvisen, nima pa usklajevalnih zakonov in norm. Pravice manjšin, narodnih, etničnih, verskih in drugačnih pomeni v širšem kontekstu epohalno vprašanje. Skratka, vprašanja, s katerimi se srečujemo Slovenci v Italiji, niso samo nekaj našega, ampak se odpirajo kot problem, ki presega krajevno raven, čeprav postane »teorija« najbolj zaznavna, ko jo čutiš na lastni koži.

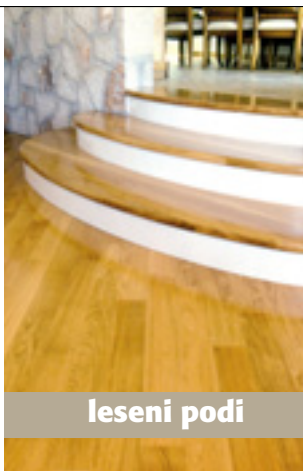
Jutrišnja okrogla miza, na kateri bodo sodelovali Kučan, Budin in Segatti, bo skušala dati svoj prispevek k razumevanju tako konkretnega zakona za Slovence kot tudi vprašanja o pravicah in pravu, ki na šir-

šem območju ni homogeno in postavlja manjšine na zelo različne ravni. V tej kompleksnosti se dogaja tudi življenje Slovencev v Italiji in sami Sloveniji, meni SKGZ.



DOBAVA IN MONTAŽA

GIOMA - Ulica Remis, 21 - S. Vito al Torre (UD) Tel. in Faks +39 0432 997154
info@giomapavimenti.it - www.giomapavimenti.it



leseni podi



blindirana vhodna vrata



notranja vrata



pvc okna in okvirji

EVROPSKI PROGRAMI - Po zastoju postopkov za odobritev prijavljenih projektov

Odmrznjen program čezmejnega sodelovanja med Italijo in Slovenijo

Nadzorni odbor, ki mu predseduje FJK, je odobril prerazporeditev sredstev

TRST - Po zahtevnih in poglobljenih posvetovanjih z zainteresiranimi italijanskimi in slovenskimi oblastmi, se je s sprejetjem vseh točk dnevnega reda uspešno končala 19. dopisna seja Nadzornega odbora, ki bo omogočila pospešitev fizičnega, finančnega in postopkovnega napredovanja Programa za čezmejno sodelovanje Italija-Slovenija 2007-2013. Nadzorni odbor, ki mu letos predseduje Furlanija-Juljska krajina, je sprejel sklep o prerazporeditvi sredstev z namenom sofinanciranja prvega upravičenega projekta na prednostni lestvici za posamezno prednostno nalogo, ki ni bil sofinanciran zaradi nezadostnih sredstev v okviru javnega razpisa za predložitev strateških projektov (št. 01/2009).

Nadzorni odbor je potrdil tudi besedilo javnega razpisa za predložitev standardnih projektov - sredstva namenjena ožjemu kopenskemu območju št. 03/2011 in Organu upravljanja naročil, da ga v sodelovanju s Skupnim tehničnim sekretariatom objavi v roku 30 dni od zaključka navedene dopisne seje.

V okviru dopisne seje je Nadzorni odbor ratificiral seznam projektnih predlogov, predloženih v okviru javnega razpisa za standardne projekte (št. 02/2009), ki vključuje upravičene vloge, uvrščene v nadaljnji postopek ocenjevanja kakovosti, neupravičene vloge in vloge, ki so upravičene z zadržkom. Za zadnje je predviden dodatni postopek.

Nadzorni odbor je sprejel tudi sklep o preložitvi objave javnega razpisa za majhne projekte, za katerega se bo sofinanciranje zagotovilo iz preostanka sredstev, torej tistih, ki bodo pri izvajanju ostalih javnih razpisov ostala neporabljena.

Novico o odmrznitvi programa Italija-Slovenija je včeraj objavil deželni odbornik FJK za mednarodne in evropske zadeve Elio De Anna, ki je poudaril, da bo zdaj mogoče doseči potrebno raven financiranja in tako preprečiti, da bi zadevni evropski sklad avtomatično zapadel zaradi zamud v procesu odločanja.

Uspeh enotnega pisnega postopka programa čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija, ki se je končal precej pred predpisanim rokom, je potrdil angažiranje partnerjev v procesu izvajanja programa, ki razpolaga s finančno dotacijo v vrednosti več kot 136 milijonov evrov. Dotacija je višja kot v prejšnjem programskem obdobju 2000-2006 in jo s 85-odstotnim deležem pokriva Evropski sklad za regionalni razvoj, 15-odstotni delež pa bosta prispevali Italija (iz rotacijskega sklada po nekdanjem zakonu št.

Varstvo kraške pokrajine je ena od stalnic čezmejnega sodelovanja

ARHIV

183/1987) in Slovenija. Nadzorni odbor programa je pristojen za odobritev čezmejnih projektov, ki kandidirajo za financiranje. Sklepi, ki jih je sprejel 8. marca, zagotavljajo takojšnje nadaljevanje procesa izvajanja programa, kar bo imelo pozitivne učinke ne samo za neposredne predlagatelje projektov, ampak tudi za celotno gospodarstvo v območju sodelovanja. Kot je znano, program Italija-Slovenija 2007-2013 zajema ne samo Slovenijo in Furlanijo-Juljsko krajino, ampak tudi Veneto in Emilijo-Romagno.

Doseženi sporazum bo omogočil financiranje (v znesku 10 milijonov evrov) nadaljnjih treh strateških projektov (ki so bili prvi izključeni za vsako prednostno os), ki so bili prijavljeni na javni razpis št. 01/2009, a so bili sprejeti s pridržkom zaradi pomanjkanja sredstev. Gre za odločitev, ki je bila sprejeta glede na dejstvo, da strateški projekti - za razliko od standardnih in majhnih - zagotavljajo osredotočenje sredstev na relevantne teme in dosegajo neposredni vpliv na območje programa, pojmovano v njegovi celoti.

Glede javnega razpisa št. 02/2009 pa je Nadzorni odbor odobril seznam sprejetih in zavrnjenih projektnih predlogov, ki bodo prepuščeni v drugo fazo ocenjevanja po njihovi kakovosti. Postopek ocenjevanja bi se lahko končal v prihodnjih mesecih z odobritvijo dokončnih lestvic za tri prednostne osi, na katerih slojni programski razpis.



PRISTANIŠČA - Po podatkih za februar

V tržiškem pristanišču se rast pretovora utrjuje

TRŽIČ - Po uspešnem januarju se je tudi februarja v tržiškem pristanišču nadaljevala močna rast pretovora, ki se je v primerjavi z enakim lanskim mesecem povečal za 44,5 odstotka. Kot so sporočili iz uprave pristanišča, so februarja pretovorili 277 tisoč ton blaga, medtem ko so jih februarja 2010 192 tisoč ton. Po vrsti tovora ga je 235 tisoč ton odpadlo na blago v paletah, 42 tisoč ton je bilo trdega razsutega tovora, pretovorili pa so tudi 29 TEU kontejnerjev.

V prvih dveh mesecih letošnjega leta so v Trziču zabeležili 46,1-odstotno rast pretovora v primerjavi z lanskima prvima dvema mesecema, kar je Emilio Sgarlata, predsednik podjetja, ki upravlja pristanišče, takole kometiral: »Gre za očitni zasuk, in to ne samo zaradi rasti pretovora, ampak predvsem zaradi pozitivnega trenda, ki se je začel v zadnjih dveh mesecih leta 2010. Seveda bo treba za definitivno potrditev realne konsolidacije rasti pretovora počakati na prihodnje mesece.«

Največjo rast po vrsti tovora so v Trziču januarja in februarja dosegli pri pretovoru metalurških izdelkov (236.970 ton), za 26,7 odstotka pa se je povečal tudi pretovor celuloze za štivansko papirnico (162.275 ton). Sgarlata je ob tem opozoril, da je Tržič skupaj z Livornom največje pristanišče za celulozo v Sredozemlju.

Confindustria in Wartsilä o sledljivosti finančnih tokov

TRST - Predpisi za podjetja na področju sledljivosti finančnih tokov, ki se nanašajo na javne pogodbe za dela, dobave in storitve, bodo tema današnjega študijskega popoldneva, ki ga prirejata tržaška Confindustria in podjetje Wartsilä Italia. Posvet bo ob 14. uri v avditoriju Wartsile v Boljuncu.

obeležili vsako leto, letos že konec maja v povezavi s 30. obletnico zakonske ustanovitve TNP,« je napovedal minister.

Po mnenju Žarniča bi letošnje leto v Sloveniji sicer lahko obeležili kot alpsko leto, saj letos poteka 20. obletnica Alpske konvencije in 30-letnica zakonske ustanovitve TNP. Poleg tega je Idrija letos prevzela naziv Alpskega mesta leta, po besedah Žarniča pa je država uspešno sklenila tudi dveletno slovensko predsedovanje Alpski konvenciji.

Vodja švicarske delegacije na Alpski konferenci Robert Reich se je ob simboličnem prevzemu predsedovanja Sloveniji zahvalil za »varno vodenje ladje skozi burni dve leti« in napovedal glavna cilja švicarskega predsedovanja. Prvi naj bi bila krepitev sodelovanja med pogodbenicami, drugi pa zagovarjanje pomena Alp na evropski ravni.

Za ohranitev alpskega okolja bodo po besedah Reicha potrebne nove zamisli in bolj usklajeno sodelovanje, v švicarskem programu predsedovanja pa bodo

poudarek dali tudi širitvi znanja in »močnejšemu glasu Alp v Evropi«. Alpe so po Reichu namreč za Evropo pomembne z vidika oskrbe s pitno vodo, energije, prometa in turizma.

Ob prevzemu predsedovanja je Reich že napovedal dva večja dogodka v času švicarskega predsedovanja Alpski konvenciji. Oktobra bodo v Luzernu organizirali mednarodno konferenco o trajnostnem razvoju v gorstvu, septembra 2012 pa Alpski teden, v okviru katerega bo tudi 12. Alpska konferenca.

Na Brdu so sprejeli tudi dokument s predlogom za stalno predstavništvo alpskih regij znotraj Alpske konvencije. Na tej osnovi je bila ustanovljena Mreža alpskih regij, ki jo bo v začetni fazi koordinirala Avtonomna pokrajina Tridentinska s pomočjo stalnega sekretariata Alpske konvencije. Odobreni dokument je na Brdu v imenu alpskih regij predložil tridentinski odbornik za kulturo, evropske odnose in sodelovanje Franco Panizza. (STA+vb)

EVRO

1,3928 \$

+0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
9. marca 2011

valute	9.3.	8.3.
ameriški dolar	1,3928	1,3898
japonski jen	115,14	114,64
kitajski juan	9,1539	9,1292
ruski rubel	39,4750	39,2993
indijska rupija	62,6830	62,6640
danska krona	7,4580	7,4576
britanski funt	0,85900	0,86050
švedska krona	8,8055	8,8470
norveška krona	7,7510	7,7550
češka krona	24,290	24,233
švicarski frank	1,2920	1,2949
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,88	272,62
poljski zlot	3,9801	3,9848
kanadski dolar	1,3481	1,3539
avstralski dolar	1,3759	1,3778
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1902	4,1895
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7060	0,7059
braziljski real	2,3039	2,2994
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,2069	2,2152
hrvaška kuna	7,3939	7,4049

EVROTRŽNE OBRETNOSTNE MERE
9. marca 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,25900	0,30950	0,46250	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13833	0,17500	0,25333	-
EURIBOR (EUR)	0,904	1,172	1,487	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

33.008,03 €

-0,0

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

9. marca 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOBENJE	11,95	+0,42
INTEREUROPA	3,38	-0,88
KRKA	60,32	-0,30
LUKA KOPER	15,00	+0,20
MERCATOR	164,00	+1,86
PETROL	246,90	-0,36
TELEKOM SLOVENIJE	85,00	+1,19

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

ABANKA	43,00	-
AERODROM LJUBLJANA	16,00	+3,90
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	90,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,98	-
ISTRABENZ	5,00	+0,00
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	10,11	-0,39
MLINOTEST	5,40	-1,82
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	15,20	-
PIVOVARNA LAŠKO	13,00	+0,00
POZAVAROVALNICA SAVA	7,60	-0,01
PROBANKA	24,29	-
SALUS, LJUBLJANA	320,00	+1,57
SAVA	68,79	+0,42
TERME ČATEŽ	185,00	-
ŽITO	99,99	-0,01
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	17,50	+0,69

MILANSKI BORZNI TRG

9. marca 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,159	+1,49
ALLIANZ	103,8	+0,19
ATLANTIA	16,38	-0,91
BANCO POPOLARE	2,406	-0,41
BCA MPS	0,945	+0,69
BCA POP MILANO	3,00	+0,07
EDISON	0,907	+1,57
ENEL	4,238	+0,47
ENI	17,77	-1,00
FIAT	6,54	+1,16
FINMECCANICA	9,265	+3,75
GENERALI	16,21	+0,75
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,4	+0,33
LOTTOMATICA	11,97	+6,12
LUXOTTICA	23,37	+1,74
MEDIASET	4,706	+1,55
MEDIOBANCA	7,62	+0,13
PARMALAT	2,34	+1,83
PIRELLI e C	6,225	+2,13
PRYSMIAN	15,14	-0,26
SAIPEM	36,76	+0,05
SNAM RETE GAS	3,948	+0,87
STMICROELECTRONICS	9,48	-1,71
TELECOM ITALIA	1,14	+0,18
TENARIS	16,76	-1,35
TERNA	3,37	+0,66
TISCALI	0,08	+1,11
UBI BANCA	7,23	+1,47
UNICREDIT	1,82	+1,22

SOD NAFTE

(159 litrov)

104,10 \$

-0,27

IZBRANI BORZNI INDEKSI

9. marca 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	819,89	+0,36
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.258,15	+1,39
BIRS	1.037,30	+0,44
FIRS, Banjaluka	1.882,04	+0,75
Belex 15, Beograd	774,96	+0,31
SRX, Beograd	319,50	+1,12
BIFX, Sarajevo	1.773,40	+1,10
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.686,45	+0,98
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.213,09	-0,01
Nasdaq 100	2.322,69	-0,64
S&P 500, New York	1.320,02	-0,14
MSCI World, New York	1.341,04	+0,16
DAX 30, Frankfurt	7.131,80	-0,46
FTSE 100, London	5.937,30	-0,63
CAC 40, Pariz	3.993,81	-0,55
ATX, Dunaj	2.820,40	-0,15
PX, Praga	1.220,2	+0,08
EUROSTOXX 50	2.948,43	-0,70
Nikkei, Tokio	10.589,50	+0,00
STI, Singapur	3.092,90	-0,35
Hang Seng, Hongkong	-	-
Composite, Šanghaj	3.003,17	+0,11
Sensex, Mubaj	18.469,95	+0,16

OKOLJE - Na Brdu pri Kranju se je včeraj končala 11. Alpska konferenca

Slovenija uspešno končala dveletno delo in vodenje Alpske konvencije predala Švici

BRDO PRI KRANJU - Ministri in predstavniki alpskih držav so včeraj na Brdu pri Kranju sklenili 11. Alpsko konferenco, na kateri je Slovenija predsedovanje tej povezavi predala Švici. Slovenski minister za okolje in prostor Roko Žarnič je izrazil zadovoljstvo nad dosežki dveletnega slovenskega predsedovanja, nova predsednica Švica pa je med svojimi cilji izpostavila krepitev sodelovanja in pomena Alp na evropski ravni.

Predstavniki sedmih alpskih držav (Francija, Švica, Italija, Avstrija, Nemčija, Slovenija in Liechtenstein) in Evropske unije so na konferenci osvetlili ključne skupne dosežke na področju zagotavljanja trajnostnega razvoja alpskega sveta in nekatere težave, s katerimi so se soočali v preteklih 20 letih. Izmenjali so si stališča in poudarili pomen alpskih potencialov tako za regijo kot za širši evropski prostor. Zavezali so se krepitvi nadaljnjega sodelovanja v okviru Alpske konvencije in opredelili strateške usmeritve in prioritete za prihodnjih šest let.

Med vidnimi dosežki slovenskega predsedovanja Alpski konvenciji je Žarnič izpostavil širitev njenega poslanstva na območje Dinarskega loka. »Slovenija predstavlja naravni most med Alpami in Dinarskim gorstvom,« je nadaljeval in sporočil, da so udeleženci prve dinarske konference podpisali resolucijo o trajnostnem razvoju Dinarskega gorstva.

Predsedovanje Alpski konvenciji je prineslo tudi lokalne rezultate, je pričrnan minister. Veliko energije je bilo posvečeno dvigu prepoznavnosti Alpske konvencije in alpskega prostora, pa tudi okrepitev sodelovanja z 62 slovenskimi alpskimi občinami, s Triglavskim narodnim parkom (TNP), z nevladnimi organizacijami in različnimi strokovnjaki.

Med objavljenimi publikacijami je minister izpostavil priročnik za izvajanje Alpske konvencije na lokalni ravni s primeri dobrih praks, med dogodki pa prvi Ekotek v dolini Krme ob dnevu Alpske konvencije avgusta lani. »Zaradi dobre ga odziva bomo v Sloveniji omenjeni dan



GLOSA

Presenetljivo lahkotno ravnanje z zgodovino

JOŽE PIRJEVEC



Gospa Rosella Aristei, odbornica za kulturo občine Bastia Umbra, je na napačnem mestu. Morala bi biti vsaj ministrica za zunanje zadeve, kajti tako spretnega odgovora, kakršen je njen, že dolgo nisem bral. Gre seveda za pismo, ki ga je objavil prejšnjo soboto Primorski dnevnik, in v katerem omenjena gospa razlaga, kako je mogoče, da so ob Dnevu spomina v njeni občini 10. februarja slovenske talce, ustreljene leta 1942, preoblikovali v »infojbirane« Italijane iz leta 1945. Zakaj se zgražamo, nedolžno vprašuje gospa Rosella, saj ne gre za ponazarjanje nekega specifičnega dogodka, temveč za simbolno ožigovanje nasilja. V tem smislu je pač vseeno, za katero nasilje gre.

Lahkotnost, s katero v Italiji ravnaajo z zgodovino, je zares presenetljiva. Na fotografiji, uokvirjeni v italijansko trobojnico, ni mogoče spregledati, da sestavljajo vod, ki v hrbet strelja pet nesrečnih civilistov, italijansko vojaki. Če ne drugega zaradi tipičnih šlemov. In vendar v občini Bastia Umbra tega nihče ni opazil, kar pa je še huje, tega tudi niso opazili na notranjem ministrstvu, ko so se odločili, da plakat »v spomin žrtvam fojb in julijsko-dalmatinskega eksodus« objavijo na svoji spletni strani. Sprenevedanje, ignoranca? Težko je reči kaj, vsekakor gre za skrunitev italijanske zastave, ki je v tem primeru povezana z agresivno in imperialistično vojno fašističnega režima.

Primerov take lahkotnosti je še in še. Pomislimo samo na že ustaljeno enačenje holokavsta s fojbami, ki je postalo že samo po sebi umevno, kljub temu, da je skregano z zdravo pametjo. Kot primer naj navedem besede predsednika dežele Furlanije Julijske krajine Renza Tonda ob Dnevu spomina. Načrti in masovni poboj Judov je omenjeni politik brez pomisleka povezal z obračunavanjem, do katerega je prišlo v naših krajih ob kapitulaciji Italije septembra 1943 in ob propadu tretjega rajha maja 1945. Na eni strani smo imeli opravka z ideologijo in prakso »dokončne rešitve« judovskega vprašanja v Evropi, na drugi z nasiljem, ki ga je rodi-

la vojna. Brez dvoma je šlo v obeh primerih za »dramo«, kakor pravi Tondo, a ne primerljivo, kakor razglša on. Njegov način razmišljanja je predvsem nesprejemljiv, ko ugotavlja: »Živeti Dneve spomina (na holokavst in na fojbe), pomeni, da se zavedamo preteklosti in da prevzemamo odgovornost vsakodnevne zavzetosti, ki naj v bodoče ustvari pravičnejšo družbo solidarnosti, dela in miru.«

Kako hočeš ustvarjati tako harmonično družbo, če zgodovino prirejš v skladu s svojimi političnimi koristmi in niti besede ne rečeš o dediščini, ki jo je v našem prostoru pustilo fašistično nasilje, o odgovornosti, ki jo ima Italija za drugo svetovno vojno? Ali ni predpogoj za etično rast vsakega naroda, da sprejme nase breme lastne zgodovine, ne pa, da zvrča tragedijo za vse, kar se je zgodilo, na sosede? Kako si je mogoče predstavljati, da se bo v taki atmosferi v de-

Lahkotnost, s katero v Italiji ravnaajo z zgodovino, je zares presenetljiva. Primerov je še in še. Pomislimo samo na že ustaljeno enačenje holokavsta s fojbami, ki je postalo že samo po sebi umevno, kljub temu, da je skregano z zdravo pametjo.

likatnem prostoru, v katerem živimo, med Slovenci in Italijani ustvaril odnos medsebojnega spoštovanja in sodelovanja?

Za sklep še dve cvetki. Obveščajo me, da je geslo o »taboriščih za civiliste v fašistični Italiji«, ki ga je objavila na spletni mreži Wikipedia, opremljeno z opozorilom: »Smatramo, da omenjeno besedilo ni nevtrarno (...) Treba ga je preveriti.« Video »Srce v breznu: primer medijskega revizionizma«, ki ga je mogoče najti na YouTube, pa zaradi svojega kritičnega pristopa do omenjenega filma, »ni primeren za mlajše od 18 let«.

VREME OB KONCU TEDNA

Od nedelje sprememba z občasnimi padavinami

DARKO BRADASSI



Anticiklon nam po pričakovanjih še nadalje prinaša sončno vreme. Po zelo prijetni pustni soboti pa se je ozračje od nedelje ponovno občutno ohladilo. Nad Balkanski polotok se je namreč spustilo območje mrzlega arktičnega zraka, ki je deloma vplivalo tudi na razmere pri nas. Predvsem se je v nedeljo spet okrepila burja, od ponedeljka pa so se občutno spustile zlasti najnižje temperature. Najbolj mrzla je bila včerajšnja noč, živo srebro je marsikje padlo pod ničlo. Ponekod na Krasu se je tudi pojavila slana. Ozračje je namreč trenutno zelo umirjeno, vetrovi pa so na našem širšem območju oslabele.

Anticiklon nam bo podaril še dva ali tri sončne dneve, mrzel zrak, ki priteka iznad Balkana, se bo umaknil, zato bodo čez dan temperature nekoliko prijetnejše.

Vremenska slika pa se na širšem območju že občutno spreminja, pri nas se bo obrat udejanil proti koncu tedna. Anticiklon že postopno popušča pred pritiski hladnega severnoatlantskega zraka, pri nas se bo vremenska slika od sobote obrnila z južnih smeri. Obsežno ciklonsko območje nad Atlantikom se bo namreč spustilo do jugozahodnega Sredozemlja, kjer bo nastala globoka višinska dolina. Po njenih tirnicah se bodo vremenske fronte pomikale proti osrednjemu Sredozemlju. Glavnina poslabšanja bo v južnih in osrednjih predelih Italije ter na severozahodu, naši kraji pa bodo le na obrobju padavinskega pasu. Vseeno pa bo od nedeljskih popoldanskih ur do predvidoma vključno torka prevladovalo vsaj spremenljivo oblačno vreme z občasnimi padavinami. Količine bodo skromne, vmes bo lahko tudi nekaj spremenljivosti. Zapihali bodo južni vetrovi, predvsem ob morju bo zato občasno tudi nekaj vmesne delne jasnine. Temperature se bodo zvišale, živo srebro se bo v ponedeljek ali torek, kljub padavinam, lahko povzpelo do okrog 14 stopinj Celzija. Prevladovalo bo torej bolj sredo-

zemsko ciklonsko vreme. Meja sneženja se bo z odjugo dvignila nad 1500 metrov, ničto izotermo pričakujemo na višini nad 2000 metrov.

Take vremenske slike so nam v preteklosti včasih prinesle pešeni dež. Ciklon se bo namreč zadrževal deloma nad severno Afriko. V ciklonskem območju pa, kot je znano, prevladujejo vzgorni tokovi, ki so sicer nevidni in skoraj neobčutni, toda dvigujejo zrak v višje sloje. V zraku pa so tudi mikroprašni delci, nad Afriko pogostoma kot majhna peščena zrnca. Ker bodo v višinah pihali okrepljeni jugozahodni tokovi, je možno, da bo pri nas vsaj občasno padal tudi pešeni dež.

Za sredozemskim ciklonom kaže na prehodno okrepitev zračnega pritiska. Zgleda namreč, da se bo ciklon spustil še nekoliko nižje proti jugu, od koder bo proti nam preusmerjal toplejši subtropski zrak. Možna je nato nekajdnevna okrepitev anticiklona, ki bi lahko za kakšen dan prinesla pomladne temperature.

Danes in jutri bo pretežno jasno, noči bodo še razmeroma mrzle, čez dan pa bo topleje. V soboto bo povečini še pretežno jasno z zmerno oblačnostjo, v nedeljo pa čez dan pričakujemo že nekaj več oblakov. Nekaj več jasnine bo predvidoma ob morju. V popoldanskih urah bodo že možne prve kaplje dežja.

Na sliki: anticiklon bo zdržal še nekaj dni



KULTURA - Sklad Sergij Tončič v Trstu

Razpis nagrade Zlato zrno 2011

Sklad "Sergij Tončič" v Trstu razpisuje nagrado Zlato zrno 2011 za umetniške dosežke mladih slovenskih ustvarjalcev

iz Furlanije Julijske krajine. Za nagrado se lahko potegujejo slovenski ustvarjalci do 35. leta starosti na dan zaključka razpisa. Prijavijo se lahko sami ali jih predlagajo kulturni zavodi in ustanove. Predlogi naj temeljijo na umetniških dosežkih na področjih leposlovja, odrskih umetnosti, likovne, video in filmske ustvarjalnosti, glasbe ter inovativnih izraznih zvrsti v letih 2009 in 2010. Predlogi z navedbo osebnih podatkov (rojstvo, curriculum, naslov, kontakti), z utemeljitvijo in predstavitvenim gradivom (objave, CD, kritike, ocene, katalogi), naj bodo posredovani na spodaj navedene naslove do 30. aprila 2011.

Zirija, ki jo sestavljajo uveljavljene umetniške in strokovne osebnosti na posameznih ustvarjalnih področjih, bo do konca maja izbrala in razglasila nominirance Zlatega zrna, največ štiri. Nagradenec, ki je že prejel Zlato zrno, naslednji dve leti zanj ne more kandidirati. Za nekdane nominirance ni nobene omejitve.

Svečano razglasitev nagrajenca in podelitev nagrad bo Tončičev sklad priredil ob času kresa v Narodnem domu v Trstu. Nominiranci prejmejo priznanje z nagrado 500 evrov, prejemnik Zlatega zrna pa umetniško plastiko in znesek 2000 evrov. Tončičev sklad si bo prizadeval, da nagrajencu in nominirancem omogoči objavo, izvedbo, razstavo njihovih del in udeležbo na ustvarjalnih residencah.

Predloženo gradivo bo vrnjeno na zbirnih mestih po 25. juniju in vse do 15. septembra. Po tem datumu ga bo Sklad umestil v svoj arhiv, oz. zanj ne bo odgovarjal. Sklad ima pravico gradivo uporabljati / objavljati za promocijo nagrad in nagrajencev.

Razpis, podatki, pojasnila na spletni strani Sklada www.skladtoncic.org.

Predloge in gradivo, dostavljeno osebno ali po pošti, zbirajo: Slovenski visokošolski Sklad Sergij Tončič - Dijaški dom v Trstu - ul. Ginnastica 72 | Narodna in študijska knjižnica v Trstu - ul. Sv. Frančiška 20 | Knjižnica D. Feigla - KB center 1906 - corso Verdi 51 - Gorica | Slovenski kulturni center v Špetru - ul. Alpe Adria 65 b - Špetar - S. Pietro al Natisono.



SLOVENIJA - Že šestič zapored

Z akcijo štirideset dni brez alkohola do večje odgovornosti

Z akcijo 40 dni brez alkohola želijo pobudniki zmanjšati tudi število avtomobilskih nesreč, pri katerih je vzrok alkohol



V letošnjem postnem času bo že šestič zapored potekala akcija 40 dni brez alkohola, pod geslom Nekdo misli nate, nekdo ni vseeno zate. Generalni tajnik Slovenske Karitas Imre Jerebic je povedal, da želijo z njo poudariti vidik odgovornosti in solidarnosti do vseh, ki trpijo zaradi nasilja, prometnih nesreč in bolezni, ki so posledica alkohola.

Organizatorji akcije, Slovenska Karitas, Zavod Med.Over.Net in Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu vabijo k različnim oblikam solidarnosti v sklopu akcije, od osebne 40-dnevne odpovedi alkoholu do spodbude doma, da ne postrežemo alkoholnih pijač. Z akcijo bodo stopili tudi v osnovne in srednje šole, kjer bodo, kot pravi Jerebic, učenci povabljeni k natečaju za najboljšo fotografijo z naslovom Za več pravega veselja brez alkohola.

Barbara Krašovec s Sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu je povedala, da so v zadnjih dveh letih za-

beležili zmanjšanje števila smrtnih žrtev in poškodovanih v nesrečah, ki so bile povezane z alkoholom. Družba po njenih besedah počasi dojema, da alkohol in prometna varnost ne sodita skupaj. Prizadevanja sveta potekajo skozi celo leto, v času akcije pa želijo še dodatno opozoriti na problematiko alkohola v prometu. V akciji sodelujejo z organizacijo lokalnih prireditelj na temo alkohola, z opozarjanjem mladih na prometnih delavnicah v srednjih šolah ter z razdeljevanjem preventivnega gradiva.

Andreja Verovšek z Zavoda Med.Over.Net je pojasnila, da so na spletni strani www.brezalkohola.si zbrane informacije, kjer lahko ljudje, ki se srečujejo z alkoholom, poiščejo pomoč. Na njej pa je tudi merilec alkohola, s katerim si vsak lahko izmeri, kakšna količina alkohola ima že posledice za zdravje. Po njenih besedah na tej spletni strani lahko zainteresirani najdejo tudi forum, kjer zdravnik odgovarja

in pomaga vsem, ki so kakorkoli povezani z alkoholom.

Verovškova je ob sklepu vse povabila, da s klikom na zvonček, ki se nahaja na tej spletni strani, izrazijo svojo podporo akciji in aktivno udeležbo pri 40-dnevni odpovedi od alkohola.

Maša Serec je v imenu katedre za družinsko medicino medicinske fakultete predstavila projekt Sporočilo v steklenici. Z njim želijo zmanjšati rabo alkohola ter ozaveščati ljudi o temah o alkoholu. V sklopu tega projekta so izdali informativno zloženko, brošuro za samopomoč ter zgibanko na temo prekomernega pitja alkohola.

Pri predstavitvi akcije sta sodelovala tudi ambasadorja Zavoda Varna pot Marjana in Lojze Kračun, ki sta izgubila otroka v prometni nesreči. Opozorila sta na to, naj ljudje ne bežijo od lastne odgovornosti in naj se zavedajo katastrofalnih posledic vinjenosti za volanom. (STA)



POLITIKA - Pravosodni minister se je sinoči srečal z državnim poglavarjem

Alfano osvetlil Napolitanu pravosodno ustavno reformo

Vlada naj bi jo sprejela danes - Prve kritične reakcije iz opozicijskih vrst

RIM - Pravosodni minister Angelino Alfano je sinoči osvetlil predsedniku republike Giorgiu Napolitanu predlog ustavnega zakona za pravosodno reformo, ki jo bo vlada predvidoma odobrila na svojem današnjem izrednem zasedanju. Reformo bo nato obravnaval parlament v skladu s posebnim in zapletenim postopkom, ki je predviden za ustavne spremembe.

Kot se je razvedelo, reforma med drugim predvideva ločitev služb sodnikov in javnih tožilcev ter ustrezno razdelitev sedanjega Višjega sodnega sveta na dva dela. Obema novima organoma naj bi predsedoval predsednik republike, imela pa naj bi manjše pristojnosti kot sedanji Višji sodni svet. Sodniki in javni tožilci naj bi po novem osebno odgovarjali za morebitno kršenje pravic državljanov, tako kot drugi javni funkcionarji, medtem ko zdaj za morebitne napake odgovarja država. Javni tožilci naj bi po novem ne bili dolžni izvajati kazenski pregon brez omejitev, ampak v skladu s kriteriji, ki bi jih določal zakon.

Napolitano je vzel na znanje načrt pravosodne ustavne reforme ter izrazil potrebo, da bi tako zahtevno reformo odobrila široka večina v parlamentu. Alfano pa je ob koncu srečanja na Kvirinalu pristavil, da je državni poglavar izrekel nekaj pripomb splošnega značaja, ki jih je sam »pozorno poslušal in sprejel«. Pravosodni minister je nato predlog ustavnega zakona

osvetlil novonastali parlamentarni skupini »odgovornih«, ki je bila doslej dokaj odrezana od snovanja te reforme, medtem ko sta jo vodstvi Ljudstva svobode in Severne lige že obravnavali in podprli.

V opozicijskih krogih pa so se pojavile prve kritične reakcije. »Res je, da zakonskih besedil ne moreš ocenjevati, če jih poprej ne poznaš. Toda premise niso dobre,« je dejal voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani. »Ali smo priče zakonom ad personam ali napovedim negativnih ustavnih reform, iz katerih najbrž ne bo nič, razen prahu, ki bo morebiti pomagal sprejemati nove ukrepe ad personam,« je pristavil.

Prvi mož Italije vrednot je bil ostrejši. »S to reformo vladna večina skuša spodkopati neodvisnost sodstva,« je dejal. Voditelj Levice in svobode Nichi Vendola pa je menil, da s to reformo vladna večina skuša blindirati oblast »srednjeveškega vladarja v moderni preobleki«, kakršen je oz. hoče biti Silvio Berlusconi.

Podpredsednik Prihodnosti in svobode za Italijo Italo Bocchino je poudaril, da njegova stranka ni vnaprej nasprotna pravosodni reformi, a to pod pogojem, da ne vsebuje zakonov ad personam in da ne načenja neodvisnosti sodstva. Prvi mož Zavezništva za Italijo Francesco Rutelli pa je podvomil, ali vladi gre res za izboljšanje italijanskega pravosodja.



Pravosodni minister Angelino Alfano

ANSA

VIŠJI SVET ZA OBRAMBO - Izredno zasedanje

Italija bo prispevala svoj delež k reševanju libijske krize

RIM - Italija je pripravljena dati svoj prispevek k določitvi in potem k izvedbi ukrepov, ki jih bo mednarodna skupnost sprejela za rešitev krize v Libiji. Tako je sklenil Višji svet za obrambo, ko se je včeraj zbral na Kvirinalu pod predstvom predsednika republike Giorgia Napolitana. Zasedanja se je udeležil tudi premier Silvio Berlusconi, ki je imel na levem licu viden obliž. To je bil njegov prvi nastop v javnosti po ponedeljkovi operaciji ust. Prisotni so bili tudi ministri za zunanje zadeve Franco Frattini, za notranje zadeve Roberto Maroni, za obrambo Ignazio La Russa, za gospodarstvo Giulio Tremonti in za gospodarski razvoj Paolo Romani.

Višji sodni svet za obrambo je na srečanju podrobno preučil ukrepe za rešitev libijske krize, ki jih ta čas pripravljajo v Varnostnem svetu ZN, v zvezi Nato in v Evropski uniji. Gre za široko paleto ukrepov, od sankcij proti Gadafijevemu režimu do humanitarne pomoči in raznih oblik vojaškega posredovanja.

Udeleženci srečanja so razpravljali tudi o beguncih, ki v Italijo prihajajo iz Libije in iz drugih severnoafriških držav pod pritiskom revolucionarnega vala. Razmere so slej ko prej posebno kritične na Lampedusi, kjer je včeraj bilo 1.438 be-

Zasedanja Višjega sveta za obrambo se je udeležil tudi premier Silvio Berlusconi. To je bil njegov prvi javni nastop po ponedeljkovi operaciji.

ANSA



guncev, na obzorju pa so novi prihodi. Tako je obalna straža minulo noč rešila ribiški čoln s 55 Tunizijci. Pribežnike z Lampeduse prepeljejo v zbirne centre za priseljence po vsej Italiji. V teh dneh bodo v bivši ameriški vojaški bazi v kraju Mineo pri Catanii na Siciliji odprli taborišče za begunce, zlasti za tiste, ki prosijo za politično zaščito.

BOCEN - Neverjetna stališča povzročila upravičeno ogorčenje

Sgarbi: Italijani na Južnem Tirolskem kot Judje v Nemčiji, Durnwalder kot Hitler

BOCEN - »Italijani ne smejo biti manjšina v svoji državi, drugače bo njihova usoda podobna Judom v času nacizma. Pazi Durnwalder, če boš izbrisl Mussolinija, boš postal kot Hitler.« Te neverjetne besede je v Bocnu izustil umetnostni kritik in nekdanji parlamentarec desne sredine Vittorio Sgarbi na srečanju ob 150. obletnici združitve Italije, ki ga je priredila stranka Ljudstva svobode predsednika vlade Silvia Berlusconi. Sgarbijeva stališča (kritik se je sinoči sicer opravičil) so sprožila val upravičenih protestov v Bocnu in v Rimu, kjer bo zadeva odmevala v senatu in v poslanski zbornici. Demokratska stranka in Južnotirolska ljudska stranka sta ogorčeni, protestirala sta tudi bocenski kvestor Dario Rotondi in vladni komisar Fulvio Tesi. Visoka državna funkcionarja sta bila na srečanju s Sgarbijem in nekateri jima očitajo, da nista takoj protestno zapustila dvorane.

Kontroverznega umetnostnega kritika je v Bocen povabila poslanka Michaela Biancofiore, ki je v imenu ene

VITTORIO SGARBI

ANSA



od frakcij tamkajšnje Berlusconijeve stranke priredila posvet ob 150-letnici zedinjenja Italije. Sgarbiju se zdi, da se je italijanska skupnost na Južnem Tirolskem znašla v položaju Judov v drugi svetovni vojni, predsednik Pokrajine Bocen pa naj se ne drzne odstraniti fašističnih spomenikov, ker bi s tem postal podoben Hitlerju. Neverjetne besede, preseneča pa tudi dejstvo, da nihče od prisotnih ni zapustil sejne dvorane bocenskega županstva. Provokacija, če jo tako lahko sploh imenujemo, je bila sicer napovedana, saj si je Sgarbi pred

posvetom ogledal bocenski spomenik zmage in tudi Mussolinijev relief v središču mesta.

Poslanke Biancofiore ne kritizirajo samo SVP, levsredinske stranke in združenje VZPI-ANPI, temveč tudi njej nasprotna frakcija v stranki Ljudstva svobode. Poslanec Giorgio Holzmann (bivši član Nacionalnega zavezništva) očita poslanki, da je dobro vedela, koga vabi v Bocen, in si mora zato v prvi osebi prevzeti odgovornost za Sgarbijeve blodnje. Poslanca SVP Siegfried Brugger in Karl Zeller, ki napovedujeta formalni korak v parlamentu, sta včeraj popoldne pozdravila kritična stališča kvestorja in vladnega komisarja za Tridentinsko-Južno Tirolsko.

Sgarbijeve besede bodo v vsakem primeru zaostriale vzdušje pred 17. marcem, praznikom 150-letnice združitve Italije. Predsednik Pokrajine Bocen Durnwalder ponavlja, da osebno tega datuma ne bo praznoval, dopušča pa možnost, da se bo obletnice spomnila pokrajinska uprava.

HITRA ŽELEZNICA - Opozorilo strokovnjaka

Gradnja proge bi ogrozila Michelangelovega Davida



FIRENCE - Strokovnjaki opozarjajo, da bi lahko gradnja nove železniške proge za hitri vlak zaradi tresljajev, ki bi se sprožali ob delih, povzročila, da se znameniti Michelangelov kip Davida v Firencih prevrne. Kip bi lahko po besedah strokovnjaka za podzemne gradnje Fernanda De Simoneja padel zaradi tresenja tal, ki bi ga povzročilo kopanje predorov.

»V Firencih bi predori sicer tekli kakšnih 600 metrov stran od Davida, katerega gležnji so, kot je znano, prepreženi z drobnimi razpokami. Če kipa ne bodo prestavili pred pričetkom del, se lahko zgodi, da bo padel,« je poudaril De Simone. De Simone je strokovnjak iz Padove, ki želi deželo Toskana in mesto Firenze prepričati, naj kip s sedanje lokacije v Galerii dell'Accademia preselijo v podzemni muzej, ki bi ga zgradili v ta namen.

Michelangelov kip svetopisemskega junaka Davida je visok pet metrov, nastal je med letoma 1501 in 1504. Prvotno je stal na trgu pred Palazzo della Signoria, leta 1873 pa so ga prestavili v Accademio. Na trgu od tedaj stoji kopija.

To soboto manifestacije v bran ustave in javne šole

RIM - To soboto se bodo v najmanj 50 mestih po vsej Italiji zvrstili shodi, zborovanja in druge javne pobude v obrambno ustave in javne šole. Šlo bo za proteste proti vladi in še zlasti proti premierju Silviu Berlusconi, ki po oceni pobudnikov daje prednost svojim osebnim interesom pred skupnim dobrim vse do tega, da spreminja ustavo, pa tudi napada javno šolstvo.

Med pobudniki je kakih 60 političnih strank, sindikatov in najrazličnejših združenj, svoje sodelovanje pa so zagotovile vidne osebnosti s političnega, sindikalnega, kulturnega in umetniškega področja, kot so pevec Antonello Venditi, igralki Ottavia Piccolo in Monica Guerriore, novinarka Gad Lerner in Corrado Augias.

Javne manifestacije bodo v številnih mestih, tudi v Trstu. Osrednji shod pa bo na Trgu del Popolo v Rimu z začetkom ob 14. uri.

Prefekt Morcone županski kandidat DS v Neaplju

NEAPELJ - Demokratska stranka bo v Neaplju kandidirala za župana prefekta Maria Morconeja, šefa agencije za zasežene mafijske dobrine. Na tak način poskuša najti izhod iz zmede, ki je nastala, potem ko je leva sredina razveljavila januarske primarne volitve zaradi infiltracije kamore.

Vse kaže, da bo levsredinski tabor na majskih neapeljskih volitvah nastopil razdeljeno. Evropski poslanec Luigi De Magistris je namreč včeraj potrdil, da ostaja županski kandidat Italije vrednot. V desni sredini pa se kot možnega županskega kandidata vse bolj omenja nekdanji predsednik krajevnih industrijcev Giannija Lettierija.

Na majici Elise Claps sledovi Restivovega DNK

POTENZA - Na majici Elise Claps so našli sledove DNK Danila Restiva. Tako naj bi ugotovila forenzična ekspertiza, ki so jo opravili karabinjerji posebne enote RIS iz Parme. To bi lahko postal odločilen dokaz, da je študentko iz Potenze leta 1993 ubil Danilo Restivo, ki se trenutno nahaja v zaporu v Veliki Britaniji pod obtožbo, da je ubil angleško šiviljo Heather Barnett.

Kot znano, so truplo Elise Claps našli 17. marca 2010 v notranjosti cerkve sv. Trojice v Potenzi. Za njen umor je bil že dolgo osumljen Restivo. Brat nesrečne študentke Gildo Claps je izrazil upanje, da bo Restiva čim prej zadela pravična kazen.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Nova produkcija tokrat na malem odru

SSG bo danes zavrtelo Rondo - Ljubezenski vrtiljak v desetih prizorih

Režijo Schnitzlerjeve drame je podpisal sarajevski režiser Dino Mustafić - Ponovitve do 16. aprila



Posnetek s predstave Rondo in z včerajšnje tiskovne konference; z leve Bebler, Mustafić, Lapornik, Vukičević

KROMA



Bog ve, če bova jutri še živa, pojejo protagonisti Rondoja, ki ga bo Slovensko stalno gledališče danes zavrtelo v mali dvorani tržaškega Kulturnega doma. Nemočnem hlastanju za življenjem, predvsem pa po razvrstjenosti ljubezni in ničevosti medčloveških odnosov, ki temeljijo na prevari in spolnosti, večkrat pa tudi nasilju, je posvečena nova produkcija SSG, ki bo na sporedu do srede aprila.

Vsaka premiera je praznik, vsaka nova domača produkcija je uspeh, je med včerajšnjo tiskovno konferenco uvodoma dejala predsednica upravnega sveta SSG Maja Lapornik: cilj vsake predstave je, da zbudi različna razmišljanja in prepričana sem, da ob gledanju Rondoja ne bomo ostali ravnodušni ali hladni.

Nova produkcija, ki je nastala na osnovi Vrtljaka Arthurga Schnitzlerja (1896), je bila zaupana sarajevskemu režiserju Dinu Mustafiću (1969). Umetniški vodja Primož Bebler ga je predstavil kot človeka z močnimi moralnimi koordinatami in izredno sposobnostjo opazovanja: s svojim skoraj rentgenskim očesom zna učinkovito razčleniti medčloveške odnose.

Mustafić je dejal, da je Vrtljak navdihnil številne režiserje, ki so ga obdelali na različne žanrske načine. Njega je zanimalo zgodbo postaviti v sodoben kontekst, ki odpira nova socialna in kulturološka vprašanja. Ob temah, ki so bile Schnitzlerju blizu (pomanjkanje ljubezni, vere, idealov v času zatona »Felix Avstrije«), je Mustafić na primer izpostavil razlike med kulturami in eno od protagonistk spremenil v muslimanko.

Predstava, ki jo sestavlja deset prizorov, je po režiserjevi oceni zelo stilizirana. V njej igrajo posebno vlogo likovni in akustični elementi in avtorske video projekcije Dragutina Broza, ki ustvarjajo pravo virtualno sceno. A tudi gib, ki ga je podpisala priznana koreografinja Sonja Vukičević. Na včerajšnji predstavitvi je poudarila, da je gib sestavni del vsakega človeka: v Rondoju so se trudili, da bi bil se gib organsko spojil s sliko in besedo. Novinarje pa je pozvala, naj podpirajo SSG, saj gre za pomembnega kulturnega ambasadorja z velikim odrom in veliko zgodovino.

V Rondoju nastopajo člani SSG Maja Blagović, Luka Cimprič, Romeo Grebenšek, Lara Komar, Vladimir Jurc, Primož Forte in Nikla Petruška Panizon, kot gostje pa Gojmir Lešnjak, Mairim Cheber in Jure Kopušar. (pd)

»Teater je bil v obleganem Sarajevu kot Noetova barka«

Režijo nove produkcije Slovenskega stalnega gledališča, ki jo bodo nocoj uprizorili v mali dvorani tržaškega Kulturnega doma, je umetniški vodja Primož Bebler zaupal Sarajevčanu Dinu Mustafiću. Bosanski režiser je tako v zadnjih dveh mesecih prvič delal v tržaškem teatru, tukajšnjim gledalcem pa njegova ustvarjalnost ni neznana: decembra lani so si lahko ogledali njegovo uspešno Od blizu, ki jo je ustvaril z ekipo Slovenskega narodnega gledališča iz Maribora. Predstava bo v prihodnjih tednih doživela petdeseto uprizoritev ...

Dino Mustafić se je rodil leta 1969 v Sarajevu, kjer je zaključil tako študij režije na Akademiji za gledališke umetnosti kot študij književnosti in bibliotekarstva na filozofski fakulteti. V rojstnem mestu je ostal tudi ves čas njegovega obleganja in vsak dan hodil v službo - v gledališče.

»Sartrov Zid je bil moja prva predstava, ki sem jo ustvaril v zelo dramatičnih okoliščinah leta 1993 v Sarajevu. Delali smo v zelo težkih okoliščinah, brez elektrike, energentov ... ampak teater je bil kot Noetova barka, čudežno mesto zbiranja, kjer smo se ljudje srečevali, se pogovarjali, si dokazovali, da smo živi. Predstavo smo ponavljali vsak dan: gledalci in igralci so vsakič prišli, to je bil urban ritual, s katerim smo se upirali ne-normalnemu življenju in okoliju.«

Mustafić od takrat dela kot filmski in gledališki režiser. Njegov film Remake so vrteli na številnih festivalih, s svojimi predstavami prav tako gostuje doma in na tujem. Kako se je lotil Vrti-



ljaka, ki ga je leta 1896 napisal avstrijski dramatik Arthur Schnitzler?

»Schnitzlerjev Vrtljak dopušča številne adaptacije, mi smo se odločili za postavitev v sodobni čas. Naš osnovni namen je bil predstaviti svet odtujenosti, v katerem živimo in v katerem številne prepreke onemogočajo ljudem, da bi se razumeli. Ta svet je pogosto tudi svet komercializiranih ali nasilnih spolnih odnosov. Schnitzlerjev tekst, ki se je kontroveržno spustil v meščanske salone, je sto let pozneje še vedno aktualen. In to je najbrž eden od razlogov, zaradi katerih se tako filmski kot gledališki režiserji vračajo k njemu.«

V Mustafićevev branju Vrtljaka je tudi nekaj sarajevskega miljeja. Med protagonisti sta namreč tudi muslimanska zakonca.

»Erotični odnosi so zelo pogosto predmet obdelave v svetovni literaturi, zato se mi je zdelo danes zanimivejše razmišljati o bližini različnih kultur, o vprašanjih, ki jih postavljajo. Mislim, da lahko tako pridobimo veliko informacij o tem, kako je prišlo do velikih tragedij, kako se lahko spopadeta dve veliki kulturološki kodi. V tem smislu v tej predstavi razmišljamo tudi o svetu in globalni civilizaciji, v kateri nam je informatika bližja kot humanistične vrednote, v katerih se nekako ne prepoznavamo. In v kateri se širijo stereotipi, ki se lahko spremenijo v tragedije.«

Bi zgodba muslimanskega para lahko bila zgodba kateregakoli para?

»To bi lahko bila zgodba bolj ali manj vsakega para in sploh odnosov. Poznamo podatke o nasilju nad ženskami. Od tistega, da vsako leto v Franciji čez sto žensk umre zaradi nasilja, ki ga je storil partner. Do primerov umorov deklet, ki so bežala od muslimanskih kanonov ljubezni in seksualnosti.«

V predstavi igrajo posebno vlogo efekti.

»Želeli smo ustvariti tako imenovani totalni teater, v katerem so vsa izrazna sredstva enako pomembna. Vizualno gledano je Dragutin Broz oblikoval predstavo z zanimivi avtorskimi projekcijami in animacijami, ki spreminjajo prostor. Avtorsko glasbo in songe je napisal skladatelj Vladimir Pejčović iz Beograda, gib pa oblikovala koreografinja Sonja Vukičević.«

Dino Mustafić pravi, da vedno računa, da sedi v dvorani sofisticiran gledalec, ki pozna gledališče in v njem ne pričakuje odgovorov, temveč vprašanja. Če je bil med vojno teater zanj predvsem kraj odpora, pa je v današnjem času hrupa in hitrih tempov »neke vrste oaza, v kateri lahko človek meditira o samem sebi in družbi«. (pd)

LJUBLJANA - Življenjski jubilej

Literarni zgodovinar Janko Kos slavil 80 let

Literarni zgodovinar in akademik Janko Kos je včeraj praznoval visoki jubilej, 80 let. Kosova bibliografija obsega kar 650 enot, med katerimi ključno vlogo zasedajo monografije o Francetu Prešernu, širšemu bralstvu pa je poznan tudi po več literarnih pregledih. V svojih znanstveno-kritičnih izdajah se je med drugim posvetil Valentinu Vodniku, Matiji Čopu, Ivanu Cankarju, Božu Vodušku in tudi Brižinskim spomenikom. Za eno njegovih najbolj cenjenih knjig velja Primerjalna zgodovina slovenske literature.

Kot je Kos povedal v nedavnem pogovoru v Narodni in univerzitetni knjižnici, kjer so ob njegovem jubileju pripravili tudi razstavo z naslovom Literaturni naproti, je k literaturi pristopal najpogostejše z metodo duhovne zgodovine in poskušal zajeti filozofske poteze literarnega dela, poleg njih pa tudi estetsko, spoznavno in etično funkcijo literature.

Po njegovem mnenju je literaturo potrebno umestiti v časovni tok, tako da literarni pojmi niso zgolj vsote merljivih lastnosti literarnega dela. Duhovno-zgodovinska metoda raziskovalcu zastavlja vprašanja, kako v določeni dobi človek razume samega sebe in kako razume tisto, kar ga presega.

Kos je na ljubljanski Filozofski fakulteti diplomiral leta 1956, leta 1969 je doktoriral iz primerjalne književnosti. Bil je gimnazijski profesor, nato je leta 1970 postal izredni in leta 1975 redni profesor na oddelku za primerjalno književnost in literarno teorijo Filozofske fakultete. Med letoma 1976 in 1986 ter ponovno od leta 1990 do 1994 je bil predstojnik oddelka. Bil je sourednik Besede, Perspektiv in Sodobnosti. Za izrednega člana SAZU je bil izvoljen leta 1977 in za rednega člana leta 1983.

Leta 1999 mu je senat ljubljanske univerze podelil naziv zaslužni profesor, leta 2001 je prejel Zoisovo nagrado za življenjsko delo. (STA)

FORUM TOMIZZA - Lapis Histriae 2011

Mednarodni literarni natečaj: Je meja ni

12. mednarodna obmejna srečanja FORUM TOMIZZA Trst - Koper - Umag, 25. - 28. 5. 2011 razpisujejo mednarodni literarni natečaj LAPIS HISTRIAE 2011 za kratko prozo na temo:

JE MEJA NI (kako preseči manj vidne, toda trdovratne mentalne meje, ki določajo nacionalne, razredne in osebne odnose v obmejnih prostorih).

Pogoji in merila natečaja:

besedilo mora biti izvirno in še neobjavljeno, obsega naj največ 15 strani oz. 21.750 znakov, napisano je lahko v vseh jezikih in narječjih naše regije, avtorji lahko konkurirajo samo z enim delom, izbrano delo bo nagrajeno s skulpturo LAPIS HISTRIAE in denarno nagrado v višini 1000,00 EUR.

Strokovna žirija, ki jo imenuje izvršni odbor Foruma Tomizza, šteje 3 člane, strokovna žirija si pridržuje pravico ne podeliti na-

grado, rok oddaje besedil je 16. april 2011, besedilu je treba v zaprti ovojnici priložiti osebne podatke: naslov, št. telefona, elektronski naslov in kratek življenjepis, besedila v 4 tipkanih izvodih pošljite po pošti na naslov: Gradska knjižnica Umag, Trgovačka 6, 52470 Umag, Hrvaška, z oznako »za Lapis Histriae« in na elektronski naslov: lapis@gku-bcu.hr. Dela, ki ne bodo prispela na oba naslova žal ne bodo upoštevana, avtorji odstopajo pravice za objavo besedil Gradska knjižnica Umag, ki bo v Zborniku LAPIS HISTRIAE 2011 natisnila 12 del po izboru žirije.

Nagrajencu/nagrajenki bo nagrada podeljena na sklepi slovesnosti 12. Foruma Tomizza v Umagu, 27. 5. 2011.

Informacije: Gradska knjižnica Umag, 00385 52 721 561, lapis@gku-bcu.hr in www.forum-tomizza.com.

Sarah Elliott in njene Slabe možnosti

Letošnja zmagovalka mednarodnega fotografskega natečaja Globalni svet: skozi objektiv človekovih pravic je Sarah Elliott s foto zgodbo Slabe možnosti (Poor choices), posneto lani v Keniji. Zmagovalko je ob torkovem odprtju razstave izbranih del v KUD France Prešeren razglasil inštitut Ekvilib v sodelovanju z Zavodom za promocijo fotografije SPP. Nagrada fotografija se navezuje na vprašanje spolnih in reproduktivnih pravic. Zmagovalka je prejela nagrado v višini 2000 evrov za podporo njenega nadaljnjega fotografskega projekta s področja človekovih pravic.

Fotografije Elliottove so bile objavljene v revijah, kot so Los Angeles Times, New York Times, International Herald Tribune, The Observer, The Times in The Guardian. Elliottova je bila letos tudi v ožjem izboru za nagrado »Anthropographia Award for Human Rights«, prejela pa je tudi tretjo nagrado na natečaju World Press Photo, v kategoriji zgodbe o sodobnih vprašanjih. (STA)



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na kavo s knjigo

Dušan Jakomin o smislu postnega časa in spokornosti

V dolečenih primerih prevlada zapoved ljubezni nad zapovedjo odrekanja, je pojasnil gost

Na sredo po pustnem torku nastopi pepelnica in s pepelnično sredo se začena post. O smislu postnega časa, postne spokornosti in o pomenu velike noči je na včerajšnjem srečanju v Tržaški knjigarni spregovoril duhovnik Dušan Jakomin, ki je bil tokratni gost srečanja Na kavo s knjigo. Gost je govoril o tem, kaj pravzaprav pomeni verovati, obregnil pa se je tudi ob duhovno "onesnaženost", ki je vse bolj prisotna v današnji družbi in ki uničuje pristne odnose v družini.

Jutranji klepet ob kavici sta povezovali Martina Kafol in Nadia Roncelli, ki sta gostu postavljali različna vprašanja. V tem postnem času je voditeljici zanimalo predvsem to, kaj je dejanski smisel odrekanja in v kolikšni meri verniki danes upoštevajo post. Gospod Jakomin je večkrat poudaril, da nas mora voditi predvsem ljubezen do Boga. Verovati je treba v držo ljubezni, v pot odnosov in povezanosti in ne zaskrbljenosti zase, je menil govornik, ki je še dodal, da včasih pomen verovanja bolj razumejo otroci kot odrasli. Ta argument je govornik potrdil z lastno izkušnjo, ko mu je devetletna deklica nekoč dejala oz. zapisala, da si želi, da bi za božič Jezus ljudem podaril smeh, mir in toplino. V teh treh pojmi pa je bistvo vere, je rekel duhovnik. O postnem času, ki traja 40 dni, je govornik še dejal, da je to tudi čas pokore. Zato je postni čas pravi za poglobljanje moči osebnosti. Ljudje morajo znati preveriti svoje odvisnosti in se tudi čemu odreči. Pa ne zgolj mesu ob petkih. Ljudje se morajo vprašati, ali v tem času zmorejo prekiniti z razvadami, kot so cigarete, alkohol, gledanje televizije... Zasvojenosti sodobnega časa je po mnenju gosta veliko več, postni čas pa je priložnost, da se zamislimo o naših napakah, a do tega mora priti vsak posameznik sam. Jaz v to ne morem prisiliti nikogar, je večkrat poudaril gospod Jakomin. Na vprašanje, koliko ljudje pravzaprav upoštevajo post, pa je govornik odgovoril, da na to ne zna odgovoriti, saj je duhovnost človeka nekaj neizmerljivega. Na splošno naj bi se ljudje posta držali, še posebej ob petkih se vzdržijo mesnih jedi, vendar pa tudi to ni merilo, saj naj bi v katoliški veri prevladala zapoved lju-

Dušan Jakomin med Martino Kafol (na njegovi desni) in Nadjo Roncelli

KROMA



bezni. Za boljše razumevanje te zapovedi nam je duhovnik postregel s primerom, ko nas nekdo ob petkih povabi na kosilo in nam ponudi meso. Iz spoštovanja do te osebe lahko meso poje-

mo, je pojasnil Jakomin, saj v tem primeru prevlada zapoved ljubezni nad zapovedjo odrekanja.

Če potegnemo črto pod povedano, lahko zaključimo, da je duhovnost zelo

subjektivna, odločitev za post pa je vsekakor izbira posameznika, ki pa prej koristi kot škodi, saj vsake toliko časa vsak vernik mora pokazati svojo notranjo razpoložljivost za izboljšanje življenja. (sč)

OKUSI KRASA - Drevi v okviru Praznika srečne nerasti

V gosteh Serge Latouche

Znani ekonomist in zagovornik alternativnih vzorcev razvoja bo drevi gost degustacijskega večera

Drevo bodo ob 20. uri Okusi Krasa gostili udeležence Praznika srečne nerasti 2011 (Festa della decrescita felice 2011) na posebnem degustacijskem večeru, ki se ga bo udeležil znani ekonomist Serge Latouche (v slovenščini je leta 2009 izšla njegova knjiga Preživeti razvoj). Slednji je gost prireditve, ki bo od danes do sobote privabila v tržaško mesto privrženec alternativnih vzorcev razvoja, ki si prizadevajo za naravi prijazne ekonomske modele, tako glede proizvodnje kot distribucije blaga, v prvi vrsti hrane in živil, v vsakdanji praksi.

Latouche bo najprej na liceju Galilei ob 17. uri predstavil svoje znane »8R akcije« oz. pobude za sprožitev postopka, ki bi pripeljal do družbe nerasti. Zvečer pa se bodo gostje zbrali najprej na kmetiji Jožka Colje v Samatorci. Po skupinah si bodo ogledali klet in se na kratko seznanili z ustrojem kmetije, nato se bodo vsi skupaj dobili v gostilni Sarđoč v Prečniku. Tu jih bodo s posebno degustacijo sprejeli gostinca Joži in Satko Sarđoč ter vino-

gradnika Jožko Colja in Rado Milič.

Ob kraški malvaziji, vitovski in teranu bo tekla beseda tudi o drugih krajevni proizvodih, ki plemenitijo dobrote in specialitete Okusov Krasa. Poleg omenjenih vinarjev bo o kraški kulinariki in zdravi prehrani s kraškimi proizvodi spregovorila izvedenka in sodelavka Okusov Krasa Vesna Guštin, ki bo za to priložnost pripeljala harmonikarje iz Repna.

Mreža solidarne ekonomije, ki prireja letošnje četrto izvedbo Praznika srečne nerasti, povezuje kakih petdeset društev iz vse dežele, zato bo občinstvo drevisnjega srečanja Okusov Krasa kar pestro. Praznik se bo nadaljeval še v soboto, ko bodo na tržaški univerzi od 9.30 do zaključnega zborovanja ob 17.15 na sporedu delavnice o »8R akcijah«, ob 18.15 pa bo gledališka predstava skupine Labor z naslovom Come un filo di paglia. Za prijave in informacije sta na voljo naslov elektronske pošte resfvg@gmail.com in spletna stran oz. blog <http://resfvg.blogspot.com>.

CERKEV - V postnem času štiri srečanja Katedre sv. Justa v tržaški stolnici

»Zdravstveno stanje« vere v Evropi

Včeraj predstavitev na tržaški škofiji - Med predavatelji kardinal Camillo Ruini, Massimo Cacciari in Andrea Riccardi - Prvo srečanje v sredo, 16. marca

Preveriti »zdravstveno stanje« krščanske vere v Evropi danes. To je namen štirih srečanj, ki jih tržaška škofija prireja v postnem času v okviru niza Katedra sv. Justa, ki se bo pod geslom Martyria Christi (Pričevanja o Kristusu) - Vera v Evropi danes začel prihodnjo sredo, 16. marca, v stolnici sv. Justa, ko bosta nastopila bivši predsednik Italijanske škofovske konference kardinal Camillo Ruini ter filozof in bivši župan Benetk Massimo Cacciari.

Izziv Cerkev v Evropi, je na včerajšnji predstavitvi v prostorih tržaške škofije dejal nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi, je namreč evangelizacija, saj živimo v post-krščanskem kontekstu, česar se zaveda tudi papež Benedikt XVI., ki je pred časom ustanovil papeški svet za evangelizacijo v Evropi, saj je prepričan, da če bo krščanska vera zdržala v Evropi, bo zdržala tudi drugod po svetu. Evropa mora danes obračunati s svojimi krščanskimi koreninami, glede katerih kaže, da nima pravih pojmov, je dejal msgr. Crepaldi in pri tem omenil odsotnost omembe krščanskih korenin v evropski ustavi, glede katere ima

KARDINAL CAMILLO RUINI

ANSA



vtis, da tega boja ni izgubil toliko papež kot prav Evropa sama.

Namen Katedre sv. Justa pa je po besedah tržaškega nadškofa poskrbeti tudi za »kulturni sunek« v samem Trstu ter premostiti »zastarel in konservativen kulturni konformizem,« ki utegne zavirati razvoj mesta. S to pobudo želi tržaška škofija uresničiti resno in spoštljivo srečanje med katoliško in laično kulturo, kar utegne postati vzor tudi za druga področja, npr. za politiko, kjer je Crepaldi izrazil upanje, da bi se končalo obdobje sovraštva in začel dialog. Podobnih misli je bil škofov vikar za

kulturo msgr. Ettore Malnati, ki je poudaril, da se Cerkev ne boji kulture.

Če si ogledamo spored štirih večerov v stolnici sv. Justa (v slogu srednjeveške tradicije, v kateri je stolnica tudi prostor soočanja in dialoga, je poudaril Malnati), vidimo, da bodo v Trst, tako kot ob prvi izvedbi pobude pred letom dni in ob drugi izvedbi v predbožičnem času, prišli vidni predstavniki katoliškega, a tudi pravoslavnega in laičnega sveta. Kot že rečeno, bosta protagonista prvega srečanja prihodnjo sredo kardinal Ruini in filozof Cacciari, ki bosta razpravljala na temo Z Bogom ali brez njega se vse spremeni. Naslednje srečanje, ki bo 23. marca, bo posvečeno edinosti med kristjani in veri v Evropi (na včerajšnji predstavitvi so poudarili, kako se Trst lahko ponaša s pomembno ekumensko tradicijo), gosta pa bosta kardinal Kurt Koch, predsednik Papeškega sveta za pospeševanje edinosti kristjanov, in srbsko-pravoslavni škof, čigar ime ni še znano, saj ga mora Srbsko-pravoslavna cerkev še določiti. Tretjemu srečanju, ki bo 30. marca, bo naslov Krščanski mučenci v Evropi, gost pa

MASSIMO CACCIARI

KROMA



bo predsednik Skupnosti sv. Egidija Andrea Riccardi. Pobudniki so namreč prepričani, da čeprav ni fizičnega nasilja kot marsikje po svetu, danes tudi v Evropi zaradi naspotovanja ni lahko biti kristjan. Zadnje srečanje, ki bo potekalo 6. aprila, pa bo posvečeno liku pokojnega papeža Janeza Pavla II., ki ga bo Katoliška cerkev kmalu razglasila za blaženega. Naslov srečanja bo Janez Pavel II. in Evropa duha, govoril pa bo bivši prefekt vatikanske Kongregacije za škofo in nekdanji tesni sodelavec poljskega papeža kardinal Giovanni Battista Re. Vsa srečanja se bodo začela ob 20.30. (iž)

Obvestilo izletnikom

Vse, ki so se prijavi na letošnja potovanja našega dnevnika v organizaciji potovalne agencije Aurora, in sicer v Provanso, ZDA in na Škotsko, naprošamo, da poravnajo drugi obrok v torek, 15. marca, med 9. in 13. uro v prostorih našega uredništva (Ul. Montecchi, 6).

Jutri splošna stavka baznega sindikata USB

Bazni sindikat USB je za jutri oklical splošno stavko, da bi opozoril na vprašanje plač in dohodkov, katerega je treba nujno rešiti, da se ponovno zažene potrošnja in nudi kisik družinam odvisnih delavcev, ki s svojimi plačami ne shajajo niti do sredine meseca. Zato je potrebna sprememba vladne gospodarske politike, meni član izvršnega odbora USB Francesco De Rosa v sporočilu za javnost. Stavka USB (sindikat je včeraj popoldne pri tržaški železniški postaji priredil tudi informativno srečanje) bo zajela vsa področja tako javnega kot zasebnega sektorja, z njo pa se želi tudi opozoriti na druga vprašanja, ki so, ravno tako kot plače in pravica do dohodka, temeljnega pomena: gre za konec prekerne dela, pravico do pogodb in sindikalno demokracijo. Po mnenju De Rose je treba dati močno znamenje glede tega, da imajo ponovno besedo tisti, ki so doslej plačali ceno krize, medtem ko je država pomagala bankam in podjetjem.

Skoraj sedemsto posegov zaradi burje

V dneh 1. in 2. marca, ko je v Trstu razsajala izredno močna burja s sunki do 175 km/h, so vsi pripadniki tržaške občinske policije skupaj s prostovoljci Civilne zaščite opravili skoraj sedemsto posegov. Kot piše v sporočilu za javnost občinske policije, je operativna centrala prejela 633 prošenj za poseg, največ pa jih je bilo 2. marca. V 28 primerih so morali poseči zaradi trka med zabojniki in vozili, 18 primerov je zadevalo vozila, ki so jih poškodovali cestni znaki, 128 primerov vozila, na katera so padli strešniki, 41 primerov vozila, na katera padla drevesa oz. veje, 35 primerov pa vozila, na katera je padel omet. V šestih primerih je bilo treba poseči zaradi padlih ali poškodovanih semaforjev, medtem ko so zaprli šestnajst cest (pri tem je bil največji poseg zaprtje Ul. Giulia med Ul. Margherita in Rotondo), v 49 primerih pa je šlo za zabojnike, ki so jih sunki burje premetavali sem ter tja. Občinski policisti in prostovoljci Civilne zaščite so morali tudi poseči zaradi odtrganih strešnih kritin in razbitih stekel.

Hotela sta ukrasti motorno kolo

Agenti letkečega oddelka tržaške kvesture so v torek zvečer aretirali slovenska državljana, 20-letnega P.B. in 21-letnega S.A. zaradi kraje. Mladenica sta namreč v Ul. Cancellieri skušala ukrasti motorno kolo znamke yamaha, katerega sta ročno spravila v furgon, ki sta ga najela v Sloveniji. Pri »delu« pa ju je opazil nek občan, ki je poklical policijo, ob prihodu agentov pa sta se fanta hitro odpeljala s svojim vozilom v smer Ul. D'Alviano, vendar ju je policija kmalu uspela ustaviti v Ul. Svevo. Na podlagi posvetovanja s slovensko policijo so agenti tržaške kvesture naposled odkrili, da kljub mladosti gre za stara znanca sil javnega reda, saj sta bila že večkrat obsojena za številne prestopke v Italiji in Sloveniji. Mladenica so odpeljali na kvesturo.



ŠOLSTVO - Zdravstveno podjetje ni izdalo dovoljenja

Škedenj: osnovne šole in vrtca niso preselili

Po vsej verjetnosti bodo končali šolsko leto v matičnem poslopju - Kdaj obnova?

Učenci slovenskih osnovnih šol Iva-na Grbca in Marice Gregorič Stepančič ter malčki škedenjskega otroškega vrtca se bodo danes vrnil v matično šolsko poslopje na Rebri De Marchi v Škednju. In bodo po vsej verjetnosti tudi dokončali letošnje šolsko leto v matičnih prostorih.

Preselitve šol in vrtca v poslopje italijanske šole Lovisato v Ul. Svevo torej ni bilo. Preselitev bi morali po prvotnem načrtu občinskih uradov izpeljati v treh dneh, od ponedeljka do včeraj. Po

njihovem mnenju naj bi bila potrebna, da bi v poslopju opravili predhodno protipotresno analizo, ki naj bi nato služila pri obnovi poslopja.

Starši učencev in otrok so nasprotovali preselitvi le nekaj mesecev pred iztekom šolskega leta. Ocenili so, da bi lahko osnovna šola in vrtec zaključili šolsko leto v sedanjem poslopju in naj bi se nato preselili, da bi omogočili prenovo dotrajane poslopja. Dejstvo, da se bodo obnovitvena dela začela šele novembra meseca, je potrjevalo upravičenost njihove zahteve.

V zadevo so posegli slovenski občinski svetniki Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenove), Igor Švab (Slovenska skupnost) in Stefano Ukmar (Demokratska stranka). Srečali so se s tržaškim občinskim odbornikom za šolstvo Giorgiom Rossijem, sledili srečanju staršev z odbornikom. Rossi je prvotno potrdil, da je marčna preselitev potrebna. Občina je prejela od Dežele prispevek v višini 2 milijonov evrov za obnovo enega od mestnih šolskih poslopij. Uprava se je odločila za škedenjsko šolo. Prvih 200 tisoč evrov naj bi »investirali« v pripravo predhodne protipotresne analize, preostalih milijon 800 tisoč evrov naj bi ostalo za obnovo. Dela naj bi začeli novembra, zaključili pa konec leta 2013.

Slovenski šoli in vrtec naj bi začasno preselili v poslopje italijanske osnovne in nižje srednje šole Lovisato v Ul. Svevo. Italijanska šola iz Škednja se je bila tlakaj že preselila med božičnimi in novoletnimi božičnicami. Slovenske šole niso mogli takrat preseliti, ker so prej morali v šoli Lovisato urediti jedilnico, da bi zadostili potrebam celodnevne pouka.

Jedilnica je bila urejena, niso pa bile urejene sanitarije za potrebe otroškega vrtca. Na to pomanjkljivost so opozorili tehniki zdravstvenega podjetja. Brez primernih sanitarij ne bi mogli izdati dovoljenja za preselitev.

Nekaj podobnega, a z drugačnim izidom, se je zgodilo pred leti na Proseku, je včeraj spomnil svetnik Stefano Ukmar. Pred preselitvijo otroškega vrtca iz Nase-lja S. Nazario v poslopje nižje srednje šole

Šolsko poslopje v Škednju

KROMA



le Frana Levstika je morala občinska uprava prilagoditi sanitarije potrebam predšolskih otrok.

V šoli v Ul. Svevo se to ni zgodilo, zato zdravstveno podjetje ni moglo izdati dovoljenja za preselitev, o čemer je slovenski ravnatelj Marjan Kravos korektno obvestil

občinskega odbornika Rossija. Ta je pred ponedeljkovo občinsko sejo namignil svetniku Ukmarju, da »bo treba zadevo na novo preštudirati.« Ali to pomeni, da bo mestna uprava denar, prvotno namenjen obnovi poslopja škedenjske šole, »preusmerila« drugam?

Odgovor na vprašanje bo znan čez kak mesec. Odvisno od tega, ali se bodo dela začela, ali pa bodo zamrznjena. Doslej je znano le, da bodo slovenski učenci nadaljevali pouk v matičnem poslopju.

M.K.

ŠKEDENJ, SV. ANA, KOLONKOVEC

Deseta obletnica spomenika padlim

Ob 10. obletnici postavitve spomenika padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca prireja Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca danes ob 19. uri v dvorani Narodne in študijske knjižnice v Narodnem domu predstavitev DVD-jev pogovorov z bivšimi partizani iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca z naslovom Odporni uporniki - Ribelli resistenti. Po pevskem uvodu ženskega zbora Ivan Grbec pod vodstvom Marjetke Popovski bodo spre-govorili ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milan Pahor, odbornik za politike miru in zakonitosti Po-

krajine Trst Dennis Visioli in režiser Aljoša Žerjal, avtor DVD-jev. Sledilo bo predvajanje povzetka DVD-jev.

V nedeljo, 10. marca, ob 10.30, bo pri spomeniku padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca na Istrski ulici 192 potekala slavnost ob 10-letnici spomenika. Po kratkem pozdravnem nagovoru bivšega predsednika odbora Andreja Berdona bosta sledila slavnostna govora zgodovinarke Alessandre Kersevan in pisatelja Miroslava Košute. Slavnost, na kateri bodo polagali cvetje v čast padlih, bodo spremljale pesmi Ženskega pevskega zbora Kombinac.

VISOKA ŠOLA SISSA Štiristo tisoč evrov za projekte mladih raziskovalcev

Da bi spodbudila duh iniciative in inovativnosti mladih, je Visoka šola za napredne študije Sissa objavila razpis, na podlagi katerega namerava nameniti finančne podpore v skupnem znesku štiristo tisoč evrov za znanstvene projekte, ki jih koordinirajo raziskovalci s pogodbo za določen čas oz. na začetku kariere in ki so dosegli doktorski naziv v zadnjih desetih letih. Vsak teoretski raziskovalni projekt bo prejel največ dvajset tisoč evrov, medtem ko bodo eksperimentalni projekti deležni večje vsote - petdeset tisoč evrov za posamezen projekt. Rok za predstavitev projektov se izteče 1. aprila letos.

KRAS - Zahteva pripravljalnega odbora

»Dežela naj skupaj z upravnimi volitvami razpiše tudi referendum za Kraško občino«

»Kar smo pred nedavnim prebrali v krajevnem tisku glede glasovanja v deželnem svetu v zvezi z rajonskimi sveti je enostavno sramotno in meče zelo mračno luč na to ustanovo. Vsi dobro vemo, kaj predvidevajo evropska in državna pravila o tej tematiki, in bolj natančno o gorskih skupnostih, o manjših občinah vključno z večjimi pokrajinami in glavnim mestom Rimom, ki je zase že pridobil celih 500 milijonov letno, in to za več let,« piše v sporočilu pripravljalni odbor posvetovalnega referenduma za Kraško občino, ki ga je podpisal Dario Vremec.

Da se Dežela s posebnim statutom omeji na krčenje plač rajonskim predsednikom in svetnikom, a si potem opere roke glede rezanja teh organov tako, da prepusti izvršno pravico posameznim občinam, je po mnenju odbora nezaslišano. Tudi zato, ker se je ob tej priložnosti skušalo opravičiti celotno zadevo kar se da nerodno, češ, da gre za omejitve javnih izdatkov! »Vsaj, da bi deželni svetniki s tolikšnim pogumom zmogli dovolj ponaša in dostojnosti in si predhodno sami

zmanjšali lastne prekomerne in sramotne bonitete.«

Poleg omenjenega pobudniki samostojne občine na Krasu ne morejo mimo dejstva, da je Dežela dolžna dati še pred upravnimi volitvami dokončni odgovor na ljudsko petico (predložena je bila lanskega julija) o posvetovalnem referendumu za ustanovitev nove skupne Kraške občine na Krasu. Slednja bi vključevala zgoniško in repentaborsko občino ter tržaški Vzhodni in Zahodni Kras. Prošnjo je odbor izročil predsednikoma Dežele in sveta, predsednikom svetniških skupin, trem županom, predsednici Pokrajine in tržaškemu prefektu.

»Ne bi razpravljali o resničnih razlogih te peticije in njene koristi za prebivalce Krasa. Dovolj je, da dodamo, da je peticija popolnoma v skladu z obstoječimi pravili, da odgovarja reorganizaciji krajevnih ustanov v najpristnejšem duhu resničnega federalizma, da je usmerjena v ponovno pridobitev ozemeljske homogenosti, zlasti v sklopu predvidene enotnejše in primernejše



Dario Vremec

KROMA

strategije za celotno področje, tudi ob upoštevanju skorajšnjih velikih infrastrukturnih del, ki zahtevajo privolitev vseh. Namreč načrti, ki nam že trkajo na vrata, ne morejo biti privilegij zainteresiranih mnenj, ki so jih izrekle samo tri občine vsaka s svojega zornega kota in s svojimi ozko krajevnimi zahtevami. Tudi ne mnenj obeh okrožji, na ozemlju katerih bo izpeljan večji del posegov, ki kot

vemo imajo samo neobvezujočo težo in ki ju v Tržaški občini predstavljata povrh samo dva svetnika, kot tudi ne stvar posameznih krajevnih strank in vseh, ki imajo le špekulacijske cilje.«

»Prebivalci Krasa glasno zahtevamo od deželne svete preobrat v tovrstnem načinu mišljenja in delovanja. Samo tako mora namreč biti vizija 'super partes' vsakega njenega posameznega člana, kajti izoblikovati in ustvariti to novo upravno stvarnost pomeni končno postaviti temelje za bodoče bolj odgovorno in homogeno načrtovanje v luči bolj smotrnega in dinamičnega razvoja tega ozemlja. Zato prosimo Deželo, da istočasno z bližnjimi upravnimi volitvami razpiše tudi posvetovalni referendum, kot je bil orisano v naši dokumentaciji in predviden po obstoječih pravilih. Ne smemo pozabiti da pravila dodeljujejo vsakemu posameznemu svetniku odgovornost in ugled odločanja,« piše Vremec. Pobuda za Kraško občino se mu zdi kakovostna, daljnovidna ter usmerjena v resnično omejitev javnih izdatkov.

BARKOVLJE

Pozitiven obračun delovanja društva

V barkovljanskem kulturnem društvu je pred časom potekal občni zbor, na katerem so odborniki v precep vzeli rezultate pretekle sezone, govorilo pa se je tudi o dejavnostih, ki jih društvo namerava izpeljati v tem letu. Na dnevnem redu občnega zbora je bilo več točk, izpostaviti pa je treba predvsem volitve novega odbora, saj je bil tokratni občni zbor med drugim volilnega značaja. V novem odboru so ostali vsi člani, ki so bili izvoljeni na prejšnjih volitvah, novinka je le Roberta Chisich, ki je dobila mesto v glavnem odboru. Do manjše spremembe je prišlo tudi v razsodišču, h kateremu je pristopil Walter Starec.

Predsednica Sandra Poljšak je uvodoma podala predsedniško poročilo, v katerem je zapisano tudi, da je bilo leto 2010 zelo delovno in uspešno, saj so v društvu izpeljali številne prireditve, ki so pritegnile pozornost obiskovalcev in obiskovalk. Poljšakova je povedala, da so bile nekatere prireditve namenjene tudi italijanski publiki, ki zelo rada zahaja v prostore barkovljanskega društva. Prisotni so izvedeli tudi, da društvo preteklo leto ni kupilo nič novega, pa tudi nobenih popravil ni izpeljalo, saj so imeli precej drugih stroškov. Letos pa imajo člani društva namen preurediti oz. prepleksati lopo pred vhodom, ki jo je močno načel zob časa. Vsem odbornikom je bilo skupno, da morajo z mislimi biti že v prihodnosti, še posebej zato, ker bodo Barkovljani prihodnje leto obhajali jubilejno 30-letnico pomenovanja barkovljanske šole po Finžgarju. Ob tej priložnosti bo SKD Barkovlje pripravilo ponatis brošure, ki pa bo s seboj prinesla tudi stroške. Čeprav je leto 2012 še daleč, je Poljšakova že apelirala na morebitne pokrovitelje, naj priskočijo na pomoč in pomagajo pri tiskanju te didaktične publikacije. V nadaljevanju smo slišali tudi, da društvo še naprej veliko pozornost namenja najmlajšim generacijam. V društvenih prostorih uspešno deluje Glasbena kamba pod vodstvom Alessandre Pertot, za otroke pripravljajo tudi delavnice, bralne čajanke, društveni prostori pa so na razpolago tudi otrokom, ki obiskujejo barkovljanski vrtec in osnovno šolo. Slišati je bilo tudi, da je ob sobotah zjutraj možno brezplačno telovaditi pod budnim očesom Robija Suppanija, poleg omenjenega pa so društveni delavci velik odziv zabeležili še pri mnogih drugih dejavnostih. Poljšakova je svoje predsedniško poročilo sklenila z zahvalami, ki gredo številnim subjektom, še posebej damam, ki ob raznih praznikih pripravljajo dobrote, odbornikom, zvestim obiskovalcem, pa fotografom, snemalcem in novinarjem, ki dejavnost društva predstavljajo širši publiki.

Na seji pa se ni govorilo le o pretekli sezoni, temveč tudi o koledarju prireditev, ki bodo na sporedu v prihajajočih pomladnih mesecih. Marec se je začel v znamenju pustovanja, otroci pa bodo na svoj račun prišli tudi zadnji dve marčevski soboti, ko bodo ustvarjali lutke. Pester bo tudi april, ki bo med drugim prinesel tradicionalno prireditev Pokušnja kruha, vina in olja. Veliko zabave, glasbe in plesa pa nam bodo prinesli tudi drugi meseci. Iz vsega povedanega je razvidno, da odbornikom dela ni manjkalo in da ga ne bo manjkalo tudi v prihodnje, ko si bo treba zavihati rokave in realizirati zanimiva srečanja, ki bodo še naprej znala privabljati številno občinstvo z različnih koncev Trsta. (sč)



ŠKEDENJ - OŠ Grbec-Stepančič

Doživetij poln teden na zasneženem Vojskem

Konec februarja smo se učenci 3., 4. in 5. razreda OŠ Grbec-Stepančič iz Škednja vrnili z Vojskega, kjer smo preživeli teden v naravi.

Pred prihodom na zasneženo Vojsko, smo se ustavili v rudarskem mestu Idrija. Med muzejskimi zbirkami na gradu Gewerkenegg smo se sprehodili skozi zgodovino mesta Idrija.

Na Vojskem smo se razveselili snega. Prve tri dni smo se preizkusili v teku na smučeh z učiteljico Sašo. Vsak dan smo imeli čas tudi za sankanje, kepnanje in igranje na snegu. V popoldanskih urah smo se učili o klekljanju in idrijski čipki, risali živali ter izdelovali mozaike iz odpadnega materiala tetrapak. Učitelj Gašper nas je učil plezati po umetni steni in streljati z lokom. Poslušali smo tudi o kroženju snovi v naravi ter spoznavali živali v vivariju doma.

Učiteljica Jana nas je vodila na odkrivanju gozdne učne poti. Sprehod po tistem zasneženem gozdu je bil prav za vse enkratno doživetje.

S tekov in sprehodov smo se vračali v dom utrujeni, ampak vedno zadovoljni in tudi zelo lačni. Pri obrokih smo dežurali sami: pripravili smo mizo, razdelili prtičke, krožnike, pribor, prinesli na mizo jedi in nato tudi vse pospravili in počistili za seboj.

Po večerji smo imeli malce prostega časa. Izkoristili smo ga za druženje in kartanje v sobah. Zvečer smo se zabavali tudi ob šaljivih štafetnih igrah.

Z učiteljico Greto smo kuhali idrijske žlikrofe, ki smo jih pojedli za kosilo. Mmm, kako so bili okusni.

Teden je zelo hitro minil.



Zadnji dan po zajtrku nas je čakal sprehod do slapov Gačnika. Po dolgem sprehodu in napornem gazenju po snegu, smo končno prispeli do ledene umetnine (na sliki). Bila je prava zimska pravljica. Po kosilu nam je ravnateljica Metka podelila priznanja o lokostrelstvu in pospravljanju sob.

Učiteljem in osebju doma se pristočno zahvaljujemo za sprejem in odličen program šole v naravi. Tudi kuharjema se zahvaljujemo za okusne zajtrke, kosila in večerje. Težko smo se poslovili od tega čudovitega kraja. Upamo, da se bomo še kdaj vrnili.

nd

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 15.40, 17.45, 20.00, 22.15 »Manuale d'amore«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »The fighter«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »La vita facile«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Piranha 3D«; 16.15, 18.45, 21.15 »Manuale d'amore 3«; 18.10, 22.10 »127 ore«; 17.50, 20.00, 22.10 »Unknown - Senza identità«; 17.50, 22.05 »Il Grinta«; 15.45, 20.00 »Il cigno nero«; 16.00, 20.00 »Il discorso del Re«; 16.05 »I fantastici viaggi di Gulliver 3D«.

FELLINI - 16.30, 20.15 »Il buongiorno del mattino«; 18.15, 22.10 »Unknown - Senza identità«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Il discorso del Re«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il cigno nero«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il gioiellino«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.10, 19.00, 19.20, 21.10, 21.30 »Jutranje veselje«; 18.50, 21.00 »Divja vožnja 3D«; 16.50 »Zlatolaska 3D«; 17.00 »Gremo mi po svoje«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.10 »Zlatolaska 3D«; 15.50, 18.10, 20.30 »Jutranje veselje«; 16.15, 18.45, 21.15 »Moja nepravda žena«; 15.30, 17.50, 20.10 »Rango - sinh.«; 18.20, 20.40 »Divja vožnja 3D«; 16.05, 18.35, 21.00 »Pravi pogum«; 16.20, 18.40, 21.05 »Usodni«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »The fighter«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Un gelido inverno«; Dvorana 3: 16.30, 20.15, 22.15 »La vita facile«; Dvorana 4: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Il Grinta«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.20, 19.50, 22.15 »Manuale d'amore 3«; Dvorana 2: 17.30, 20.15, 22.15 »Piranha 3D«; Dvorana 3: 17.45, 20.00, 22.15 »The fighter«; Dvorana 4: 17.40, 20.00, 22.00 »Il cigno nero«; Dvorana 5: 18.00, 20.10, 22.10 »La vita facile«.

Včeraj se je mamici Barbari in tatku Matiji rodil prvorojenček

Kevin

Presrečnima staršema čestitamo, malemu Kevinu pa želimo polno zdravja, sreče in veselja.

KD Slovan



Čestitke

Dragi pevki, korepetitorki, dirigentki in skladateljici PETRI GRASSI iskrene čestitke ob uspešni opravljeni diplomi, vsi pri Slovenskem pevskem društvu Krasje.

Danes slavi 18 let simpatični ERIK VISINTIN iz Škednja. Vse najboljše in mnogo sreče v življenju mu želi Erik Kofol in ostali člani družine.

Včeraj se je mali KEVIN rodil, mamico Barbaro in tatka Matijo razveselil! Končno sta starša svojega Kevinja objavila, zdaj je nova družina res vesela. Malemu Kevinu želimo polno zdravih in srečnih dni, mamici in tatku pa mirnih noči! Prijatelji.

Danes praznuje naša IVANA BLAZON 6. rojstni dan. Da bi veselo praznovala zdaj, ko vrtec je končala in učenka 1. razreda bo postala. Vse najboljše ji želijo mama, tata, none, nonoti, tete, strici, poljubčke pošilja brat Marko, bratanci Kevin, Denis, Erik in Alan.



Poslovni oglasi

BITA-LJUDSKI DOM, SKD VESNA IN VZPI IZ KRIŽA vabijo na praznovanje DNEVA ŽENA v NEDELJO, 13.3. ob 18.30: večerja, ples z glasbo v živo in družabnost z Vesno Hrovatin in zamejskimi lepotci. Info

040-2209058(Bita)
3407235369(Sara)

KMETIJA KRALJIČ V PREBENEGU PRODAJA mlade kokoši.

Urnik: 16.00-17.00
335-632701

STORITVENO PODJETJE V TRSTU IŠČE uslužbenca/ko z večletno izkušnjo na področju davčnih prijav, posebej v izpolnjevanju obrazcev 730. Obvezno je znanje slovenščine in italijanščine. Zaposlitev je za določen čas. CV poslati na 730trst@gmail.com



Šolske vesti

11. GLASBENA REVIJA Sv. Ciril in Metod bo potekala 5., 7. in 8. aprila. Vabljeni učenci osnovnih in nižjih srednjih šol iz tržške pokrajine, ki nastopajo kot solisti ali v skupinah. Poslušala jih bo komisija glasbenih strokovnjakov, ki bo izbrala program posameznikov in skupin za zaključni nastop, ki bo 20. aprila v gledališču pri Sv. Ivanu. Vpisni obrazci so na razpolago na tajništvo šole sv. Cirila in Metoda (Ul. Caravaggio, tel. in fax 040-567500), na www.guardiella.it ali glasbena.revija@libero.it. Prijave morajo biti oddane do 21. marca.



Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

OSMICO je v Mavhinjah 58/A odprla družina Pipan-Klaric. Toplo vabljeni! Tel. št. 040-2907049.

V LONJERJU ŠT. 255 je odprl osmico Damjan Glavina. Tel. št.: 348-8435444.

V MEDJI VASI ŠT. 16 sta odprla osmico Nadja in Walter. Tel. 040-208451.



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno motorno žago obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

DARUJEM opremo stanovanja, od pomivalnega stroja do kavča. Zainteresirani pokličite na tel. št.: 338-4288100.

DIATONIČNO HARMONIKO prodam. Tel. št. 335-5387249.

IZGUBILI SMO zelen otroški voziček znamke peg perego, v soboto 5. marca po končani pustni povorki pred vojaško kasarno na Opčinah. Najditelja prosimo, naj pokliče na tel. št. 320-1537730.

IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče delo kot gospodinjka pomočnica, pomaga tudi pri oskrbi starejših in bolnih. Tel. št. 346-5838459.

KUPIM HIŠO ALI ZAZIDLJIVO ZEMLJIŠČE na Opčinah ali Proseku-Kontovelu. Tel. št. 040-213385.

NA PROSEKU ODDAJAMO V NAJEM opremljeno stanovanje s samostojnim ogrevanjem. Tel. št. 320-1509155.

NA REPENTABRU - na slovenski strani, prodam 655 kv. m. zazidljivega zemljišča. Tel. 339-5042252.

PRODAJAMO tipično kraško hišo v Repnu s pogledom na vaški trg. Hiša je v zelo dobrem stanju, možnost ogleda, kličite na tel. št. 346-3385460 večernih urah (med 19.30 in 21. uro).

V SOBOTO je v šotoru pri Briščkih izginil moški črn jopič. Če ga je nekdo pomotoma odnesel, naj se javi na tel. št.: 338-7318445.

V TREBČAH PRODAJAMO zemljišče 2.349 km. m. s kletjo (24 kv. m.) in skladiščem za orodje. Odoben načrt za pokrito drvarnico. Tel. št. 339-3666700.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 10. marca 2011

VILHELM

Sonce vzide ob 6.28 in zatone ob 18.03
- Dolžina dneva 11.35 - Luna vzide ob 8.27 in zatone ob 24.00

Jutri, PETEK, 11. marca 2011

KRIŠTOF

VREME VČERAJ: temperatura zraka 5,2 stopinj C, zračni tlak 1025 mb pada, brezvetrje, vlaga 58-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 8,2 stopinje C.



Lekarne

Do sobote, 12. marca 2011

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Trg Cavana 1 (040 300940), Barkovlje - Miramarski drevored 117 (040 400928).

Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Trg Cavana 1, Barkovlje - Miramarski drevored 117, Ul. Oriani 2.

Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30 Ul. Oriani 2 (040 764441).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

GOSTILNE

vabijo

REPEN 76
Tel. 040.327115 / 327002
Fax 040.327370
<http://www.hotelkrizman.eu>
e-mail: info@hotelkrizman.eu
zaprto ob torkih (cel dan) in ponedeljkih (za kosilo)

Restavracija Gruden
Šempolaj 49
Tel. 040.200151
Zaprto ob ponedeljkih in torkih

BITA GOSTILNA PICERIJA
Ljudski dom Križ - Križ 401 tel. 040-2209058

ZGONIK 3/A
Tel. 040.229123
domača kuhinja
pizza iz krušne peči

pizzeria - bar - gostilna
»VETO«
DEBENJAK NADA snc
peč na drva
OPČINE
Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto

**2001 - 2011**

Združenje "Odbor za spomenik padlim v NOB iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca" vabi 10. marca v Narodni dom in 13. marca pred spomenik

na PROSLAVI ob 10. obletnici postavitve spomenika padlim v NOB

Danes, 10. marca, ob 19.00 v dvorani Narodne in študijske knjižnice v Narodnem domu v Trstu – Ul. F. Filzi 14

Sodelujejo: **ŽPS I. Grbec**, vodi **M. Popovski**, *ravnatelj NSK Milan Pahor*, *pokrajinski odbornik za mir in zakonitost Dennis Visioli*, *režiser Aljoša Žerjal*, ki je posnel pogovore z bivšimi partizani iz Škednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca. Na programu izvirne posnetke.

V sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico in Zvezo slovenskih kulturnih društev

S podporo Pokrajine Trst



Zveza cerkvenih pevskih zborov-Trst
Zveza pevskih zborov Primorske • Zveza slovenskih kulturnih društev Trst-Gorica-Videm
Zveza slovenske katoliške prosvete-Gorica • Javni sklad za kulturne dejavnosti RS

vabijo na koncert revije

Primorska poje 2011

JUTRI, 11. marca 2011, ob 20.30
v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu

Nastopili bodo:

Združeni zbor ZCPZ - Trst, MePZ Župnije Marezige, MePZ Podgora, MePZ Coro tre valli/Tri doline - Šent Lenart, MePZ Obalca - Koper



SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Arthur Schnitzler

Rondo (Vrtiljak)

Režija: Dino Mustafić

premiera:

11. marca ob 20.30 - prvi petek

13. marca ob 16.00 - prva nedelja
18. marca ob 20.30 - drugi petek
20. marca ob 16.00 - druga nedelja
31. marca ob 19.30 - prvi četrtek
1. aprila ob 20.30 - tretji petek
9. aprila ob 20.30 - prva sobota
14. aprila ob 19.30 - drugi četrtek
16. aprila ob 20.30 - druga sobota

Zaradi velikega povpraševanja po vstopnicah, prosimo cenjene abonente, da najavijo morebitno odsotnost na premieri 11. marca.

Vstopnice pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.
Tel. št.800214302 ali 040 362542.

**Izleti**

SKD IGO GRUDEN v sodelovanju z društvom Debela griža, vabi vse ljubitelje narave in kulturno-zgodovinske dediščine v nedeljo, 13. marca, v Volčji grad na pohod po učni poti Pot kamna. Zbirališče na trgu v Nabrežini ob 9.30, odhod z osebnimi avtomobili ob 9.40. Pohod traja pribl. 2 uri, primeren je za vse, sledi kraško okrepčilo. Za info 040-200924 (Zulejka).

SPDT prireja v nedeljo, 13. marca, geološki izlet po kraškem robu, Draškem krasu in Griži. Izlet bo vodil gospod Paolo Sossi. Zbirališče ob 9. uri pri cerkvi na Jezeru.

VELIKONOČNO POTOVANJE s Krutom v Baltske prestolnice od 21. do 26. aprila z obiskom Vilnusa, Rige in Talina. Vse, ki vas privlači čar severnih dežel, obveščamo, da je na razpolago še nekaj dodatnih mest. Informacije in vpis na sedežu Kruta, Ul. Cicerone 8/B v Trstu, tel. 040-360072.

PODPORNO DRUŠTVO ROJAN v sodelovanju s Krutom vabi v nedeljo, 8. maja, na izlet v Istro z vodenim ogledom Pazina, Moščenške Drage in Opatije. Vpisovanje in vse informacije na Krut-u, Ul. Cicerone 8, tel. 040-

360072, pri g. Kobalu, tel. 040-826661 in pri g. Boletu, tel. 040-417025

**Obvestila**

ODBORNIŠTVO ZA KULTURO OBČINE DOLINA prireja v sodelovanju z združenjem AUSER začetniški tečaj računalništva z uporabo lastnega računalnika (sistem Windows), enkrat tedensko ob četrtnih od 17. do 19. ure na šoli Gregorčič v Dolini za skupnih 20 ur (od polovice marca do konca maja). Za predpis in informacije pokličite vsak dan od 9. do 13. ure tel. št. 040-8329231 (Urad za kulturo) ali pa od ponedeljka do četrтка od 10.00 do 11.30, 040-3478208 (tajništvo Auser).

OBČINA DOLINA sporoča, da bo od danes, 10. do petka, 18. marca (vključno), izjemoma sprejemala prošnje za vpis v oddelek »malčkov« otroških jasloli Colibri (Ul. Curiel 2 - Naselje Sv. Sergija) z italijanskim pogovornim jezikom za kritje z mesecem aprilom tega š.l. (2010/11) enega mesta, ki se je sprostilo. Mesto je namenjeno otroku s stalnim bivališčem v občini Dolina, ki se je rodil med 2.9.2009 in 31.5.2010. Informacije in vpisni obrazci so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it ali na občinski Urad za izobrazbo in šolske storitve, tel. št. 040-8329281.

SKUPINA 85 prireja v okviru niza Sobotni sprehodi po manjših muzejih v Trstu, v soboto, 12. marca, ob 10.30 obisk Muzeja Burje-Skladišča vetrov (Ul. Belpoggio 9). Ker je obisk muzeja samo po dogovoru, so rezervacije obvezne do danes, 10. marca, na tel. 040-32 7128. Obisk bo možen z najmanj 15 udeleženci.

KMEČKA ZVEZA vabi zainteresirane člane, da se udeležijo prikaza rezi sadnega drevja, ki bo v petek, 11. marca, ob 10. uri na vrtu gospoda Branka Kjudra v Dutovljah št. 171. Prikaz bo vodil specialist za sadjarstvo pri Kmetijsko gozdarskem zavodu Nova Gorica univ. dipl. inž. agr. Ivan Kodrič. Udeleženci se bodo zbrali ob 9.45 pred Osnovno šolo Dutovlje.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR ter Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bodo v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra med 16. in 18. uro delavnice: 11. marca: »Deževna cev«, »Rokice mešejo«. Za informacije se lahko obrnete do Igralnega kotička Palček na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

RAZSTAVA DOMAČIH USTVARJALCEV ob Majenci - SKD V. Vodnik iz Doline prireja v petek, 11. marca, ob 19. uri v društveni dvorani, prvi pripravljalni sestanek za skupinsko razstavo ob letošnji Majenci. Vabljeni!

SKD TABOR ZA OTROKE v petek, 11. marca, ob 16.00 v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah, »Ura pravljic« za otroke iz vrtca in 1. razreda OŠ. Pripoveduje Jasmina Smotlak. Pridružite se!

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA vabi na srečanje »Zaščitni zakon št. 38/2001 in sedanja stvarnost«, ki bo v petek, 11. marca, ob 17.30 v veliki dvorani Narodnega doma v Trstu (Ul. Filzi 14).

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO bo v petek, 11. marca, na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu izročilo tradicionalne Nagrade Mihael Flajban za slovenske univerzitetne študentke in študente iz Furlanije Julijske krajine. Začetek ob 18. uri.

SPDT sklicuje 57. občni zbor v petek, 11. marca, ob 19. uri v prvem in ob 19.45 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu. Vabljeni!

DOLINČANKE bomo s pestrim programom praznovala mednarodni Dan žena v nedeljo, 13. marca, ob 17. uri v prostorih SKD Valentin Vodnik. Vabljenje!

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v nedeljo, 13. marca, v Ljudski dom v Podlonjer (Ul. Masaccio 24) ob 19. uri na tradicionalni kulturni večer in družabnost z večerjo ob mednarodnem dnevu žena - 8. marcu (rezervacije na tel. št. 040-572114).

RADIJSKI ODER obvešča, da bo v nedeljo, 13. marca, na sporedu Gledališkega vrtljaka zadnja predstava ob 16. uri (red Ribica), druga ob 17.30 (red Želva). V dvorani Marijinega doma pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.

SKD VESNA, VZPI-ANPI EVALD ANTONČIČ STOJAN vabijo na praznovanje »Dneva žena«: družabnost, ples in smeh z Vesno Hrovatin in znanimi zamejskimi lepotic. V nedeljo, 13. marca, ob 18.30 v gostilni Bita - Ljudski dom v Križu. Rezervacije in informacije Sara tel. 340-7235369.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo na sedežu na Padričah v nedeljo, 13. marca, ob 15. uri skupna vaja z ženskim zborom Kombinat. V torek, 15. marca, ob 20.45 pa redna pevska vaja.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM obvešča, da bo redni občni zbor z volitvami v torek, 15. marca, ob 20. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

KRUT vabi v torek, 15. marca, ob 18. uri na predavanje s prehransko strokovnjakinjo Janjo Strašek z naslovom »Krepimo zdravje z zdravim življenjskim slogom - zdravo prehrano«. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072.

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »23. Pokal prijateljstva treh dežel«, veljavne za 6. Primorski smučarski pokal, ki bo v soboto, 19. marca, v Forni di Sopra in tržaškega prvenstva 2011, ki bo v nedeljo, 20. marca, v Trbižu. Za obe tekmi je vpisovanje možno do srede, 16. marca, na tel. 348-8012454 (Sabina).

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici - Afriške ljudske pravljice, pripoveduje Biserka Cesar: sreda, 16. marca, ob 17.00 zadnja otroška urica letošnjega ciklusa: Šest sopotnikov. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

TPK SIRENA priredi v petek, 18. marca, ob 16. uri družabnost za svoje člane. Poskrbljeno bo tudi za prigrizek.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM išče prostovoljce za pomoč in spremstvo ob priliki mednarodne tekme cheerleadinga Millenium cup, ki bo v soboto, 19. marca, v Palatrieste v Trstu. Info in prijave na: info@cheerdance-millennium.com ali na 349-7597763 (Nastja).

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 25. marca, na sedežu Pomorskega kluba (Miramarski drevored, 32) 35. redni občni zbor z volitvami, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

SKD TABOR z Opčin prireja slaščičarski tečaj. Priznani francoski slaščičar Naser Gashi nas bo naučil pripravljati francoske rogljice, mignon pecivo in torte. Tečaj je namenjen tako profesionalcem kot tudi amaterjem. Tečaj se bo vršil v prostorih na Brdini na Opčinah, 26. maja, od 9.00 do 14.00. Prijave na tel. št. 040-211997 (Olga) in 328-3617232 (Silva).

5. NATEČAJ ZBOROVSKJE SKLADBE za nagrado Ignacij Ota razpisuje Zveza slovenskih kulturnih društev. Razpis je na voljo na spletni strani www.zskd.eu.

ACQUAFITNESS - tečaj za vse, ki želijo izboljšati psiho-fizično počutje in doseči optimalno telesno formo. Skupinska vadba v vodi je primerna za vse starosti in se odvija pod strokovnim vodstvom. Info in prijave na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

ZADRUGA NAŠ KRAS sklicuje redni občni zbor zadruge v torek, 19. aprila, ob 19.30 v prostorih Kraške hiše v Repnu. Vabljeni vsi člani!

**Prireditve**

ODBOR ZA SPOMENIK PADLIM V NOB iz Škednja, Sv. Ane in s Kolonkovca vabi na proslavo ob 10. obletnici postavitve spomenika padlim v NOB danes, 10. marca, ob 19. uri v dvorani Narodne in študijske knjižnice v Narodnem domu, Ul. Filzi 14 ter v nedeljo, 13. marca, ob 10.30 ob spomeniku na Istrski ul. št. 192.

SLAVISTIČNO DRUŠTVO IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabita na predstavitev zadnje knjige Silva Faturja »O kruški« v petek, 11. marca, ob 18. uri v prostorih tržaške knjižarne v Trstu.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV -Trst vabi na koncert revije »Primorska poje 2011«, ki bo v petek, 11. marca, ob 20.30 v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu. Nastopili bodo: Združeni zbor ZCPZ - Trst, MePZ Župnije Marezige, MePZ Podgora, MePZ Coro tre valli/ Tri doline - Šent Lenart, MePZ Obalca - Koper.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z Zvezo pevskih zborov Primorske, Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti, Zvezo cerkvenih pevskih zborov Trst in Zvezo slovenske katoliške prosvete Gorica vabi na koncerte v sklopu 42. revije Primorska poje v petek, 11. marca, ob 20. uri v Kulturnem domu v Izoli (nastopata MoPZ Tabor iz Opčin in MoPZ Vesna iz Križa) in ob 20.30 v cerkvi sv. Janeza Krstnika v Boljuncu (nastopa MePZ Tri doline) ter v nedeljo, 13. marca, ob 17. uri v Gračišču (nastopata ŽeVS Danica iz Vrha in ŽePS Stu ledi).

RICMANJSKI TEDEEN v Babni hiši v Ricmanjih: Sobota, 12. marca, ob 20.30 v galeriji Babna hiša odprtje razstave »Hode u Ricmanje« slovenskega umetnika Simona Kastelca, predstavitev Mairim Cheber, sodeluje Tomaž Nedoh; Nedelja, 13. marca, ob 18.00 v prireditveni dvorani nastop Pihalnega orkestra Ricmanje, vodi Aljoša Tavcar; Torek, 15. marca, ob 20.30 v prireditveni dvorani Dramska skupina Proposte teatrali z veseloigro v tržaškem narečju Delitto al castello, avtor Aldo Curri, prevod in režija Chino Turco.

SKD LONJER KATINARA vabi na praznik mednarodnega dneva žensk, ki bo v soboto, 12. marca, ob 19.30 v ŠKC v Lonjerju. V kulturnem programu se bodo predstavili člani MIPZ Tončka Čok pod vodstvom Manuela Purgerja.

SOMPD VESELA POMLAD vabi na koncert otroške in mladinske ustvarjalnosti Naj pesem zadoni v soboto, 12. marca, ob 20. uri v dvorani Finžgarjevega doma na Opčinah. Večer bodo oblikovali: Otroški pevski zbor Glasbene šole Izola (vodi Kristina Babič), Mladinski pevski zbor Glasbene šole Koper (vodi Maja Cilenšek) in Mlajša dekliška pevska skupina Vesela pomlad (vodi Andreja Stucin).

ZVEZA ŽENSK BOLJUNEC vabi vse žene in dekleta na praznovanje 8. marca v soboto, 12. marca, ob 19.30 v društveni dvorani gledališča F. Prešeren.

SDD JAKA ŠTOKA vabi na ogled komedije Harvey (avtor Mary Chase, režija Franko Žerjal) v izvedbi Dramske družine F. B. Sedej, ki bo v nedeljo, 13. marca, ob 18. uri v Kulturnem domu Prosek Kontovel.

SKD VIGRED vabi v ponedeljek, 14. marca, ob 20. uri v Štalco v Šempolaju na kulturni večer ob mednarodnem dnevu žena. Sodelujejo: Društvo žena iz Prvačine z uprizoritvijo o Aleksandrinkah »Moda iz baula«, Tatjana Malalan, Irene Pahor in Jasmina Smotlak z veselim prizorom »X factor« in pevka Laura Budal ob spremljavi Janika Zore.

MLADINSKI DOM BOLJUNEC vabi na srečanje ob 10. letnici zaščitnega zakona. Profesor Samo Pahor nam bo

posredoval svoje gledanje o tem. Srečanje bo v torek, 15. marca, ob 20. uri. Lepo vabljeni.

42. REVIIJA PRIMORSKA POJE - Zveza slovenskih kulturnih društev, SKD Valentin Vodnik in MoPZ Valentin Vodnik vabijo na koncert v nedeljo, 20. marca, ob 17. uri v cerkvi sv. Martina v Dolini. Predstavili se bodo z ljudskim programom Ljudske pevke FS Skala iz Kubeda, Skupina pevk Ljudskih pesmi Mandrač iz Kopra, MoVs Kantadore iz Gračišča, ŽePz Ivan Grbec iz Škednja, Oktet Pr'farcy iz Spodnje Idrije, ŽeVs Bistriške škuorke iz Ilirske Bistrice, MoVs Hruški fanti iz Hrušice ter Gruppo vocale Farra.

Prispevki

Namesto cvetja na grob dragega Srečkota Tretjaka Bibca darujejo Adelina in Mauro z družino 25,00 evrov za MoPZ Vesna in 25,00 evrov za SKD Vesna.

Namesto cvetja na grob Grazie Zuccoli vd. Emili darujeta Lidia in Vilma Grilanc 30,00 evrov za KD Prosek Kontovel.

Namesto cvetja na grob Severina Slapnika daruje Olga Gulič vd. Guštin (Col 65) 20,00 evrov za tabornike Rodu modrega vala.

V spomin na Karlota Guština darujeta bratranca Claudio in Egon 100,00 evrov za cerkev na Padričah.

Namesto cvetja na grob Alenke Colja darujeta Alenka in Andrej Gruđen 50,00 evrov za knjižnico Pinko Tomažič in tovariši.

Namesto cvetja na grob drage sestrice Gracije Zuccoli (Čuk) darujeta Anica Ciani in Bruna Cijak z družino 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Severina Slapnika daruje Mara Guštin 15,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Ladija Jazbeca darujejo družine Kovačič 80,00 evrov za SZ Bor.

Namesto cvetja na grob bratranca Bogdana Nardina darujeta Edi in Egon 100,00 evrov za SKD Barkovlje.

V spomin na Ladija Jazbeca darujeta družini Siega - Rogelja 100,00 evrov za SZ Bor.

V spomin na Radotovega očeta Albina Racmana darujeta Majda in Bruno 25,00 evrov za OPZ Slomšek iz Bazovice.

V lep spomin na Ladija Jazbeca daruje Marica Čok 20,00 evrov za Mladinsko skupino v Lonjerju.

V spomin na Grazio Čuk vd. Emili darujeta Milena in Mirko 20,00 evrov za ŽePZ Prosek-Kontovel.

V spomin na Grazio Čuk vd. Emili darujejo Dario, Zvonka in Alenka 20,00 evrov za ŽePZ Prosek-Kontovel.

† Mirno je zaspal

Attilio Maver

Žalostno vest sporočajo

hči Flavia, zet Roberto, brat Adriano z družino, vsi sorodniki in prijatelji

Iskrena zahvala dr. Jevnikarju. Pogreb bo v soboto, 12. marca, ob 13.20 v mrtvašnici v ulici Costalunga.

Trst, 10. marca 2011

10.3.2009

10.3.2011

Mauro Rismondo

Niti čas ne more olajšati bolečine, ker te ni več. Si vedno v naših srcih! Mama in svojci

Trst, 10. marca 2011



KONTOVEL - Tradicionalni pustni pogreb s kontovelskega hrama žalosti do proseških gostiln in Žabje mlake

Pust, post in toč

Gorečega pusta Jožeta Tišlerja je vdova Neža požegnala z bistro vodo kontovelske Mlake



Užaloščena vdova Neža se tudi v Mlaki ni hotela ločiti od svojega ljubega Jožeta Tišlerja

KROMA



Tri človeške žirlande so žalostno stopale na čelu pogrebnega sprevoda

KROMA

Pust je od včeraj le še spomin. Post je potrkal na vrata, in razposajeno veselje iz prejšnjih dni se je vdano podelilo.

Kljub temu so se na Kontovelu - v zadnjih pustnih krčih - tudi letos dostojno poslovili od kralja veseljakov, Jožeta Tišlerja. Pustni sprevod je s tremi človeškimi žirlandami in proseškim pihalnim orkestrom na čelu krenil iz hrama žalosti na Kontovelu do Proseka in nato, »ukulu riti u garžet« nazaj na Kontovel, k Mlaki. Vmes so si žejni pogrebci ovlažili grla, potrta vdova Neža Brkunova pa je celo pot neutolažljivo tulila in krulila ter pripovedovala, kako je bil njen pust najboljši in najlepši, pa čeprav je pustil širom po zamejskem svetu na tisoče otrok.

Najbolj ganljivo je bilo poslednje slovo na Mlaki. Tu je pustni sprevod pričakalo na desetine pustnih privržencev, da se je Mlaka spremenila v pravcat vodni amfiteater. Sama vdova Neža se je pred svojim najdražjim pogreznika v skoraj kristalno čisto vodo, da bi preverila, ali je bila temperatura vode primerna za sprejem pusta Jožeta, ki je zadnja leta bolehal za revmo. Medtem ko je proseški pihalni orkester z veselo žalostinko zaigral pustu v slovo, so Tišlerja z novim splavom spustili v vodo, kjer ga je vdova Neža zadnjič ogrela, tokrat z bencinom.

Pustovalci so se nato, kot se ob takih priložnostih spodobi, prešerno potolažili v hramu žalosti.

DEVIN-NABREŽINA - Turobno vzdušje v kulturni Štalci

V Šempolaju slovo od Vesoljkota

Od pusta so se poslovili vdova Jordanka, kardinal Vladivor in številni užaloščeni pustni prijatelji

V Stalci, hramu šempolajske kulture, je bilo sinoči turobno žalostno. Celotna vaška skupnost se je zbrala okrog svojega najdražjega pusta, Vesoljkota, da bi se od njega dostojno poslovila. Niti pustovo kozmološko ime ni moglo razveseliti duš in src Šempolajcev, ki jih je odhod predragega pokojnika tako potrl, da so morali kar nekajkrat pogledati globoko v kozarce, preden so se z mokrim grlom prepričali, da je pač pusta konec.

Vesela pesem je le kdaj pa kdaj pripravila boleče vzdušje. Najbolj prizadeta je bila, seveda, pustova dolgoletna življenjska sopotnica Jordanka, ki ni mogla verjeti, da je kar čez noč (s pustnega torka na pepelnico sredo) ovdovela. Še dobro, da so jo kardinal Vladivor in krdele pustnih prijateljev potolažili v njeni hudi uri.

Slovo od pusta Vesoljkota je sklenilo letošnje pustovanje v Šempolaju, pri katerem so že spet sodelovali domačini, od najmlajših do manj mladih, ki so s svojo udeležbo popestrili številne pustne manifestacije.

Zadnje slovo od Vesoljkota v šempolajski Štalci

KROMA



DOMJO, OPČINE - Otroška pustna rajanja

Otroci so se naplesali ...



Levo male pustne šeme na zabavi pri Domju, desno udeleženci torkove prireditve SKD Tabor na Opčinah

KROMA





LIBIJA - V naftnem središču Ras Lanuf so se tudi včeraj vneli spopadi

Uporniki pod silovitim pritiskom, a ne popuščajo

Gadafijevi odposlanci v Egiptu in Evropi - EU se pripravlja na petkov vrh

TRIPOLI - Na vzhodu Libije so se včeraj pred za naftno industrijo pomembnim mestom Ras Lanuf vneli siloviti spopadi med uporniki in silami, zvestimi voditelju Moamerju Gadafiju. Gorela naj bi tudi tamkajšnja velika rafinerija. Iz Tripolija so včeraj vzletela tri letala z Gadafijevimi odposlanci za Kairo, Lisbono in Bruselj. Medtem pa se v Evropi pripravljajo na vrh EU, ki naj bi določil nadaljnjo strategijo za ustavev nasilja v Libiji.

Gadafijevi lojalisti upornike v Ras Lanufu silovito obstreljujejo tudi s topništvom. Toda tudi uporniki odgovarjajo s težjim orožjem - proti nasprotnikom so izstrelili okoli 40 raket katjuš, uporabljajo pa tudi protiletalske rakete. Ras Lanuf velja za "prvo obrambno linijo" upornikov, ki imajo sicer središče v Bengaziju na vzhodu države. Uporniki zatrjujejo, da se ne bodo vdali in da bodo vztrajali, četudi do bridkega konca.

Libijo je včeraj zapustilo več vladnih letal, nakar so se razširila ugibanja, kdo je na njih in kam so namenjena. Eno od letal je kasneje pristalo v Kairu, na njem pa je bil visoki častnik libijske vojske, general Abdel-Rahman Ben Ali al Zavi. Kot je kasneje pojasnil italijanski zunanji minister Franco Frattini, je visoki predstavnik Tripolija v Kairo prispel s pismom Gadafija za Arabsko ligo. V egipčovski prestolnici se bodo namreč ta konec tedna sestali zunanji ministri Arabske lige.

Frattini je še povedal, da so odposlanci libijske vlade verjetno tudi na poti v Bruselj, kjer se bodo v prihodnjih dneh na temo krize v Libiji sestajali visoki predstavniki EU in Nato. Da je libijsko letalo tudi na poti proti Bruslju, so sicer tudi tiskovne agencije poročale že tudi pred tem, a tako predstavniki EU kot tudi Nata tega zaenkrat niso potrdili kot tudi ne, da bi prejeli kakšno prošnjo Libije za sestanek.

Je pa zagotovo Gadafijev odposlanec, šlo naj bi za "zmernega" predstavnika oblasti, včeraj z letalom prispel na Portugalsko, kjer se je že tudi neuradno sestel s portugalskim zunanjim ministrom Luisom Amadom in ga seznanil z razmerami v Libiji. Več o vsebini pogovorov ni znano. Srečanje naj bi bilo organizirano v dogovoru z visoko zunanjopredstavnicou EU Catherine Ashton.

Medtem pa se je predsednica in hkrati zunanja ministrica Švice Micheline Calmy-Rey v Bernu sestala s članom libijskega t.i. narodnega sveta, ki so ga pred dnevi kot edinega pravega predstavnika države oblikovali libijski uporniki. Džebri al Valfarji ji je predstavil "svoj pogled na trenutno situacijo kot tudi morebiten razvoj dogodkov". S predstavnikom libijskih upornikov naj bi se danes sestel tudi francoski predsednik Nicolas Sarkozy, so sporočili iz Elizejske palače.



Moamer Gadafi

ANSA

V EU se medtem pospešeno pripravljajo na petkovo zasedanje Evropskega sveta, na katerem naj bi voditelji članic EU določili skupno strategijo za zaustavitev nasilja v Libiji in prekinitev spopadov med Gadafijevimi silami in uporniki. Določili naj bi tudi ukrepe za soočanje s humanitarno krizo na območju in naraščajočim pritiskom beguncev iz Libije in Tunizije na meje EU, predvsem Italijo.

Na zasedanju Evropskega parlamenta v Strasbourgu so se zvrstili pozivi, naj EU prizna libijski narodni svet za tranzicijo, ki ga je vzpostavila Gadafijeva opozicija. Parlament sta dva predstavnika libijske opozicije tudi obiskala. Evropski poslanci so sicer pozivali tudi k uvedbi prepovedi letov nad Libijo. EU pa preučuje tudi možnost vojaške misije v Libiji v pomoč pri soočanju s humanitarno krizo, je v Strasbourgu povedala visoka zunanjepolitična predstavnica EU Catherine Ashton. Za uvedbo prepovedi letov pa je potrebna odločitev Varnostnega sveta Združenih narodov, pri odločitvi pa bi morali sodelovati tudi Arabska liga in Afriška unija, so se strinjali v Evropskem parlamentu, ki naj bi sicer resolucijo o Libiji sprejel v četrtek.

V VS ZN se razprava o morebitni zaostritvi ukrepov proti Libiji še ni začela, čeprav naj bi Velika Britanija in Francija že pripravili novo resolucijo o prepovedi letov nad Libijo, ki pa še ni prišla v obtok med člani VS ZN kot osnutek. Rusija in Kitajska sta stalni članici VS ZN s pravico do veta, ki sta nad oboroženim posredovanjem najbolj zadržani.

Do vojaškega posredovanja v Libiji so sicer zadržane tudi ZDA. Ameriški pred-

sednik Barack Obama se je v torek o svežnjukrepov proti Gadafiju po telefonu pogovarjal z britanskim premierom Davidom Cameronom. Strinjala sta se, da se mora nasilje prenehati, da mora Gadafi čimprej odstopiti in da se mora začeti tranzicija, ki bo uresničila prizadevanja Libijcev za svobodo in predstavniško vlado.

Dogovorila sta se tudi, da se bodo razprave o možnih ukrepih glede Libije, kot so vojaški in humanitarni, nadaljevale tudi znotraj zveze Nato. Obrambni ministri zaveznitva bodo sicer v četrtek začeli dvodnevno zasedanje v Bruslju in Libija je visoko na agendi.

Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je medtem pojasnila, da vzpostavitev območja prepovedi letenja nad Libijo ni enostavna in da je potrebna avtorizacija VS ZN. Kot je dejala, je pomembno, da o tem odločajo ZN in ne ZDA. Tovrstno stališče je zavzelo tudi slovensko zunanje ministrstvo.

Po mnenju ameriškega obrambnega ministra Roberta Gatesa bi uvedba območja prepovedi letenja pomenila vojaško posre-

dovanje, ker bi bilo najprej potrebno uničiti zračno obrambo Libije. Poveljnik marincev James Amos je v senatnem odboru za oborožene sile v torek povedal, da libijska obramba ni pretirano močna. Imela naj bi le nekaj deset bojnih helikopterjev in manj kot 200 starih ruskih lovcev vrste mig.

Gadafi je sicer na drugi strani v tokovem pogovoru za turško televizijo TRT zatrdil, da se bodo borili, če bo prišlo do vzpostavitve prepovedi poletov. Kot je dejal, bodo Libijci to razumeli kot poskus tujcev, da bi se polastili njihove nafte, in bodo poprijeli za orožje. Za francosko televizijo LCI je zahodne države, predvsem Francijo, tudi direktno obtožil, da skušajo kolonizirati z nafto bogato Libijo.

Medtem se je v Ženevi oglasil tudi posebni poročevalec ZN za mučenje in druge oblike nehumanega ravnanja Juan Mendez in sporočil, da preučuje obtožbe na Gadafijev račun. Kot je napovedal, se bo preiskava osredotočila na domneve, da so pripadniki Gadafijevega režima ubijali ljudi v bolnišnicah in streljali na protestnike. (STA)

RUSIJA - Podpredsednik ZDA na obisku

Biden in Medvedjev za članstvo Rusije v WTO

MOSKVA - ZDA in Rusija si želita nov začetek v odnosih. Ameriški podpredsednik Joseph Biden, ki se včeraj in danes mudi na obisku v Moskvi, je Rusiji obljubil podporo pri njenem vstopu v Svetovno trgovsko organizacijo (WTO), ruski predsednik Dmitrij Medvedjev pa je privolil v ameriške vojaške letalske transporte čez Rusijo v Afganistan.

ZDA podpirajo sprejem Rusije v WTO še letos, je ob včerajšnjem srečanju z Medvedjevom v Moskvi poudaril Biden. "Aktivno si prizadevamo, da ta proces zaključimo še leta 2011," je izjavil Biden.

Toda pri zunanjepolitičnih temah med državama ostajajo razlike, predvsem pri Libiji in protiraketnem ščit. Rusija podpira boj proti terorizmu mednarodne skupnosti v Afganistanu s tem, da dovoljuje ameriškim letalom pri transportu vojaških enot in tovarov v Afganistan prelet ruskega zračnega prostora, je povedal Medvedjev,

ki je podpisal ustrezen zakon, ki to dovoljuje.

Medvedjev je sicer menil, da gospodarsko sodelovanje med državama zaostaja za političnimi odnosi, ena od ovir pa je prav ta, da Rusija ni članica WTO. V preteklosti so pogajanja z WTO ovirali ruski carinski predpisi. Članstvu Rusije v WTO nasprotuje Gruzija, ki je bila leta 2008 vpletena v vojno z Rusijo zaradi južnokavkaških regij Abhazije in Južne Osetije.

V navzočnosti Bidena in namestnika ruskega premiera Igorja Švalova sta Aeroflot in Boeing podpisala sporazum, po katerem bo ruski letalski prevoznik od Boeinga kupil osem potniških letal v vrednosti 2,2 milijarde dolarjev (okoli 1,6 milijarde evrov).

Biden se bo danes srečal še z ruskim premierom Vladimirjem Putinom, glavne teme pogovorov pa naj bi bile prav tako razmere v nemirni Libiji in sodelovanje pri nameščanju protiraketne obrambe v Evropi. (STA)

V medverskem nasilju v Egiptu več mtvih

KAIRO - V spopadih med muslimani in kopti v Kairu, ki so izbruhnili v torek zvečer, je bilo po zadnjih podatkih ubitih 11 ljudi, najmanj 90 pa je bilo ranjenih. Med mrtvimi je šest koptov in pet muslimanov.

Spopadi so izbruhnili v revni četrti Mokatom, kjer se je zbralo kakih tisoč koptskih kristjanov v protest proti požigu njihove cerkve, ki se je zgodil prejšnji teden. V torek so poročali le o eni smrtni žrtvi spopada. Medverske napetosti so v Egiptu, kjer kopti predstavljajo med 10 in 15 odstotkov prebivalstva, že v preteklosti vodile v nasilje.

Policija streljala na demonstrante v Jemnu

SANA - Najnovejši protivladni spopadi v Jemnu so terjali najmanj dve smrtni žrtvi. V Sani je policija ponoči začela streljati na protivladne demonstrante, pri čemer je enega ubila. V spopadih med nasprotniki in privrženci predsednika Alija Abdulaha Saleha v Sejjunu na jugovzhodu Jemna pa je bil včeraj ubit eden od Salehových privržencev.

V prestolnici Sana je včeraj zjutraj za posledicami strelnih ran umrl protivladni protestnik, potem ko je skušala policija demonstrantom, ki zahtevajo odhod predsednika Saleha, preprečiti, da bi postavili šotore v bližini univerze v Sani. Opozicijske skupine trdijo, da policija ni prenehala streljati niti, ko so na kraj dogodka prihile reševalci. Kot poudarjajo, je za nasilje osebno odgovoren predsednik Saleh.

Irski dail izvolil Kennya za novega premiera

DUBLIN - Irski poslanci so včeraj z veliko večino izvolili Endo Kennya za novega premiera. 59-letni Kenny je v spodnjem domu parlamenta, dailu, dobil podporo 117 poslancev in bo tako vodil vladno koalicijo svoje desnosredinske stranke Fine Gael in levosredinskih laburistov. Stranki sta namreč v nedeljo sklenili koalicijski sporazum o novi vladi. Enda Kenny je prvi premier oziroma taoiseach, kot ga imenujejo Irci, iz vrst Fine Gael po letu 1997. To mu je uspelo, potem ko je vladajoča stranka Fianna Fail dosedanjega premiera Briana Cowena na predčasnih parlamentarnih volitvah 25. februarja doživela hud poraz.

Enda Kenny iz Fine Gael in vodja laburistov Gilmore sta v nedeljo sklenila koalicijski dogovor za sodelovanje v novi vladi. Stranki sta na 64 straneh pripravili nacionalni program vlade za okrevanje po krizi. Fine Gael in laburisti so vladno koalicijo doslej skupaj sestavljali šestkrat, nazadnje med letoma 1995-1997. (STA)

ZDA - Včeraj malo pred 18. uro po našem času se je vrnil z ISS

Raketoplan Discovery sklenil svojo zadnjo misijo v vesolju

CAPE CANAVERAL - Raketoplan Discovery se je včeraj malo pred 18. uro po srednjeevropskem času uspešno vrnil s svoje 39. in hkrati zadnje poti v vesolje, kamor je v minulih 27 letih med drugim ponesel vesoljski teleskop Hubble in skupaj z drugimi raketoplani opremjal Mednarodno vesoljsko postajo (ISS).

Zadnji pristanek raketoplana v Cape Canaveralu na Floridi si je ogledala množica navdušencev. Pristanek je potekal brez težav, poveljnik Steve Lindsey pa je na koncu še zadnjič poročal v teksaški Houston, kjer se nahaja kontrola vesoljskih poletov, da so se kolesa ustavila.

Tudi zadnja pot Discoveryja v vesolje, ki je trajala 13 dni, je bila namenjena dokončanju ISS. Raketoplan je proti postaji ponesel raziskovalni laboratorij, robotskega astronauta "robonavt 2" in opremo ter rezervne dele. S tem se je ameriški del 100 milijard dolarjev vrednega projekta 350 kilometrov nad Zemljo, ki poteka že od leta 1988, končal.

Letos bosta sicer opravljena še zadnja dva poleta raketoplanov v vesolje.



Aprila namreč potuje Endeavor, junija pa Atlantis. Nato bodo za ISS skrbeli predvsem Rusi s svojim sozujom, pa tudi Evropejci in Japonci. Američani pa bodo počakali na dve zasebni podjetji, Space Exploration Technologies in Orbital Sciences, ki izdelujeta svoji vesoljski plovili. Ameriška vesoljska agencija Nasa se bo

medtem posvetila drugim projektom, kot je pot človeka na Mars.

Discovery je od vseh ameriških raketoplanov preživel v vesolju največ časa. Od prve izstrelitve leta 1984 je bil namreč v vesolju skupno 365 dni, "prevozil" je 238 milijonov kilometrov, v vesolje pa ponesel skupno 194 astronautov. (STA)

KOSOVO - Pod pokroviteljstvom EU

Prvi stik Beograda in Prištine uspešen

BRUSELJ - Prvi neposreden dialog med Beogradom in Prištino, ki je potekal pod pokroviteljstvom EU, se je v Bruslju po dveh dneh včeraj zaključil. Vodji delegacij obeh strani sta izrazila zadovoljstvo s pogovori, na katerih so glede vprašanj, ki so jih obravnavali, dosegli določene napredek. Tudi EU je v sporočilu za javnost poudarila, da so pogovori potekali v "konstruktivnem in odkritem ozračju" ter da so bili pogovori informativni in produktivni. Strani sta ponovili zavezanost dialogu in pripravljenost na nadaljevanje procesa ter se dogovorili, da bo kmalu prišlo do drugega srečanja, so sporočili iz Bruslja.

EU je še ponovila, da je namen dialoga odprava ovir za normalno življenje ljudi, izboljšanje sodelovanja med stranema ter njun napredek na poti v unijo. Vodja srbske delegacije Borislav Stefanović je pogovore označil kot konstruktivne. Dejal je tudi, da so nekatera vprašanja pred rešitvijo. Potrdil je, da so govorili o telekomunikacijah, le-

talskem prometu, carinah, katastrih in matičnih knjigah ter predsedovanju Srednjeevropskemu prostotrgovinskemu sporazumu (Cefta). Po njegovih besedah so pri vseh omenjenih vprašanjih dosegli napredek, manj le na področju carinskih prečevalcev, ki "bolj zadevajo vprašanje suverenosti".

Evropska unija je sporočila, da sta se strani strinjali, da bi morali imeti državljani na voljo preverljive informacije iz civilnih registrov in katastrov. Vodja delegacije Kosova, podpredsednica vlade Edita Tahiri je pogovore označila kot tehnične narave. Dodala je, da je vprašanje statusa Kosova rešeno, saj ga je "priznalo 75 najbolj vplivnih držav", in da bo morda tudi Srbija "nekoč priznala realnost neodvisnosti Kosova".

Stefanović pa je dejal, da pogovori niso bili priložnost za razpravo o tem vprašanju. Poudaril je, da dialog od nobene strani ne zahteva, da se odpove svojim stališčem glede statusa, temveč skušajo rešiti konkretne probleme.



GORICA - Roberto Pappalardo je imel 40 let

V prometni nesreči pri Padovi umrl Goričan

Z avtomobilom tipa Renault 5 GT turbo silno trčil v obcestno ograjo - Zapušča ženo in dva otoka

V tragični prometni nesreči pri Padovi je včeraj zgodaj zjutraj izgubil življenje Goričan Roberto Pappalardo. 40-letnik se je z avtomobilom peljal po avtocesti A4 v smeri proti Benetkam, iz nepojasnjenih razlogov pa je izgubil nadzor nad vozilom in silovito trčil v obcestno ograjo. Moški se je zelo hudo poškodoval, zato ni bilo ob prihodu reševalcev zanj več nobene pomoči.

Smrtna nesreča se je pripetila okrog 6. ure zjutraj na avtocesti Milan-Benetke. Pappalardo, ki je v ponedeljek odšel k bratu na obisk v Padovo, se je z avtomobilom znamke Renault 5 GT turbo vračal proti domu, nedaleč od avtocestnega izhoda Padova - Vzhod pa je nenadoma izgubil nadzor nad vozilom. Nekaj minut prej je poklical svojo mamo, kateri je povedal, da je zelo utrujen, zato je možno, da ga je premagal spanec. Zavozil je s ceste in z vso hitrostjo trčil najprej v levo, nato pa še v desno obcestno ograjo. 40-letni Pappalardo pa je v nesreči dobil zelo hude telesne poškodbe in je bil pri priči mrtev. Na kraj je prihitelo osebje rešilne službe 118, ki je Goričanu zaman skušalo pomagati, prišla pa je tudi patrulja prometne policije iz Benetk, ki preučuje okoliščine tragične nesreče. Zaradi opravljanja meritev in čiščenja ceste je bil promet na avtocesti A4 več ur oviran, v nesrečo pa ni bilo vpleteno nobeno drugo vozilo.

Goričanovo truplo so prepeljali v mrtvašnico bolnišnice v Padovi, kamor je včeraj dopoldne prišla njegova 40-letna žena Beatrice Pesenti, s katero je živel v stanovanju v Ulici Del Santo v Gorici. Ob ženi zapušča Roberto Pappalardo, ki je bil po rodu iz Sicilije, tudi dva mladoletna sinova, devetletno hčerko in 17-letnega sina, nad katerima je bil zelo ponosen. Pappalardo se je poklicno ukvarjal z montažo pohištva, njegov konjiček pa so bile vespe, ki jih je rad popravljajl.

Aretirali Romuna

Pri cestninski postaji v Vilešu so v noči na torek aretirali 43-letnega Romuna A.D., proti kateremu je izdalo zaporni nalog sodišče iz Terama. Moški se je peljal skupaj s tremi sodržavljanji v smeri Slovenije, policisti pa so ustavili vozilo in pregledali dokumente. Takoj zatem so ugotovili, da je bil proti moškemu izdan sodni nalog, zato so ga pospremili v goriški zapor.



Roberto Pappalardo

TRŽIČ - V kraju Marina Nova

S podvodno puško streljal proti redarjem

V kraju Marina Nova pri Trziču je včeraj Stefano Garofalo uperil podvodno puško proti mestnim redarjem in streljal. Za las ni zadel redarke, ki se je pravočasno umaknila, zatem pa so redarji skupaj z osebjem luške kapitanije moškega po rodu iz Latine aretirali.

Garofalo je lastnik lokala La capanina, za katerega nima dovoljenja za obratovanje. Zgradil ga je leta 2000, leta 2008 pa

so mu na občini dejali, da se kiosk nahaja na onesnaženem zemljišču, zato pa ga je treba porušiti. Včeraj so mestni redarji vstopili v lokal, da bi pripravili inventar predmetov, ki so se nahajali v notranjosti. Ko jih je zagledal, je Garofalo izgubil živce in proti njim naperil podvodno puško. To dejanje ga bo po vsej verjetnosti drago stalo, saj so ga takoj zatem aretirali in ga pospremili v goriški zapor z obtožbo poskusa umora.

NOVA GORICA - Goriški muzej opozarja na težave

Sveta gora še vedno brez kanalizacijskega sistema

»Najhuje je bilo, ko greznica ni bila pravočasno izpraznjena. Takrat se je večkrat zgodilo, da je vse blato iz greznice bruhnilo v razstavni prostor,« izpostavlja direktor Goriškega muzeja Andrej Malnič enega od vzrokov, da so razstavo na Sveti gori, ki je bila posvečena 1. svetovni vojni oziroma Soški fronti, pred par leti morali začasno zapreti. Srž težave je v tem, da Sveta gora še nima urejenega kanalizacijskega omrežja. Pred dobrimi tremi leti so novogoriška mestna občina s sosednjimi občinami, Goriški vodovodi in Regijska razvojna agencija podpisali pismo o nameri za izgradnjo kanalizacije od Svete Gore do Grgarja, v aktualnih načrtih razvojnih programov mestne občine pa tega projekta ni več.

»S prostori na Sveti gori, kjer je bila postavljena razstava prve svetovne vojne, smo imeli vedno težave,« pojasnjuje Malnič. Prva težava je povezana z greznico sredi razstavnega prostora. Vanjo se iz gostilne na Sve-



Sveta gora

FOTO K.M.

ti gori steka vsa kanalizacija in odpadne vode. Prazni pa se jo lahko le s pomočjo cevi, ki jih do greznice potegnejo skozi okno razstavnega prostora. Ko je greznica odprta, se ves razstavni prostor napoji s smradom, pa tudi sicer v prostoru zaudarja. Poleg tega je voda iz zgornjega nadstropja zaradi slabih odtokov zamakala stene in strop, kar je v razstavnem prostoru poleg eksponatov uničevalo tudi električno napeljavo, pika na i pa je bila meteorna voda, ki je iz strehe prodirala skozi jaške, zato se je v razstavnem prostoru udril strop, posledica je bilo tudi poškodovano električno omrežje. »Goriški muzej sredstev za obnovo stropa, sten, električne napeljave, strehe in ostale nastale škode ni imel, zato smo zaradi nevarnosti, ki je grozila ljudem, muzej začasno zaprli. Pred dobrim letom dni je samostan saniral streho, vendar se razstavni prostor še do danes ni povsem posušil. Pa tudi problem greznice ostaja še vedno odprta,« dodaja Malnič.

Muzej na Sveti gori je trenutno zaprt, muzejsko zbirko so umaknili. »Veliko eksponatov je vlaga povsem uničila, predvsem fotografije. Z gvar-dijanom na Sveti gori se sedaj dogovarjamo, da bi v tem prostoru uredili predelno steno, kar bi muzejski del ločilo od greznice, vendar bi morali na ta račun razstavo zmanjšati za dve tretjini,« dodaja direktor Goriškega muzeja.

To, da na Sveti gori še ni urejena kanalizacija, pa ne predstavlja težav le za muzej, temveč tudi za tamkajšnji samostanski kompleks s cerkvijo, na kar so v novogoriškem mestnem svetu v zadnjem času večkrat opozorili tudi nekateri svetniki. »Ker

je območje kulturno, versko romarsko, turistično, humanitarno ter vzgojno izobraževalno središče, je s tem za lokalno skupnost kot širše izjemnega pomena,« je na eni od zadnjih sej mestnega sveta opozoril svetnik Oton Filipič (NSi), medtem ko je Črtomir Špacapan (Zares) mnenja, da je Sveta gora v zadnjem obdobju zanemarjena in se je vanjo malo ali nič vlagalo, »čeprav je pa to eden naših največjih spomenikov, cerkvenih svetišč z dolgo tradicijo ne samo v Sloveniji, ampak tudi daleč naokoli«. Prav na zgoraj opisane težave muzeja pa je opozorila Darinka Kozinc (SD). Na občinskem oddelku za infrastrukturo in gospodarske javne službe v zvezi s tem pojasnjuje, da je bilo odvajanje komunalnih odpadnih voda iz naselja Sveta Gora z izgradnjo fekalne kanalizacije do Grgarja utemeljeno s študijo, ki jo je leta 2007 pripravila Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo v Ljubljani. V študiji sta obdelani možnosti izgradnje čistilne naprave na Sveti gori in izgradnja kanalizacije do Grgarja. Leta 2009 so na občini pripravili zahtevek za razširitev nabora investicij v okviru evropskega projekta Mrzlek, ki bi vključeval tudi izgradnjo tega fekalnega kanala, kar je bilo ovrednoteno na 483.000 evrov brez DDV. »Žal zahtevku ni bilo ugodeno, izgradnja pa tudi ni predvidena v načrtu razvojnih programov Mestne občine Nova Gorica,« pojasnjujejo na omenjenem oddelku. Svetnika Filipič in Špacapan sta po prejetju odgovora na naslednji seji izrazila nezadovoljstvo. Filipič meni, da bi kazalo preveriti, kdaj se bodo občinski načrti razvojnih programov lahko dograjevali.

Katja Munih



Bager na delu v Štandrežu

BUMBACA

V Štandrežu rušijo nekdanji mejni prehod

Z velikim bagrom so se včeraj lotili rušenja objektov na italijanski strani nekdanjega mednarodnega mejnega prehoda v Štandrežu. S hidravličnimi kleščami so odstranjevali pločevinasto kritino z nad-

streška, ki prekriva tudi cesto, zaradi česar bo v prihodnjih dneh prišlo do sprememb v prometnem režimu.

Julija lanskega leta so z nekdanjega mednarodnega mejnega prehoda pri Štandrežu odstranili policijske kabine, zdaj pa bodo takratno delo zaključili z odstranitvijo nadstreška.

Obvestilo izletnikom

Vse, ki so se prijavili na letošnja potovanja našega dnevnika v organizaciji potovalne agencije Aurora, in sicer v Provanso, ZDA in na Škotsko, naprošamo, da poravnajo drugi obrok v torek, 15. marca, med 9. in 13. uro v goriškem uredništvu.

Stavka v ladjedelnici

Delavci iz ladjedelnice Fincantieri iz Trziča so včeraj stavkali dve uri, potem ko se je v torek v ladjedelnici v Margheri pripetila smrtna nesreča. V njej je izgubil življenje 34-letni Giuseppe Fazio, ki je bil zaposlen pri zunanjem podjetju.

V Ronkah o hitri železnici

V Ronkah bo danes zasedal občinski svet; glavna tema zasedanja bo hitra železnica, saj ronški upravljavlj zahtevajo, da bi v preliminarni načrt za novo železniško povezavo vključili celo vrsto omejitev in določil regulacijskega načrta.

Heca pridejo deca

Točka Zveze kulturnih društev Nova Gorica danes ob 19.30 gosti gledališko predstavo kulturnega društva Svoboda Deskle. V okviru cikla Prireditve v Točki ZKD - Društva se predstavljajo bo nastopila gledališka skupina MAK s predstavo avtorice in režiserke Maje Nemec Iz heca pridejo deca. Vstop je prost.(km)

Tatvina goriva

Voznik osebnega vozila z italijanskimi registrskimi številkami je v tokrovih poznih popoldanskih urah na solkanski bencinski črpalki natočil za dobrih 30 evrov goriva in nato v prodajalni plačal le za izdelek, goriva pa ni plačal. Na podlagi predloga za pregon s strani oškodovanca bodo policisti podali kazensko ovadbo. (km)

Ženske, kot jih vidimo mi

Občini Zagraj in Sovodnje bosta sodelovali pri organizaciji razstave z naslovom »Ženske kot jih vidimo mi«, ki jo v večnamenski dvorani Dante Alighieri v Zagraju prireja društvo Rete DPI - Nodo di Trieste. Razstavo bodo odprli v nedeljo, 13. marca, ob 10. uri, na ogled pa bo do 25. marca.

Kongres federalistov

V konferenčnem centru v Ulici Alviano v Gorici bo od jutri do nedelje, 13. marca, vsedržavni kongres italijanskega gibanja federalistov. Jutri ob 11. uri bo okrogla miza, na kateri bodo spregovorili poslanca Isidoro Gottardo in Alessandro Maran, evropska poslanka Debora Serrachiani, radikalec Marco Panella in Roberto Musacchio iz stranke LES.



**Kulturni center
Lojze Bratuž
Dekanija Štandrež
Skupnost družin Sončnica**

vljudno vabijo na predavanje

**KRISTJANOVO
MESTO
V DRUŽBI**

predavatelj, ljubljanski nadškof
dr. Anton Stres

**Kulturni center Lojze Bratuž
danes, 10. marca 2011,
ob 20.30**



GORICA - Program za čezmejno kooperacijo Italija-Slovenija 2007-2013

Razpis za »cross-border« projekte nova priložnost za Poti miru

V prihodnjih mesecih o poti med Kostanjevico in gradom ter čezmejnih povezavah med kolesarskimi potmi



Mejni kamni na Sabotinu

BUMBACA

Pri uresničevanju programa za čezmejno kooperacijo Italija-Slovenija 2007-2013 je prišlo do dolgo pričakanega koraka naprej. Kot podrobneje poročamo na gospodarski strani, je nadzorni odbor končal proceduro, ki bo omogočila nadaljnje izvajanje programa s skupno dotacijo 136 milijonov evrov. Med številnimi projekti, ki jih bodo ali bi jih lahko financirali s tem denarjem, je tudi več takih, ki zadevajo goriški čezmejni prostor, zato je pokrajinski odbornik Marko Marinčič izrazil olajšanje nad težko pričakovanim premikom z mrtve točke.

»Končno! Zaradi raznih zapletov, nesoglasij in neučinkovitosti nadzornega odbora je bilo namreč doslej od 136 milijonov evrov, ki so predvideni za programsko obdobje 2007-2013, črpan le minimalen del sredstev. To je nepojmljivo, saj smo že leta 2011,« je povedal Marinčič in nadaljeval: »Nad usodo tega programa smo vsekakor še vedno zaskrbljeni, saj je bilo zamud ogromno. Treba bo hiteti, da ne bomo morali vračati denarja Bruslju.« Program Interreg Slovenija-Italija 2007-2013 naj bi se začel pred štirimi leti, doslej pa sta bila objavljena le dva razpisa, in sicer za strateške in standardne projekte. Edinole razpis za strateške projekte, vreden okrog 40 milijonov evrov, za silo teče, pri standardnih projektih pa se je postopek zataknil v fazi ocenjevanja. Razpis za standardne projekte je bil vreden okrog 60 milijonov evrov, med prijavljenimi pa sta bila tudi projekt »Croctal«, pri katerem je pokrajina nosilec in ki je namenjen ureditvi čezmejnih povezav med kolesarskimi potmi na Goriškem, ter projekt povezovalne poti med Kostanjevico in goriškim gradom, za katerega se zavzemajo goriška in novogoriška občina, RRA za severno Primorsko in drugi partnerji.

Glede strateških projektov je deželni odbornik De Anna napovedal, da bo prišlo do dodatnega financiranja - 10 milijonov evrov - za tri najboljše projekte iz posameznih prioritetenih osi, ki so bili na zadnji selekciji izločeni zaradi pomanjkanja denarja, v zvezi s standardnimi projekti pa je podčrtal, da bo postopek nemudoma ponovno stekel in da bo v prihodnjih mesecih predvidoma prišlo do objave dokončnih lestvic. »Med tremi novimi strateškimi projekti, ki bodo deležni financiranja, bosta tudi dva, v katerih je pokrajina Gorica partner. To sta večji projekt na področju kolesarskih poti »Interbike«, v okviru katerega bi na Goriškem uredili dodaten odsek kolesarske poti Gračež-Tržič, ter projekt za posodabljanje in uveljavljanje multimedijских tehnologij v muzejih »Open museums«, v katerih bodo aktivno vključeni goriški Pokrajinski muzeji,« je povedal Ma-

rinčič in spomnil, da je pokrajina tudi partner v strateškem projektu Kras, ki pa je bil že pred časom sprejet in financiran.

Novosti pa ni konec. V petek, 18. marca, bo deželni odbor FJK odobril sklep za objavo razpisa za projekte »cross-border«, ki so namenjeni obmejnemu območju in bodo po številu partnerjev, obsegu in finančnih sredstvih nekoliko manjši od strateških. Le-ta bo namenjenih čez 17.500.000 evrov. »To je za nas dobra novica, saj bi se lahko na ta razpis ponovno prijavili s projektom Poti miru po dediščini prve svetovne vojne - Walks. Le-tega smo kot vodilni partner že prijavili na razpis za strateške projekte, vendar je bil žal zavržen. S tem, da bi ga nekoliko

omejili in osredotočili na območje bojišč prve svetovne vojne od Bovca do Grmade in Devina - prej je namreč zajemal območje do Benetk - bi ga lahko predstavili kot »cross-border« projekt,« je povedal Marinčič in pojasnil, da je projekt Walks namenjen ovrednotenju spomina prve svetovne vojne v kulturno-turističnem ključu ter povezavi in dopolnjevanju raznih posegov, ki so z istim ciljem že bili opravljeni na čezmejnem teritoriju. »Pomembna bi bila predvsem promocija celotnega območja Soške fronte z raznimi publikacijami, zemljevidi, itd.,« je izpostavil Marko Marinčič in spomnil, da to idejo podpirata tudi predsednika Slovenije in Italije Danilo Türk in Giorgio Napolitano. (Ale)

POKRAJINA Prispevki za fotovoltaične naprave

Goriška pokrajina bo tudi letos finančno pomagala družinam, ki želijo postaviti fotovoltaične naprave na strehe svojih hiš. Na podlagi sklepa, ki ga je včeraj sprejel goriški pokrajinski odbor, bodo občani, ki se bodo odločili za tovrstno izkoriščanje sončne energije, tako kot v letu 2010 imeli pravico do prispevka v višini 300 evrov. Ob tem je pokrajina po besedah odbornice Mare Černic pred kratkim tudi obnovila sodelovanje z bančnim zavodom Banca di Cividale-Čedajska banka, ki je že lani pristopila k projektu Go Elios Family. »To je za družine dodatna priložnost, saj jim v bistvu daje možnost, da brezplačno opremijo svoj dom s fotovoltaično napravo,« je povedala Černičeva. Banka bo namreč občanom, ki bodo vložili prošnjo, zagotovila celotno vsoto za nakup in namestitev fotovoltaičnih modulov, naložbo pa bo krila z državnimi prispevki izprojekta »Conto energia« in z denarjem, ki ga bo prejela od prodane električne energije.

SOVODNJE - Pustni »Sexy show« popolnoma uspel

S striptizom slovo od pusta

Po dveh plesnih nastopih je številna publika glasno zahtevala še tretjega



Pustni »Sexy show« v Sovodnjah

BUMBACA

S striptizom treh sovodenjskih lepotic je v torek padel zastor nad pustovanjem društva Karnival, ki je bilo letos nadvse uspešno. Dober obisk so beležili tako na plesih kot na nedeljski povorki, tudi v torek pa je bil šotor poln razposajenih pustarjev. Seveda so bili glavna atrakcija torkovega večera, pos-

večenega mednarodnemu dnevu žena, trije domači fantje, ki so se skupaj s koreografinjo Jelko Bogatec več tednov pripravljali na nastop. Vseh, ki so prišli v Sovodnje, ni so razočarali.

Naštudirali so dve plesni točki, zaradi velikega navdušenja pa so se morali po

koncu drugega nastopa vrniti na oder in zaplesati še enkrat. V okvir pustovanja društva Karnival spada še žrebanje srečk pustne loterije, ki bo v četrtek, 17. marca, ob 20. uri, v Kulturnem domu v Sovodnjah.

več fotografij na www.primorski.eu



Branje oporoke Bepa Zaneta Na Kornu

BUMBACA

V Gorici sežgali Zaneta, po vaseh pa pustne lutke

V Gorici so se s pogrebom pustnega kralja Bepa Zaneta poslovili od pustnega časa. Pogrebni sprevod se je pričel na Kornu, kjer so se ob vdovi zbrali Zanetovi pustni prijatelji in sorodniki, nato pa se je vil po ulicah mestnega središča. Zaključil se je ob nogometnemu igrišču v Podturnu, kjer so Zaneta sežgali

na grmadi. Pustnemu kralju so očitali, da se je predal nori zabavi in uživaštvu, ki sta mu bila usodna, med prebiranjem njegove oporoke pa ni manjkalo pikrih pripomb na račun občinskih, pokrajinskih in državnih upraviteljev.

Sinoči so pustne lutke sežgali tudi v raznih slovenskih vaseh. Pogrebni obredi so bili preprosti; udeležili so se jih vaški pustarji, ki so si zaobljubili, da je po nekajdnevem pustovanju norčij konec.



GORICA - Na pobudo ZSKD

Goriški učenci spoznavajo Rezijo in Benečijo



Sandro Quaglia z goriškimi osnovnošolci

Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD) je tudi letos ponudila šolam projekt Spoznavajmo Benečijo in Rezijo, ki so ga lani zelo uspešno izpeljali v sovođenjski osnovni šoli Petra Butkoviča Domna in v osnovni šoli na Vrhu. Letos izvajajo projekt otroci in učitelji osnovne šole Oton Župančiča v Gorici. Pred nekaj dnevi sta na obisk iz Rezije pri-

šla Pamela Pielich in Sandro Quaglia. V imenu šole je goste pozdravila učiteljica Majda Gergolet. Najprej je predala besedo pokrajinski predsednici ZSKD Vesni Tomsčič, ki je otrokom na kratko opisala projekt in Zvezo slovenskih kulturnih društev. Tudi letos so na Zvezi v sodelovanju z Benečani in Rezijani pripravili zanimiva srečanja in delavnice, ki bodo potekala skozi celo šolsko leto. S projektom želijo približati Benečijo in Rezijo, njuno narečje, pravljice, pesmi, plesne in tradicionalne običaje otrokom in odraslim, da bi občutili povezanost celotne slovenske narodne skupnosti v Italiji kljub njeni raznolikosti in da bi navezali čimveč stikov s Slovenci v Videmski pokrajini.

Besedo sta nato prevzela glavna gosta. Sandro in Pamela sta s pomočjo elektronskih prosojnic učencem prikazala pogled na očarljivo dolino Rezije. Prebrala sta jim nekaj pesmi v rezjanščini, ki so jim otroci radovedno prisluhnili in ugibali pomen neznanih besed. Začudenost so ugotavljali, da razumejo pomen bistva in da zmorejo tudi s pomočjo Sandrove telesne govorice in Pameline obrazne mimike popolnoma slediti le navidez neznanim izrazom. Popolnoma pa so se v končni fazi srečanja predali glasbi in skupaj z gostoma navdušeno poudarjali plesne figure, ki sta jim jih predstavila Pamela in Sandro. Srečanje je bilo res prava obogatitev za vse otroke, ki so se sprva nekoliko sramežljivo, potem pa z vse večjim navdušenjem prepustili besedi, sliki in glasbi, tako da so ob koncu sami izrazili željo, da bi šli na izlet v Rezijo. Pred nekaj dnevi sta otroke iz Gorice obiskala Marina Cernetig in Giovanni Koren. Uenci so tako spoznali šege in navade v pustnem času ter skupaj z gostoma izdelali pustne Matajurske klobuke. Aprila bodo spoznavali velikonočne navade in pierhe dreškega kamuna.

GORICA

Okrogla miza o inkviziciji in Kupljeniku

V ponedeljek, 14. marca, ob 18. uri, bo v Kulturnem domu v Gorici okrogla miza o inkviziciji v Furlaniji in na Goriškem. Vodil jo bo Andrea Bellavite, sodelovala pa bosta prof. Andrea Del Col, pisec knjige »L'Inquisizione in Italia dal XII al XXI secolo«, in prof. Silvano Cavazza, ki bo obrazložil dogodivščine slovenskega pridigarja Petra Kupljenika.

Oglejska inkvizicija ni smela nikdar uradno poseči v Goriško grofijo in Gradiščanski kapitanat, kar je sicer veljalo tudi za ostale habsburške dežele in na splošno za celotno Sveto rimsko cesarstvo tudi v predelih, ki so vedno ostali zvesti katolištvu. Takšno stanje je stalno skrbelo videmski patriarhalni sedež, kjer so menili, da lahko postane goriško ozemlje zatočišče vseh vrst heretikov in nevarno središče prevratniške propagande v smeri bližnje Furlanije. Posebno po letu 1560 so člani pomembnih goriških plemiških družin (veje Della Torre, Attemsov, Dornbergov, Lanthierjev, Eckov, Orzonov) sprejeli luteranstvo hrkrati z javnimi funkcijarji, trgovci in obrtniki. V oktobru - novembru 1763 je Primož Trubar dva tedna pridigal v središču Gorice, v Rubijah in Vipavskem Križu. Povabila sta ga plemiča Giorgio Della Torre in Hanibal Eck.

Oglejska kurija je zaporedoma zahtevala poseg nadvojvode Karla Habsburškega, ki je iz Gradca vladal nad Notranjo Avstrijo (Štajerska, Koroška, Kranjska, Gorica, Trst); pomembni predstavniki avstrijskega katoliškega sveta kot na primer Vid Dornberški, cesarski veleposlanik v Benetkah, in kardinal Ludovico Madruzzo, škof v Trentu, so vselej odsvetovali cesarju, da bi dopustil dejavnost Inkvizicije na svojem ozemlju.

Okroglo mizo časopis Isonzo-Soča v sodelovanju s Kulturnim domom in kulturnim krožkom »Menocchio« iz Montereale Valcellina v okviru razstave Inkvizicija v Furlaniji, ki bo odprta do 21. marca.

GABRJE - Jutri Pričakujejo Tri gracije

Zapel bo tudi zbor Skala

Jutri ob 20.30 uri bodo v dvorani kulturnega doma v Gabrjah priredili kulturni večer, med katerim bodo skupaj praznovali dan slovenske kulture in mednarodni dan žena. Poleg domačega društva Skala bosta pri proslavi sodelovali še društvo kulturno-športno društvo Vipava s Peči in društvo Karnival, ki ima ravno tako svoj sedež v Gabrjah. Program večera predvideva nastop moškega pevskega zbora Skala, ki se pevsko izraža pod vodstvom Zulejke Devetak in ki opravlja pomembno vlogo pri delovanju gabrskega kulturnega društva.

Drugi del prireditve bodo oblikovale Tri gracije iz Štandreža. Breda, Marta in Nataša delujejo v sklopu kulturnega društva Oton Župančič, s svojimi skeči pa znajo spraviti publiko v dobro voljo. Večer bo povezovala Katerina Citter, ki je za to priložnost pripravila tudi spleto slovenskih poezij. (vip)

JAMLJE - V soboto Proslava z govornikom iz Brestovice

V glavni dvorani jameljskega kulturnega centra bo v soboto, 12. marca, Prešernova proslava v organizaciji domačega društva Kremenjak. Ob 20.30 bo predsednica društva Bruna Visintin izrekla dobrodošlico vsem prisotnim, nakar bo stopila na oder mladinska vokalna skupina Kremenjak pod vodstvom Kristine Frandolič. Slavnostni govornik bo predsednik turističnega društva Brest iz Brestovice Stane Švigelj, ki že vrsto let goji z društvom iz Jamelj odlične odnose. Prosvetno društvo iz Štandreža bo postreglo z veseloigro Na stara leta, ki jo je režiral Janez Starina. Glavni vloge je zaupal Božidarju Tabaju in Majdi Zavadlav Paulin. Za zaključek bodo Andrej Pernarcich, Jan Grilanc, Matej Emili in Matija Frandolič zaigrali na svoje harmonike in pokazali, kaj so se v Jamljah tekom leta naučili s pomočjo profesorja Andreja Gropajca. Gostje se bodo seveda po prireditvi lahko zadržali na družabnosti v priredbi društvenega odbora. (pz)

ŠTANDREŽ - Na osnovni šoli Frana Erjavca

Prešernova proslava enkratna, slovesna, radoživa



Prešernova proslava na šoli Frana Erjavca

Ni kaj reči! Prešernova proslava je tudi na šoli Frana Erjavca v Štandrežu zadela v polno: vzdušje je bilo enkratno, slovesno in radoživo.

Radoživo, ker je bilo otrok veliko in vsi so bili zelo radovedni. Z zanimanjem so sledili svojim učiteljem, ki so jih s pomočjo videoigri-

ce o Prešernu popeljali skozi njegovo življenje in delo. Prešernu na čast so tudi zapeli in zrecitali naučene pesmi.

Enkratno, ker jih je za to priložnost učitelj Jari Jarc, sicer diplomiran harmonikar, presenetil z malim koncertom. Mojsrsko je zaigral

dve skladbi: polko Na Golici in Variacije na temo Beneški karneval. Z veseljem in pozornostjo so mu otroci prisluhnili.

Slovesno pa takrat, ko so ob koncu proslave vsi vstali in ob spremljavi harmonike zapeli slovensko himno, Prešernovo Zdravljico.

SOVODNJE - Na pustni ponedeljek pravljica v družbi Martine Šolc

Gusarska ladja v knjižnici

Med ustvarjalno delavnico so si princeske izdelale krono, posuto z biseri, mali pirati pa pravi gusarski klobuk

Na pustni ponedeljek je bilo tudi v sovođenjski knjižnici zelo živahno. Martina Šolc je vodila pustno delavnico, vključeno v niz bralnih srečanj, ki jih sovođenjska knjižnica skozi celo zimo prireja v sodelovanju s studijskim centrom Melanie Klein in s prispevkom Fundacije Goriške hranilnice. Pravljíčarka je otrokom postregla z izvirno pravljico Princeska Elin in posadka dobrosrčnih piratov, ki jo je posebej za to priložnost napisala prevajalka Ivana Šolc.

Ko se je posadka zbrala, je pravljíčarka pogumno zgrabila za krmilo gusarske ladje in otroke popeljala v pisani svet piratov in princesk. Po pustolovski plovbi sredi neskončnega oceana je ladja prispela do čarobnega otoka in se zasedla v varnem zalivu. Na vrhu hriba jih je čakal skrivnosten grad iz školjk, biserov in koralov, pa še marsikaj.

Branju pravljice je sledila ustvarjalna delavnica. Princeske so si izdelale zlato krono, posuto z biseri in dragulji, pirati pa pravi pravcati črni gusarski klobuk z razpoznavnim belim skeletom. Če je kdo pogledal proti knjižnici okoli poldne, ga je sigurno oslepel lesket in blišč desetih gusarskih klobukov in še enkrat toliko princeskinih kron. Živijo pust! (iš)

Ustvarjalna delavnica ob zaključku pravljice

FOTO M.Š.





SOVODNJE - Zanimiv večer pri ribičih Vipave

Umetne ribice kot prave umetnine



Alessandro Hoban z dvema umetnima ribicama

FOTO R.P.

Ribiči Vipave so pred nekaj dnevi uvedli novo sezono z zanimivim srečanjem, na katerem jim je o izdelovanju umetnih ribic spregovoril goriški ribič Alessandro Hoban. Razkril je nekaj skrivnosti izdelovanja voblerjev, pojasnil pa je tudi, da za svoje ribice najraje uporabljajo lipov les, saj je veliko primernejši od premehke balze, ki jo navadno uporabljajo drugi izdelovalci umetnih vab. S pomočjo fotografskih posnetkov je razložil ves potek izdelovanja, seveda pa je tudi pokazal nekaj svojih umetnih ribic, ki so pravzaprav že prave male umetnine in hkrati tudi zelo uspešne v ribolovu.

Prihodnja pobuda ribiškega društva Vipava bo že v nedeljo, 13. marca, ko prirejajo tradicionalno čistilno akcijo. Udele-

ženci se bodo zbrali ob 8.45 pred ribiškim sedežem, od koder se bodo podali na čiščenje bregov Soče in Vipave. Po čiščenju bo kosilo na ribiškem sedežu, kjer bo ponovno živo v petek, 19. marca, ko prirejajo tekmovalno predstavitev za najboljšo salamo. Kdor bi rad sodeloval, bo moral prinesiti svojo salamo na ribiški sedež ob 16. uri. Po pokušini bo poskrbljeno tudi za srečelov z bogatimi nagradami.

V nedeljo, 20. marca, se bodo začele letošnje tekme v lovu na postrv, medtem ko med poletjem bodo izpeljali tudi ribolovni izlet na morje. 9. julija je poleg tega predvidena društvena tekma v lovu na soma na Vipavi. Skratka, ribiče Vipave tudi letos čaka pestra ribolovna sezona.



Za rajanje združili moči

Na pustni ponedeljek so v Doberdobi športno združenje Mladost, OK Val, prosvetno društvo Hrast, kulturno društvo Jezero in pihalni orkester Kras skupaj priredili pustno rajanje. Pobuda je bila za Doberdob inovativna, saj so društva prvič združila moči in

skupaj organizirala pustno zabavo, ki je zelo dobro uspela. Pohvalo si zato zaslužijo društvene odbornice, ki so se preizkusile v vlogi animatork, in predsednik društva Hrast, ki skrbel za glasbo kot pravi »disc-jockey«. Zabave in veselega razpoloženja ni manjkalo, zato v Doberdobi upajo, da bo še kdaj prišlo do podobnih pobud.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

Koncerti

VEČERNI KONCERTI združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 11. marca, ob 20.45 koncert skupine Nino Rota Ensemble z naslovom »Cinema & musica«; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA prireja v okviru glasbenega niza »Gorizia classica«, ki je posvečen Franzu Lisztu, v soboto, 12. marca, ob 17. uri v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju bo nastopil

pianist Ferdinando Mussutto; vstop prost.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v ponedeljek, 14. marca, ob 20.15 nastopil Orkester Slovenske filharmonije. Kot solist se bo predstavil francoski violončelist Marc Coppey, vodil bo hrvaški dirigent Ivan Repušić; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

PRIMORSKA POJE 2011: v petek, 18. marca, ob 20.30 v cerkvi v Štandrežu nastopajo MPZ Janez Svetokriški, Vipavski križ, župnijski mešani pevski zbor Šempeter, dekleški zbor Kraški slavček, Nabrežina, MePZ F.B. Sedej, Števerjan, komorni zbor Ipavska, Vipava. Soprireditelj Prosvetno društvo Štandrež. V nedeljo, 20. marca, ob 17. uri v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici nastopajo pevka skupina Društva kmečkih žena, Ilirska Bistrica, MPZ Vinograd, Vrtovin, MePZ Igo Gruden, Nabrežina, MePZ Encijan, Pulj, moška vokalna skupina Lipa, Bazovica, dekleški pevski zbor Mavrica, Postojna, MePZ Obala, Koper. Soprireditelj moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD: v Kulturnem domu v Gorici:

OBVESTILO

Sporočamo, da bo tajništvo goriške redakcije

DANES, 10. MARCA 2011

ZAPRTO

Za brezplačne čestitke in razna obvestila ter za sporočila naročnikov prosimo, da kličete tajništvo v Trstu na tel. 040-7786333 ali 040-7736330 (faks 040-772418) ali pišite na e-mail redakcija@primorski.eu
od 10. do 15. ure

v soboto, 12. marca, ob 20.30 »L'ultimo degli amanti focosi« Neila Simona, nastopa gledališka skupina Compagnia delle muse iz Cremona; predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

GORIŠKA SEZONA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA: v četrtek, 24. marca, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž »Vrtljak« (Arthur Schnitzler).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v nedeljo, 13. marca, ob 16. uri bo iz niza »Sipario ragazzi« za otroke med 3. in 8. letom starosti lutkovna predstava »C'era una volta il panda«. V petek, 15. marca, ob 21. uri iz niza »Sipario danza« nastopila skupina Balletto del Sud s »Carmen« (predstava nadomešča nastop Balletta de Cuba »Havana de Hoy«); informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: v petek, 11. marca, ob 20.45 v sklopu niza »contrAZIONI« dramaturgija Gabrieleja Di Luce »Sul confine«. V torek, 15. marca, ob 20.45 koncert pianista Dénesa Várjona; informacije po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA v petek, 11. marca, ob 20. uri (Desa Muck) »Končno srečna«, gostovanje gledališča Dese Muck in GO Partner. V soboto, 12. marca, ob 10.30 in 16. uri (Svetlana Makarovič) »Sapramiška 2 - Sapramišja sreča«, gostovanje Mini teatra Ljubljana; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »Manuale d'amore 3«; »Psihoanaliza in film« 20.15 »Train de vie«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Il Gioiellino«.

Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Il discorso del re«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.20 - 19.50 - 22.15 »Manuale d'amore 3«.

Dvorana 2: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.20 »Piranha« (digital 3D).

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »The Fighter«.

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Il cigno nero«.

Dvorana 5: 18.00 - 20.10 - 22.10 »La vita facile«.



Šolske vesti

ŠOLA ZA STARŠE: Slovenski Dijaški dom Simon Gregorčič v Gorici prireja ciklus predavanj in delavnic na vzgojno temo: v četrtek, 7. aprila, ob 18. uri bo v Dijaškem domu v Gorici predavanj na temo »Ločitev v družini« v sodelovanju z Družinsko posvetovalnico v Gorici; zaželjena je predhodna najava v Dijaškem domu (tel. 0481-533495).



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem izleta v Koper, da bo 12. marca odpeljal prvi avtobus iz Gorice s trga Medaglie d'oro ob 7.50, nato s postanki pri vagi, v Podgori pri športni palači in v Štandrežu pri bankah blizu telovadnice. Drugi avtobus pa bo odpeljal ob 8. uri iz Štandreža izpred Čedajske banke blizu telovad-

nice, nato s postanki v Sovodnjah, na Poljanah, v Doberdobi in Jamljah. Priporoča se točnost!

SPDG prireja v soboto, 12. marca, izlet na Kredarico (Triglav) z zbirališčem ob 6. uri na parkirišču pri Kulturnem domu v Ul. Brass v Gorici, sledilo bo ob 7. uri srečanje z beneškimi planinci v Sarženti. Izlet je zahteven, obveza je zimska oprema vključno s cepinom, derezami in čelado. Iz doline Krme do planinskega doma na Kredarici, kjer bodo ponudili topli obrok in prenočišče, bo približno 5-6 ur hoje. Ob primernih vremenskih pogojih bo na lastno odgovornost možen vzpoh na vrh (obvezen varovalni pas). Ob povratku bo postanek v gostilni pri Psnaku. Udeleženci naj čimprej uredijo planinske izkaznice; informacije po tel. 339-7047196 ali na naslov boris@kinoa-telje.it.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo izletnike za enodnevi izlet v soboto, 12. marca, da bo avtobus odpotoval ob 7.45 iz Štivana s postanki ob 7.50 v Jamljah pred spomenikom, ob 8. uri v Doberdobi pri cerkvi in ob 8.15 v Ronkah pri piceriji Al Gambero; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

DRUŠTVO SLOVENSkih UPKOJENCEV za Goriško prireja od 18. do 22. maja izlet z avtobusom v Beograd ob 100-letnici smrti prvega slovenskega letalca Edvarda Rusjana. V programu je ogled zanimivih krajev, kot so Djakovo, Vukovar, Novi Sad, Beograd, Oplenac, Jesenovac. Vpisovanje bo le v Gorici na sedežu na korzu Verdi 51 samo v sredo, 16. marca, in v četrtek, 17. marca, od 10. do 12. ure. Potrebne je veljavni dokument, na račun 150 evrov.



Osmice

BERTO TONKIČ v Doberdobi je odprl osmico; toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek; tel. 0481-78066.



Čestitke

V torek je na goriški univerzi *Dams doktoriral MARKO ZOTTI iz Gorice. Novopečenemu doktorju čestitajo Giulia, Sara, David, Miryam, David, Pino, Igor in ostali goriški prijatelji.*



Obvestila

KRUT obvešča, da bo goriški urad začasno zaprt. Na razpolago je tržaški urad (tel. 040-360072).

SREČANJA »BRALNE SKUPINE« na pobudo goriške državne knjižnice potekajo enkrat mesečno v pokrajinski mediateki Ugo Casiraghi na goriškem Travniku. Ljubitelji branja naj se prijavijo na naslov elektronske pošte bs-ison@beniculturali.it.

UPOKOJENCI CISL za goriški center, Moš in Števerjan so odprli informativno okence v župnijski dvorani v Podgori, ki bo delovalo vsak ponedeljek med 9. in 10. uro. Izvedenci bodo nudili bodo informacije o socialnih ustanovah, zakonodaji nezgod na delu, navodila za izpopolnitev raznih obrazcev za davčno prijavo, nasvete o zakonodaji za dedovanje, o zaščiti potrošnika in podobno. Okence je na razpolago vsem, tudi nevčlanjenim, in je brezplačno.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi vse ženske na družabni večer ob dnevu žena danes, 10. marca, na sedežu društva. Poskrbljena bo večerja in kulturni program; vpisovanje po tel. 338-2127942 (Katja).

SPDG obvešča, da bo sedež odprt danes, 9. marca, in v četrtek, 10. marca, med 19. in 20. uro izključno za poravnavo letne članarine iz zavarovalnice.

FOTOVOLTAIČNI SISTEMI ZA PODJETJA - sovojenjska občinska uprava in Las Kras vabita na informativno srečanje v ponedeljek, 14. marca, ob 19.30 v prostorih domače zadružne banke. V ospredju bodo možnosti pridobitve lastne naprave po ugodnejši ceni na podlagi dogovora z inštalaterji in bankami.

POKRAJINSKI SVET SSK za Goriško bo zasedal v torek, 15. marca, ob 20. uri na goriškem sedežu SSK, Drev. 20. septembra 118 v Gorici. Toplo vabljeni člani pokrajinskega sveta in vsi izvoljeni upravitelji SSK.

DRUŽBA AMBIENTE NEWCO (bivša Iris) obvešča, da v četrtek, 17. marca, praznik ob 150-letnici zedinjenja Italije, v vseh občinah goriške pokrajine ne bodo odvažali odpadkov.



Prireditve

INŠTITUT ZA SOCIALNO IN VER-SKO ZGODOVINO v sodelovanju z župnijo Sv. Hilarija in Tacijana prireja v župnijski dvorani »Pastor Angelicus« v Gorici danes, 10. marca, ob 17.30 predavanje Maura Casadeia Turronija Montija in Ivana Portellija z naslovom »Seghizzi e il movimento ceciliano a Gorizia«.

V TRŽIŠKI OBČINSKI KNJIŽNICI bo danes, 10. marca, ob 18. uri predstavitev knjige »Poesie di una donna trentenne« Hane Gasparac. Večer bo vodila Lidia Gallo.

DRUŠTVO TRŽIČ vabi v petek, 11. marca, ob 18. uri v knjigarno Rinascita na Drevoredu San Marco, 29 v Trziču na predstavitev pesniške zbirke »Preden luna izpuhti« Liliane Visintin. Večer bo vodila Martina Kafol.

KD SKALA v sodelovanju s KD Karnival in KŠD Vipava vabi v petek, 11. marca, ob 20.30 na društveni sedež v Gabrjah na praznovanje dneva slovenske kulture. Na programu so veseloigra Tri gracije z Marto, Natašo in Bredo, kratke nastopi MPZ Skala in recitacije Katerine Citter.

NA KMETIJI ALEŠA KOMJANCA na Jazbinah 35 v Števerjanu bo v petek, 11. marca, ob 18. uri srečanje z naslovom »Gorica v času miru: spomini "rdečega" partizana in "belega" Slovenca«. S Silvinom Polettom in Marjanom Terpinom se bo pogovarjal novinar Roberto Covaz.

KD DANICA vabi na praznovanje dneva žena v sredo, 16. marca, ob 20. uri v dvorani KŠC Danica na Vrhu. Poleg večerje in glasbe z muzikantom Frankom bodo večer popestrile članice KD Oton Župančič iz Štandreža z igro »Tri gracije«; vpisovanje do 12. marca po tel. 339-7484533 (Dolores).

KULTURNI KROŽEK ZDRAVŠČINE prireja bralni srečanja za otroke med 4. in 7. letom starosti v soboto, 12. in 19. marca, ob 10.30 na sedežu krožka v Ul. IV. Novembra 44 v Zdravščinah. Brezplačni srečanja se bosta zaključili z laboratoriji; informacije po tel. 340-6435706 ali na naslov elektronske pošte circoloculturaledisdraussina@gmail.com in www.circoloculturaledisdraussina.it.

GLEDALIŠČE VERDI v Gorici prireja srečanja z avtorji ob 150-letnici italijanske države: v soboto 19. marca, ob 18. uri v deželnem avditoriju v Gorici srečanje z Luciom Caracciolo z naslovom »150 anni sono abbastanza?«; vstop prost.

Pogrebi

DANES V RUPI: 14.00, Ana Marija Ozbot por. Volk (iz bolnišnice Sv. Justa v Gorici ob 13.40) v cerkvi Sv. Marka Evangelista in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 13.00, Mario Tardivo iz mrtvašnice splošne bolnišnice v Trstu za upeliletev.

Upravni svet in kolegi

Zadružne banke

Doberdob in Sovodnje

izrekajo Magdi iskreno sožalje

ob izgubi drage MAME



PORDENON - Aprila pa tudi v Trstu

Jutri koncert benda Verdena

Italijanski garage bend Verdena se vrača v naše kraje. V petek zvečer bo namreč nastopil v Pordenonu, in sicer v tamkajšnjem kulturnem centru Deposito Giordani. Pevec in kitarist Alberto Ferrari, basistka Roberta Sammarelli, bobnar Luca Ferrari in Omid Jazi bodo v sklopu svoje nove glasbene turnee predstavili svoj zadnji glasbeni izdelek Wow.

Italijanski Nirvana, kot jih je poimenovala glasbena kritika ob izidu prvenca Verdena leta 1999, so v zadnjih letih glasbeno "dozoreli". Po takojšnjem uspehu, prodanih je bilo namreč kar štirideset tisoč izvodov prvenca Verdena, je marsikdo trdil, da se bo mlada zasedba izgubila v žlici vode. Takratni trio (Omid Jazi se je namreč bendu pridružil pred kratkim) pa je dve leti kasneje izdal drugi glasbeni izdelek Solo un grande sasso v katerem je še vedno prevladovala grunge glasba, pa čeprav z nekoliko bolj psihedeličnimi zvoki. Skupina je nato izdala še ploščo Il suicidio dei

samurai in leta 2007 posnela izredni album Requiem, s katerim je prepričala tudi tisto manjšo skupino skeptikov, ki je bend še vedno zanemarjala. S to ploščo je bend v svoj repertoar uvedel tudi nekaj elektronskih efektov, ki dajejo glasbi res poseben prizvok.

Štiriletno pričakovanje oboževalcev je bend nagradil osemnajstega januarja letos, ko se je v glasbenih prodajalnah prikazal peti glasbeni izdelek Wow. Album vsebuje kar dve plošči in sicer sedemindvajset komadov za dvainsemdeset minut kvalitetne glasbe.

Letošnja glasbena turneja, ki se je začela januarja v Rimu, je bila do danes izredno uspešna. Bend je namreč nabral celo serijo razprodanih - »sold out« koncertov, turneja pa bo segla tja do maja. Kdor ne more v Pordenon (vstopnica znaša 10€), bo skupini lahko prisluhnil tudi v Trstu, in sicer 9. aprila v gledališču Miela.

R.D.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Danes, 10. marca, ob 20.30 / Arthur Schnitzler: »Vrtljak«. (z italijanskimi nadnapisi) / Ponovitve: v petek, 11. ob 20.30 ter v nedeljo, 13., ob 16.00, v petek, 18. ob 20.30, v nedeljo, 20. ob 16.00 ter v četrtek, 31. marca, ob 19.30.

V četrtek, 17. marca, ob 16.00 / Franco Però - O »Poročilu mešane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije« oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in njeno pomočnico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena. / Ponovitev. v ponedeljek, 21. in v torek, 22. ,marca, ob 12.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Assicurazioni Generali

Danes, 10. marca, ob 16.00 in ob 20.30 / Carlo Goldoni: »Rusteghi - I Nemici Della Società«. Režija: Gabriele Vacis. Nastopajo: Eugenio Allegri, Mirko Artuso, Natalino Balasso, Jurij Ferrini e con Nicola Bremer, Christian Burruano, Alessandro Marini, Daniele Marmi. / Ponovitev: v petek, 11. in v soboto, 12. ob 20.30 ter v nedeljo, 13. marca, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Danes, 10. marca, ob 21.00 / Antonio Tarantino: »Itrittico: Lavoro teatrale composto da tre brevi testi "Torino-Bacau-Roma" "Cara Medea" "Una casa razzista"«. Režija: Cristina Pezzoli. Nastopajo: Gilda Postiglione, Antonio Tarantino, Oreste Valente. / Ponovitve: do sobote, 12. ob 21.00 ter v nedeljo, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio

- La Contrada

Jutri, 11. marca, ob 20.30 / Gianfranco Jannuzzo in Angelo Callipo: »Girgenti amore mio«. Režija: Pino Quartullo; scene: Salvo Manciagli; Nastopa: Gianfranco Jannuzzo. / Ponovitve: v soboto, 12. ob 20.30 in v nedeljo, 13. marca, ob 16.30

Gledališče dei Fabbri

V torek, 15. marca, ob 21.00 / Pino Roveredo: »Caracreatura«. Režija: Franco Però; con: Maria Grazia Plos, Julian Sgherla

Nastopajo: Maria Grazia Plos, Julian Sgherla in Riccardo Maranzana.

GORICA
Gradišče

V petek, 11. marca, ob 20.30 / Gledališka predstava: »Filo spinato«. Nastopa gledališka skupina: S.O.S. Rosa iz Gorice.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

SNG Nova Gorica

Jutri, 11. marca, ob 20.00 / Desa Muck: »Končno srečna!«. Koprodukcija Pisateljstva Muck in podjetja Go partner.

V petek, 18. marca, ob 11.00. / Carole Fréchette: »Sobica na vrhu stopnišča«.

V četrtek, 17. marca, ob 20.00 / Milan Jesih: »Grenki sadeži pravice«. / Ponovitev: v petek, 18. marca, ob 20.00. **V ponedeljek, 21. marca, ob 11.00** / Henrik Ibsen: »Sovražnik ljudstva«. **V sredo, 23. marca, ob 20.00** / Giovanni Boccaccio, Ira Ratej, Matej Krajnc, Milko Lazar: »Dekameron«. Koprodukcija z Mestnim gledališčem ljubljanskim. / Ponovitve: od četrteka, 24. do sobote, 26. marca, ob 20.00.

KOMEN

Knjižnica Komen

Jutri, 11. marca, ob 18.00 / V sodelovanju s Klubom GAIA predavanje strokovnjakinje Miše Pušenjak z naslovom: Koristnost kombiniranja zelišč in vrtnin v vrtu. Za več informacij: tel.+386 (0)5 7668580; e-mail: knjiznica.komen@siol.net.

RIBNO PRI BLEDU

V soboto, 12. marca ob 19.30 / Georges Feydeau: »Krojač za dame«. Komedija v treh dejanjih. Prevedel Tone Smolej, jezikovna obdelava Minu Kjuder. Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. Gledališka skupina KD "Brce" iz Gabrovice pri Komnu

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V soboto, 12. marca, ob 18.00 Štihova dvorana / otalno odbite pesmi in legendarni skeči. Ura in pol genialnega humorja, smeha in krohota. Režija: Tijana Zinajič. Nastopajo: Nika Vipotnik, Kris Guček, Tomo Tomšič in Joži Šalej.

V soboto, 19. marca, ob 17.00 Kosovelova dvorana / »Medvedek zleze vase«. Produkcija: Mini teatar. Igrata: Nina Ivanišin, Primož Pirnat.

SNG

Veliki oder

V sredo, 16. marca, ob 11.00 in ob 19.30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«. / Ponovitve: v torek, 22 in v sredo, 23. ob 19.30 ter v četrtek, 24. marca. ob 17.00.

V četrtek, 17. marca, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«.

V petek, 18. marca, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

V ponedeljek, 21. marca, ob 19.30 / Boštjan Tadel: »Ponudba in povpraševanje«.

V petek, 25. marca, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Ivanov«.

V soboto, 26. marca, ob 19.30 / Georges Feydeau: »Bumbar«.

Mala drama

Danes, 9. marca, ob 17.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriana Graya«. / Ponovitev: v soboto, 26. marca ob 20.00.

V petek, 11. marca, ob 20.00 / Spiro Scipione: »Kuvertak«. / Ponovitev: v petek, 25. marca, ob 20.00.

V soboto, 12. marca, ob 20.00 / David Mamet: »November«. / Ponovitve: v sredo, 16., ob 20.00, v torek, 22. marca, ob 20.00.

V ponedeljek, 14. marca, ob 20.00 / David Mamet: »Bostonska zaveza«. / Ponovitev: v torek, 15. marca, ob 20.00.

V četrtek, 17. marca, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

V soboto, 19. marca, ob 20.00 / Conor McPherson: »Jez«.

V sredo, 23. marca, ob 20.00 / Sam Shepard: »Lunine mene«.

V četrtek, 24. marca, ob 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

MGL

Veliki oder

Danes, 10. marca, ob 19.30 / Boccaccio, Ratej, Krajnc, Lazar: »Dekameron«. / Ponovitve: od četrteka, 10. do sobote, 12. ob 19.30 ter v ponedeljek 14. in v torek, 15. marca, ob 19.30.

V sredo, 16. marca, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevinasti strehi«.

V petek, 18. marca, ob 19.30 / Miro Gavran: »Vse o ženskah«.

V sredo, 23. marca, ob 19.30 / Dušan Jovanović: »Razodetja«. / Ponovitve: v četrtek, 24. ob 20.00, v petek, 25., v soboto, 26., v torek, 29. in v četrtek, 31. marca ob 19.30.

V sredo, 30. marca, ob 19.30 / Molière: »Skopuh«.

V ponedeljek, 28. marca ob 19.30 / William Shakespeare: »Romeo in Julija«.

Mala drama

Danes, 10. marca ob 20.00. / Simon Stephens: »Harper Regan«.

Danes, 10. marca, ob 20.00 / Karl Schönherr: »Hudič babji«. / Ponovitve: v sredo, 23. ob 16.00 in ob 20.00 in v četrtek, 31. marca, ob 20.00.

Jutri, 11. marca ob 20.00 / Maja Pelević: »Pomarančna koža«.

V soboto, 19. marca, ob 20.00 / Simon Stephens: »Harper Regan«. / Ponovitve: v petek, 25. in v soboto, 26. marca, ob 20.00.

V ponedeljek, 21. marca, ob 20.00 / Boris Kobal: »Nekropola«.

V nedeljo, 27. marca, ob 18.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«. / Ponovitve: v ponedeljek, 28. marca, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela

V četrtek, 17. marca ob 21.30 / Koncert legendarnega saksofonist »James Chance & Les Contortions«.

GORICA

Štandrež, cerkev Sv. Andreja

V petek, 18. marca, ob 20.30 / Zveza Slovenske Katoliške Prosvete – Gorica, Zveza Pevskih Zborov Primorske, Zveza Slovenskih Kulturnih društev v Italiji, Zveza Cerkvenih Pevskih Zborov – Trst, Javni Sklad RS za kulturne dejavnosti prireajajo: »Primorska poje 2011«. Nastopajo: Moški pevski zbor Janez Svetokriški, Vipavski križ, Župnijski mešani pevski zbor Šempeter, Dekliški zbor Kraški slavček, Nabrežina, Mešani pevski zbor F.B. Sedej, Števerjan, Komorni zbor Ipavska, Vipava. Soprireditelj Prosvetno društvo Štandrež.

Kulturni center Lojze Bratuž

V nedeljo, 20. marca, ob 17.00 / Koncert. Nastopajo: Pevska skupina Društva kmečkih žena, Ilirska Bistrica, Moški pevski zbor Vinograd, Vrtovin, Mešani pevski zbor Igo Gruden, Nabrežina, Mešani pevski zbor Encijan, Pulj, Moška vokalna skupina Lipa, Bazovica, Dekliški pevski zbor Mavrica, Postojna, Mešani pevski zbor Obala, Koper. Soprireditelj Moški pevski zbor Mirko Filej iz Gorice.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 10. marca, ob 19.30 Gallusova dvorana / Orkester Slovenske Filharmonije. Dirigent: Ivan Repušić. Marc Coppey - violončelo.

V torek, 15. marca, ob 20.00 Gallusova dvorana / »Državni Simfonični Orkester Nova Rusija«. Dirigent: Jurij Bašmet.

V torek, 15. marca, ob 21.00 Klub CD / Ray Anderson & Marty Ehrlich Quartet. Nastopajo: Ray Anderson, pozavna; Marty Ehrlich, klarinet, altovski in sopranski saksofon; Brad Jones, kontrabas; Eric McPherson, bobni.

V torek, 15. marca, ob 20.00 Gallusova dvorana / Državni Simfonični Orkester Nove Rusije. Dirigent: Jurij Bašmet. Solistka: Tatjana Vasiljeva, violončelo. Program: P. I. Čajkovski, Romeo in Julija, fantazija uvertura; Variacije na rokokojsko temo, za violončelo in orkester, op. 33; Simfonija št. 4 v f-molu, op. 64.

V torek, 22. marca, ob 21.00 Klub CD / Ante Upedanten Banda. Nastopajo: Simon Avsec, glas; Boštjan Požar, kitara; Peter Žnidaršič, bas; Marko Dolles; bobni.

V torek, 22. marca, ob 21.00 Klub CD / Charlie Hunter. Nastopata: Charlie Hunter, kitara; Scott Amendola, bobni.

Kino Šiška

Jutri, 11. marca, ob 21.00 Katedrala / Nastopa: Mulatu Astatke.

V sredo, 16. marca, ob 20.00 Komuna / Nastopa skupina Tri zdrave Marije in en Oče naš.

V četrtek, 17. marca, ob 20.00 / Steven Sater, Duncan Sheik: »Pomladno Prebujenje (mjuzikel)«. Režiser: Sebastijan Horvat. Glasbeni vodja: Drago Ivanuška. Igrajo Iva Krajnc, Klemen Slakonja k. g., Jurij Drevenšek, Viktorija Bencik k. g., Ana Dolinar Horvat, Nika Rozman, Laura Zafred k. g., Matej Puc, Jaka Lah, Gregor Gruden, Domen Valič, Judita Zidar in Boris Ostan.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

NABREŽINA

SKD Igo Gruden: vabi v društvene prostore na ogled dokumentarne razstave »Krožna pot po naših gradiščih«, ki jo je pripravila Branka Sulčić.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8. in16. uro, sobota, nedelja in prazniki od 12. do 16. ure.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprto, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

Kulturni dom: do 21. marca, je možen ogled dokumentarne razstave »Inkvizicija v Furlaniji«, ki jo je pripravil prof. Andrea Del Col iz Casarse. Prof. Silvano Cavazza iz Trsta pa je dopolnil razstavo z usodo protestantskega pridigarja Petra Kupljenika, Slovenca po rodu, ki so mu sodili v Vidmu in obsodili na sežig v Rimu leta 1597. Urnik: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Palača Attems Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. junija, bo na ogled razstava »L'Albero della vita. L'evoluzione attraverso gli occhi di Charles Darwin«. Urnik: vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

Galeriji ARS (Travnik 25): do 12. marca bo na ogled skupinska razstava slik z naslovom »Acqua e terra. Voda in zemlja« v organizaciji kulturnega krožka »G. Mazzini« iz Tržiča. Razstavljali bodo Alda Antoni, Gilberto Bezzi, Fernanda Braz, Adamarina Candussi, Claudio Comarin, Mariangela Davi, Annamaria Fabbroni, Chiara Facis, Edes Frattalone, Giorgio Gallottini, Carla Gava, Emilia Mask, Pietro Misio, Elvira Mauri, M. Grazia Persolja,

Armando Pizzignach, Mirijana Richter, Luisa Schleindler, Ada Sessa, Mariadolores Simone, Fiorella Sponton, Nico Soranno, Valdiero Vecchiet, Anita Zuberti. Urnik: od torka do sobote med 8.30 in 12.30 ter med 15. in 19. uro.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojščaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« ; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Galerija Pri Valetovih: je na ogled razstava slik Boruta Kavčiča.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: 1. razstava z naslovom »Grafike in kipi« iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca na gradu Kromberk na ogled do vključno nedelje, 13. marca. Novo, 2. razstavo iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi« bodo na gradu Kromberk za javnost odprli v sredo, 23. marca, ob 20. uri.; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka ob 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918



Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Primorski
dnevnik

NOGOMET - Osmina finala lige prvakov

Domov tudi Milan

Na povratni tekmi proti Tottenhamu v Angliji Milan napadal, ni pa dosegel gola Schalke proti Valencii poskrbel za popolen preobrat in uvrstitev v četrtino finala

Tottenham - Milan 0:0

Tottenham: Gomes; Corluka, Gallas, Dawson, Assou-Ekotto; Lennon, Sandro, Modrić, Pienaar (od 71. Jenaš); Van der Vaart (od 66. Bale); Crouch (od 83. Pavlyuchenko).

Milan: Abbiati; Abate, Nesta, Thiago Silva, Jankulovski (od 60. Antonini); Flaminio (od 87. Strasser), Seedorf, Boateng (od 76. Merkel); Robinho; Pato, Ibrahimović

LONDON - Jalov Milanov napad v Londonu ni dosegel pričakovanega gola, s katerim bi proti Tottenhamu vsaj vsilil podaljške. Tottenham ni izpolnil besed trenerja Harryja Redknappa, ki je napovedal napadalen pristop, ampak je predvsem čuval prednost s prve tekme. Allegrijevo moštvo je imelo tako terensko premoč, zlasti v prvem polčasu je bilo tudi nevarno (Gallas je po sicer ponesrečenem strelu Robinha rešil Tottenham pred kapitulacijo na golovi črti), toda prave poti do gola nikoli ni našel, Patu (še najboljši), Robinhu in Ibrahimoviću (gotovo najslabši) pa ni uspelo presenetiti nasprotnika s kakšno vragolijo, ki pa jim na evropski ravni ne uspeva tako pogostokrat kot v domačem prvenstvu. Gostje so poskušali vse, da bi zmagali, v dveh tekmah proti Angležem zagotovo niso bili slabši, vendar so se v četrtfinale le uvrstili igralci Tottenhamha.

Na drugi tekmi večera sta se pomerila Schalke in Valencia. Prva tekma se je končala z 1:1, Valencia pa je sinoči šv 17. minuti povedla prek Ricarda Coste. V 40. minuti so Nemci dvoboj vrnili na izhodišče, saj je s prostega strela izid poravnal Jefferson Farfán. Za popoln preobrat je v 52. minuti poskrbel Gavranović, ki je žogo spravil v mrežo s pomočjo obeh vratnic.

Prihodnji torek: Manchester United - Olympique Marseille (0:0) in Bayern München - Inter (1:0); **prihodnje sredo:** Chelsea - København (2:0) in Real Madrid - Olympique Lyon (1:1).

Ibrahimoviću je volja do igre sinoči kmalu pošla

ANSA



Uefa sprožila postopek proti Wengerju in Nasriju

NYON - Evropska nogometna zveza Uefa je odprla disciplinski postopek proti trenerju Arsenalu Arsenu Wengerju in igralcu londonskega kluba Samirju Nasriju zaradi neprimernega vedenja po povratni tekmi osmine finala lige prvakov proti Barceloni. Po tekmi, ki jo je Barcelona dobila s 3:1 in tako napredovala v četrtfinale, se je Wenger sprl z glavnim sodnikom, Švicarjem Massimom Busacco, ki je pri izidu 1:1 pokazal drugi rumen karton napadalcu Arsenalu Robinu van Persieju zaradi tega, ker je po sodnikovem zvižgu ob dosoditvi prepovedanega položaja vseeno sprožil strel proti голу. Van Persie je to odločitev pospremlil z besedami, da je bil ta rumen karton popolna neumnost, Wenger pa je po tekmi dejal, da mu je žal za vse, ki so spremljali tekmo. »Govoril sem z ljudmi iz Uefe. Tudi oni so bili šokirani nad to odločitvijo, saj je uničila fantastično tekmo. Zakaj takšno mnenje? Če bi van Persieju pokazal karton zaradi dejanskega prekrška za rumen karton, potem bi bilo vse v redu. Tako pa je izpadlo sramotno,« je bentil Wenger.

Uefa bo Wengerjev in Nasrijev (Francoz je že med tekmo ostro protestiral proti sodniški odločitvi) primer obravnavala 17. marca. (STA)

FORMULA 1 Liuzzi kot zadnji s pogodbo

BARCELON - Pred začetkom sezone formule 1 so znani vsi dirkači v elitnem avtomobilističnem tekmovanju. Kot zadnji je sedež za sezono 2011 dobil Italijan Vitantonio Liuzzi, ki je postal drugi voznik ekipe Hispania Racing Team. Sezona se bo začela 27. marca v Avstraliji. Pri Hispanii bo Liuzzi kot drugi voznik delal družbo Indijcu Narainu Kartikeyanu. Liuzzija so po končani lanskoli sezoni 2010 odpustili v ekipi Force India, čeprav je imel do konca pogodbe še eno leto.

»Vesel sem, da sem se dogovoril z ekipo Hispania Racing. Nikoli nisem izgubil upanja, da bi lahko nadaljeval kariero v formuli 1. Mislim, da imam dovolj izkušenj za to mlado in ambiciozno ekipo,« je 29-letni dirkač dejal ob podpisu pogodbe.

Liuzzi je bil leta 2005 tretji dirkač Red Bulla in je na treh dirkah zamenjal Christiana Kliena, nato je dve sezoni nastopal za Toro Rosso, leta 2008 je bil testni voznik Force Indie, lani pa dirkač za to moštvo.

Hispania bo svoj dirkalnik za prihajajočo sezono predstavila šele ta teden, nato pa z njim opravi dva dni testiranj v Barceloni.

NAŠ POGOVOR - Italijanski trener Tine Maze Livio Magoni

»Tina zahteva vedno največ«

Po njegovem mnenju, in vseh v belem cirkusu, je slovenska šampionka na ravni Riescheve in Vonnove

Ekipi Team to aMaze se je letos pridružil trener Livio Magoni, bivši tekmovalac iz Selvina pri Bergamu in brat »zlate« olimpijke Paole Magoni. Pred vstopom v ekipo Tine Maze je bil 49-letnik do leta 2005 odgovorni trener italijanske ženske reprezentance B in C (ko sta dozorevali sestrji Fanchini), v naslednjih petih sezonah pa je vodil monaško, nato še poljsko reprezentanco. Vodjo ekipe, Goričana Andreo Massija, je spoznal na progah svetovnega pokala, vabilu pa se je takoj odzval, čeprav so mu službo ponujali tudi na Poljskem. Ekipi Tine Maze je poznal že dlje časa, saj so v preteklosti že sodelovali na treningih. Lani so bili, denimo, skupaj na Novi Zelandiji in na olimpijskih igrah v Vancouveru. Z Magonijem, ki ga pogodba z ekipo veže do 20. marca, smo se pogovorili v ciljni areni na Trbižu.

Smo tik pred koncem sezone. Kakšna je vaša ocena?

Mislim, da si zaslužimo devetico, saj nam za čisto desetico manjka še nekaj. Vrhunsko bi bilo, če bi osvojili tudi stopničke v skupnem seštevku svetovnega pokala. Pa še eno zmagoto. V petek na Trbižu je Tina zmagala v superkombinaciji, tako da smo zdaj zmagali skoraj v vseh disciplinah.

Kako ste se vključili v ekipo?

Zelo dobro. Vsi mi pravijo, da je najbrž težko delati v tej ekipi, jaz pa se počutim kot bog. Zadovoljen sem tudi z opravljenim delom. Smo prava družina: vsi smo zaljubljeni v gore in v smučanje. Učimo se eden od drugega, kar me zelo veseli.

Več let ste trenirali v italijanski reprezentanci. Ali opazate razlike med delom v italijanski izbrani vrsti in v slovenski – s Tino?



Livio Magoni (zgoraj) se je letos pridružil ekipi Team to aMaze

ANSA

S Tino je drugače. Z mojega zornega kota je bolje, saj je manj težav in več konkretnosti. S tako tekmovalko kot je Tina moraš več trenirati.

S čim se ukvarjate v ekipi?

Odgovoren sem za tehnično plat: na progi vadi s Tino, postavljam proge vseh disciplin, Massi pa mi pri tem pomaga. Veliko pomagam tudi pri logistiki in pri načrtovanju programa. Pri vsaki stvari pa ima Massi zadnjo besedo.

Vaša sestra, olimpijska prvakinja v



slalomu, je seveda tekmovala v svetovnem pokalu. Je za trenerja lažje, če je smučarsko elito spoznal že prej neposredno?

Mislim, da je. Izkušnja s sestro mi predvsem omogoča, da sem v ključnih trenutkih ali na velikih tekmovanjih bolj miren, saj sem doživel že marsikaj.

Ali ste pričakovali, da bo Tina v tej sezoni dosegla kaj več? Po krizi je spet prevzela zmagovalni ritem šele na svetovnem prvenstvu.

Vedno sem verjel vanjo. Med sezono smo imeli veliko težav; s skupnimi močmi smo se čisto vsi izvlekli iz krize.

Kaj se je spremenilo na svetovnem prvenstvu, kjer je bila odlična?

Vsi smo bili zelo složni in razumela je, da se nihče ni vdal in da lahko še naprej računa na nas. Tudi njen pristop je bil na svetovnem prvenstvu drugačen: hotela je kolajno in jo tudi osvojila.

SKOKI V VODO - EP Tržačanka Noemi Batki »zlata« in na OI

TURIN - Tržačanka Noemi Batki je odlično začela nastope na evropskem prvenstvu v skokih v vodo v Turinu. Včeraj je z 10-metrskega stolpa osvojila najzlahtnejšo kolajno: v finalni seriji skokov je ugnala vse tekmice s 346,35 točkami. Srebro je pripadlo Rusinji Yulii Koltunovi (327,30), bron pa Nemki Marii Kurji (318,45). Batkijeva je bila v kvalifikacijah šele deveta, v finalni fazi pa je s četrtrim skokom prevzela vodstvo in ga ubranila do konca: »Uspeh moram sicer še ponotranjiti. Cilj je bila zmagota, čeprav tega nisem nikomur zaupala. Potem ko sem lani osvojila srebro na evropskem prvenstvu v Budimpešti, sem vedela, da lahko dosežem še kaj več,« je pojasnila navdušena 23-letnica madžarskega rodu. Z zmagoto je dosegla tudi uvrstitev na olimpijske igre v Londonu.

BIATLON - Švedinja Helena Ekholm je nova biatlonska svetovna prvakinja v najdaljši 15-kilometrski disciplini v ruskem Hanti Mansijsku. Srebro je osvojila Nemka Tina Bachmann, bron pa Ukrajinka Vita Semerenko. Slovenka Teja Gregorin je bila po polovici druga, v drugem delu pa je zgrešila šest od preostalih desetih tarč in zdrsnila na 30. mesto.

KOLESTARSTVO 1 - Francoz Thomas Voeckler (Europcar) je zmagovalac četrte etape kolesarske dirke Pariz - Nica. Grega Bole (Lampre) 9. s 13 sekundami zaostanka.

KOLESTARSTVO 2 - Zmagovalac prve etape - ekipnega kronometra - kolesarske dirke od Tireskega do Jadranskega morja je bil nizozemski Rabobank, njihov član Lars Boom je prevzel skupno vodstvo.

NA PIANCAVALLU - Deželno smučišče Piancavallo bo od jutri do nedelje gostilo tekme svetovnega pokala Master. Veterani se bodo pomerili v superveleslalomu, veleslalomu in slalomu.

ROKOMET - Tone Tiselj (49 let) je spet postal trener ženske reprezentance Slovenije. Moške kvalifikacije za EP 2012: Slovenija - Poljska 30:28 (Gajič 7, Natek 5, Špiler 4)

Letošnji cilj je bila osvojitve velikega kristalnega globusa, a se je izjavil. Menite, da je Tina tekmovalka, ki bi lahko to osvojila?

Ne samo po mojem mnenju, ampak po mnenju vseh v smučarskem okolju. Tina je na nivoju ostalih dveh šampionk, Vonnove in Riescheve. Razlika je v tem, da imata obe številnejši štab, mi pa smo v treh. Urejanje vseh zadev skozi celo sezono je težavno, vendar prepričan sem, da lahko Tina osvoji tudi veliki kristalni globus.

Bo to cilj naslednje sezone?

O tem se še nismo pogovarjali. Najprej se mora končati letošnja.

Če želi zmagati veliki kristalni globus mora smučati kot v Areju, na Trbižu v petek in v Garmischu skozi celo sezono. Kaj bi to pomenilo za Tino?

Težko je, saj si tekme sledijo kot po tekočem traku. Zahtevalo bi nenehno visoko koncentracijo in nič popušcanja.

Kako pa Riescheva in Vonnova to zmoreta?

Najbrž delata tako, kot delamo zdaj mi, saj tudi Tina zmaguje.

Kako bi opisal Tino kot tekmovalko?

Je izredna smučarka. Veliko trenira in hoče vedno največ. Vse se mora ujemati do najmanjše podrobnosti.

Kaj pa kot oseba?

Posebna in neposredna.

Katere pa so prednosti in slabosti dela v tako majhni ekipi?

Odločitve so hitrejšje, ampak je veliko več dela. Prav gotovo bi potrebovali še koga, da bi nam pomagal.

Veronika Sossa

JADRANJE - Začetek sezone pri JK Čupi in TPK Sirena

Po zimskem premoru se že preizkušajo na regatnih poljih

Posadki 420 na državni regati v Sanremu, ostali v Portorožu - Sesljanski klub bo organiziral državno regato 420

Po zimskem premoru so se jadralci Čupe in Sirene prejšnji konec tedna vrnili na regatna polja: posadki v razredu 420 sta nastopili na državni regati v Sanremu, optimisti in europa na mednarodni regati v Portorožu.

Pri **tržaškem pomorskem klubu Sirena** vadi letos dvanajst optimistov, tri junioresi in devet kadetov. Trener skupine je Pirančan Robert De Lucia, ki je prevzel mesto Alana Mahne Kalina; bivši trener je zapustil ekipo zaradi študijskih obveznosti v Ljubljani, kljub temu ostaja na razpolago klubu za morebitno pomoč; De Lucia pa v Barkovljah ni novinec, saj je s klubom sodeloval že na poletnih jadralnih tečajih; s tekmovalci je že začel z vadbo, ki bo temeljila predvsem na kakovostni rasti cele skupine. »Cilj je predvsem ta, da bi se čim več otrok približalo jadrnanju in da bi jadralo,« je strnila želje Arianna Bogatec, športni vodja kluba. »Želimo ustvariti številnejšo skupino, kar naj bi omogočilo razvijanje in rast celotnega kluba. Samoumevno je, da se lahko v večji skupini razvije tudi kak dober jadralec.« Lanskim tekmovalcem so se pridružili letos tudi mlajši, ki so lani opravili poletne tečaje.

Pri barkovljanskem klubu trenira od konca januarja tudi tričlanska ekipa v razredu europa, ki jo vodi Bruno Bogatec. Jan Bogatec in Kristjan Potočnik sta še začetnika, a sta pokazala veliko zanimanja in motivacije, Giulia Ceschitti pa jadra že dolgo in bo mladima najstnikoma s svojimi izkušnjami gotovo v pomoč. Pri klubu želijo, da bi se tudi starejša ekipa okrepila z mladimi navdušenimi jadralci, zato bodo tudi letos priredili tečaje za najstnike.

Sesljanski **jadralni klub Čupa** pa ima tačas tri delovne skupine: ob Simonu Šivitz Košuti in Jašu Farnetiju v razredu 470 trenirajo tudi štiri posadke 420 in štirinajst optimistov. Posadke 420 trenirajo že od začetka januarja: vadbo je zastavil trener Matjaž Antonaz, zdaj pa bodo mladi vadili z Matijo Spinazzolo, ki bo obenem vodil tudi ekipo optimistov.

Mešana posadka Sirene in Čupe, ki jo sestavlja Mattia Ugrin in Mirko Juretič, ter Čupin dvojec Ingrid Peric in Chantal Zeriali so prejšnji konec tedna opravili že prvo državno regato v Sanremu. Moška posadka je bila po sedmih regatah 13. med 105 udeleženci. Uvrstitev bi bila lahko še boljša, vendar sta jadralca zadnji dan imela nekaj smole, saj je celotna flota zgrešila bojo in zato so bili čisto vsi diskvalificirani. Dekleti pa sta bili 57., njuna najboljša posamična uvrstitev pa je bila 16. mesto. Obe posadki sta z rega-

tami na državni ravni začeli že lani, letos pa sta jima na državnih in conskih regatah pridružili še ženski dvojec Martina Husu/Cecilia Fedel ter mešana posadka Lucia Locasso/Haron Zeriali. Pri klubu ciljajo, da bi se vsaj ena posadka uvrstila med prvih 14 italijanskih posadk, ki bodo nato odpotovale na evropsko ali svetovno prvenstvo. Letos bo tretjo državno regato organizirala Čupa, in sicer od 13. do 15. maja, ko bo gostila vse najboljše posadke razreda 420. Za sesljanski klub je to prav gotovo posebno priznanje.

Tudi pri Čupi bo delovna skupina optimistov združevala junioresse (3), kadete (8) in prekadete (3). »Ekipa bo trenirala skupaj, nekatere treninge pa bomo izvajali posebej glede na tekmovalni program in glede na sposobnosti otrok. Želim, da bi se čim več najmlajših uvrstilo na državno fazo tekmovanja Primavela, mladinci pa bodo ciljali na uvrstitev na državno prvenstvo,« je dejal trener Spinazzola, ki mu bo pri optimistih pomagal Max Aicardi. Z vadbo je šestčlanska skupina začela v začetku februarja, najmlajši pa bodo prvi trening opravili ta vikend. Kot smo poročali, je burja prejšnji teden poškodovala nekatere optimiste, kljub temu pa vadba ni zastala, saj so tekmovalci uporabili opremo jadralne šole.

Že ta konec tedna čaka optimiste druga preizkušnja: Čupini jadralci bodo tekmovali v Tržiču, Sirenini pa v Portorožu. (V.S.)

Čupini jadralci razreda optimist s trenerjem Matijo Spinazzolo (drugi z leve); zgoraj: tekmovalci Sirene - arhivski posnetek - s predsednikom Liviom Pertotom (stoje z leve) in Arianno Bogatec, športnim vodjo kluba (stoje prva z desne)

KROMA



V Portorožu prva regata

V Portorožu v organizaciji ŠD Piran je od petka do nedelje stekla mednarodna regata Spring meeting v razredih optimist, laser in europa, na kateri so se zbrali jadralci šestih držav: ob Slovencih še Italijani, Hrvati, Madžari, Avstriji in Čehi. Dokončali so osem regat: tri-dnevne regate so se udeležili tudi jadralci Sirene in Čupe. Med optimisti je bil najboljši domačin Liam Orel (Koper), med prvo trides-

terico pa so se uvrstili Luca Carciotti (Čupa, 22.), Max Zuliani (Sirena, 24.), Pietro Osualdini (Sirena, 25.) in Sebastian Cettul (Čupa, 30.). Dobro so se odrezali tudi Sirenini tekmovalci v razredu europa: zmagala je Giulia Ceschitti, Jan Bogatec je bil tretji, četrti pa Kristjan Potočnik.

Ostali: 33. Vanja Zulian, 47. Peter Marzo Magno (oba Sirena), 53. Giulio Michelus, 54. Francesco Ferletti, 64. Samuele Ferletti (vsi Čupa), 66. Ruben Lenisa, 70. Sara Zuppin (oba Sirena).



ODBOJKA - Polfinale prvenstva mladink na Tržaškem

Razočarane borovke

Coselli jih je gladko premagal - Prihodnji teden le za 3. mesto

Coselli - Bor Kinemax 3:0 (25:16, 25:19, 25:16)

Bor: Cella, Costantini, Kneipp, Pučnik, G. in G. Zonch, Hauschild (L.). Trener Betty Nacinovi.

V polfinalu prvenstva mladink na Tržaškem (ena sama tekma) so borovke doživele razočaranje, saj jih je premagal mlajši nasprotnik, ki bo tako prihodnji teden v sklepnem dejanju prvenstva igral za naslov pokrajinskega prvaka, Bor pa le za 3. mesto. Pričakovati je bilo, da bo tekma v telovadnici Morpurgo, kjer je Bor v rednem delu izgubil s 3:2 (na stadionu 1. maja pa tega nasprotnika odpravil z gladkim 3:0), izenačena, v resnici pa so bile nasprotnice ves čas boljše, razen v prvem delu zadnjega seta. Njihov uspeh predstavlja pravi podvig, saj gre v bistvu za ekipo under 16 (v tem prvenstvu je na Tržaškem daleč najboljša), ki hkrati nastopa v 1. diviziji. Trener Marcello Levatino je izoblikoval tehnično dobro podkovano in homogeno ekipo, proti kateri bi bile morale borovke igrati dosti bolj hitro in agresivno, z manjšim številom napak. Žal pa sta odpovedala že sprejem servisa in servis, tako da je bil napad malokrat učinkovit, igralka našega društva pa so bile tudi premalo koncentrirane in požitnovalne. Poleg tega trenerka Nacinovi ni imela na voljo nobene menjave.

»Pričakovala sem težko tekmo, ne pa tako slabega nastopa mojih igralk, ki so popolnoma odpovedale,« je bila po tekmi bolj jezna kot razočarana trenerka Bora Betty Nacinovi.

Druga dva polfinalista, Altura in Libertas, bosta med sabo igrala danes.



Janja Hauschild, Martina Cella in Irina Kneipp

KROMA

HIMNA Poziv: »Naredi kar moreš!«

Na podlagi odločitve olimpijskega odbora CONI, pošiljajo športne zveze v teh dneh vsem klubom okrožnico s pozivom, naj konec tedna - pred državnim praznikom ob 150-letnici nastanka Italije, poskrbijo za predvajanje državne himne pred začetkom tekem.

Za profesionalne klube, ki nastopajo v dvoranah z ozvočenjem, to seveda ni problem. Kaj pa amaterski klubi, ki največkrat tekmujejo v šolskih ali občinskih telovadnicah?

Deželna odbojarska zveza jih, na primer, ne brez zadrege, poziva, naj pač naredijo »kar morejo«, saj se dobro zaveda, da imajo odborniki že tako polne roke dela, da jim predvajanje himne, ne glede na to, če jim to pomeni veliko, malo ali pa nič, pomeni le še dodatno breme, država pa je z njimi, od vedno, prej mačeha kot ne. (ak)



BORIS HROVATIN Maraton v 3.03, 100 kilometrov pa v desetih urah



Boris Hrovatin iz Brišchkov je pravi športnik: v mesecu dni preteče približno 40 kilometrov, torej približno 2 kilometra na dan (ko že more): »Tečem, da vzdržujem formo. Vem, da če ne bi tekel, bi postal len, neaktivnost pa bi se poznala tudi v kilogramih.« Boris, ki bo letos dopolnil 59 let in je bil nekoč nogometaš, je tek spoznal čisto naključno: »Začel sem pri 35 letih na povabilo kolege in od takrat dalje se nisem več ustavil. Bili smo prava klapa: skupaj smo trenirali, ob nedeljah pa smo tekmovali.«

Koliko ste trenirali takrat?

Veliko. V mesecu dni smo pretekli približno 300 kilometrov, torej povprečno 10 kilometrov na dan. Imeli smo vodjo ekipe, ki je načrtovala treninge, vsi pa smo bili člani tekaškega kluba Amici del Tram de Opcina.

Na katerih razdaljah pa ste tekmovali?

Zdaj samo treniram, ne tekmujem več. Takrat, do štiridesetega leta, pa sem tekmoval v kratkih in dolgih razdaljah. Pretekel sem tudi osem maratonov: petkrat v Benetkah, pa še v Ferrari, Milanu in v Radencih. Nikoli pa ni šlo pod tri ure. V Ferrari sem 42 kilometrov pretekel v 3 urah in 3 minutah. Pa tudi 100 kilometrov sem pretekel ...

100 kilometrov? Kje pa?

Od Firenc do Faenza prireja vsako leto tek »100 km del Pasatore«. Proga gre čez prelaz Colla di Casaglia: do tja se pot dviga 10 kilometrov, nato pa sledi spust v mesto. Razdaljo sem pretekel v 10 urah in 1 minuti. V tistih letih sem se potem preizkusil tudi v gorskem teku: na primer sem tekel na Grintavec, kjer je višinska razlika 2000 metrov.

Zakaj zdaj ne tekmuje več?

Klape več ni, sam pa sem izgubil motivacijo. Najbrž bi še tekmoval, če bi bila klapa, saj je v družbi lažje tudi trenirati. Takrat v devetdesetih letih smo razmišljali tudi, da bi ustanovili slovenski tekaški klub, ampak potem so se poskusi izjalovili.

Kje pa zdaj najraje tečete?

V Borovcih, v gozdu med Prosekom in Križem. Tam je polti senca, ko piha burja, pa je dobro zavetje. Obenem pa je tudi veliko stez. (V.S.)

Napovednik

13. marec - Gemina run (8 km): v Trnovci start ob 10.00. Tek je veljaven za tržaški tekaški pokal.

27. marec - Mali kraški maraton (8 in 21 km, hitra hoja: 3 in 5 km): v Sežani start ob 11.00. Zadnji dan za prijavo: 21. marec.

27. marec - Treviso Maraton (40 km): v Vittoriju Venetu start ob 9.20. Zadnji dan za prijavo: 21. marec.



RITMIČNA GIMNASTIKA - Program A1 v Sloveniji

Borovke uspešno začele sezono

Članice so v skupinski vaji z rekvizitom osvojile 1. mesto



Udeleženke prvenstvenega nastopa v Ljubljani, spodaj pa dobitnice zlate kolajne

Štiri kolajne, en bron, dva srebra pa še zlato. S tem se lahko ponaša gimnastična sekcija SZ Bor, ki je v nedeljo, 5. marca nastopila na prvi prvenstveni tekmi A1 programa, ki se je vršila v športni dvorani gimnazije Šentvid v gostovanju športnega kluba Šiška. Na tepih so prve stopile mlajše deklince, Borove barve so zastopale najmlajše tekmovalke društva Ana Cossutta, Claudia Humar, Veronika Starc-Albi, Katerina Antler in Lisa Mura, ki so prvič nastopale na uradnem tekmovanju in so zasedle dobro peto mesto. V kategoriji deklic so Vida Petaros, Maša Kocijančič, Emilie Chini, Karol Kovic in Katarina Polojaz odnesle bronasto kolajno, kar je še posebej vredno pohvale glede na to, da so nekatera dekleta prvič stopila na tekmovani tepih. V kategoriji kadetinj so bile manjše napake usodne za Alenko Cossutta, Sanjo Žagar, Fatiane Kafexholli in Nežo Zobec, ki jim je za las ušla kolaj-

na in so pristale na četrtem mestu. Najstarejše Borove tekmovalke v skupini mladink in članic pa so dokazale svojo izkušnost in so kar trikrat stopile na podij. Linda Cappellini in Vera Šturman sta v kategoriji parov in trojic z rekvizitom osvojili srebrno kolajno za skoraj brezhibno izvedeno vajo z obročem, Petra Švara in Martina Dobetti pa sta s solidnim nastopom v isti kategoriji osvojili četrto mesto. V skupinski sestavi brez rekvizita so Tjaša Oblak, Valentina Oblak, Petra Švara in Irena Cossutta osvojile drugo mesto, kar je nepričakovan uspeh glede na to, da je ekipa začela vaditi v tej sestavi šele januarja, saj članica ekipe Ivana Cossutta zaradi poškodbe ni mogla tekmovati in jo je nadomestila Valentina Oblak. Še bolj nepričakovano, pa vendar zaslužno je ista ekipa v ostri konkurenci skupinskih vaj z rekvizitom osvojila zlato kolajno za odličen nastop s skupinsko vajo z obročem. (V.O.)



Obvestila

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM išče prostovoljce za pomoč in spremstvo ob priliki mednarodne tekme cheerleadinga Millennium cup, ki bo v soboto, 19. marca, v Palatrieste v Trstu. Info in prijave na: info@cheerdancemillennium.com ali na 349-7597763 (Nastja).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo tekme »23. Pokal prijateljstva treh dežel«, veljavne za 6. Primorski smučarski pokal, ki bo v soboto, 19. marca, v Forni di Sopra in tržaškega prvenstva 2011, ki bo v nedeljo, 20. marca, na Trbižu. Za obe tekmi je vpisovanje možno do srede 16. marca, na tel. št. 348-8012454 (Sabina).

SK DEVIN vabi se člane, tekmovalce in smučarje, da se množično udeležijo četrte in zadnje tekme Primorskega smučarskega pokala v soboto, 19. marca 2011 v kraju Forni di Sopra, ko bo na vrsti 23. Pokal prijateljstva treh dežel in 7. Memorial "Lucijan Sosič". Vpisovanja do četrтка 17. marca na info@skdevin.it ali na tel. št. 335 8180449 (Erika).

SPDT sklicuje v petek, 11. marca, ob 19.00 v prvem in ob 19.45 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška št. 20 v Trstu 57. redni občni zbor. Dnevni red: odprtje občnega zbora, izvolitev delovnega predsedstva in volilne komisije, predvajanje filma Na planini Jezero (inž. Pino Rudež), poročilo članov izvršnega odbora in načelnikov odsekov, pozdravi gostov in razprava, poročilo nadzornega odbora in razrešnica, razno, volitve vonega odbora.

TPK SIRENA sporoča, da bo v petek, 25. marca, na sedežu Pomorskega kluba (Miramarski drevored, 32, v Trstu) 35. redni občni zbor z volitvami, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

prej do novice

www.primorski.eu



SMUČANJE

SK Devin tudi na pustno soboto



Nekateri tekmovalci in člani SK Devin so se na sobotni pustni večer udeležili prve izvedbe nočnega paralelnega slaloma Foralello, ki so ga priredili krajevne ustanove od Občine do Promoturja in številni sponzorji. Že za razpis je vladalo veliko zanimanje, a glede na to, da je tekma potekala v pustnem času, se je na koncu prijavilo le 16 ekip. Pravilnik namreč določa, da je to paralelni slalom za ekipe, ki jih sestavljajo 4 tekmovalce različnih kat., in sicer med kat. dečki/naraščajniki, master B ali C, master A, senior, mladinec ali učitelj oz. učiteljica smučanja.

Devinovci so prijaviili kar sedem ekip, ki so se za to priložnost tudi pustno oblekli in za društvo so tokrat tekmovali Petra Basezzi, Tommy Pilat, Rudy Škerk, Matej Udovič, Patrizia Zarotti, Camilla Crasnich, Lino Culot, Roby Greco, Josip Pangos, Sara Gruden, Mitja Terčon, Kristina Zidarič, Paolo Škerk, Janja Del Linz, Franco Parmesan, Mario Millo, Monica Capuano, Marjanka Ban, Marzio Farinelli, Claudio Peric, Alex Pernarčič, Matej Štolfa in Jernej Skok. Nekateri med njimi so sodelovali v dveh in treh ekipah.

Tekma je trajala več kot tri ure in je pošteno namučila vse, na koncu pa je sledilo nagrajevanje. Ekipa SK Devin, ki so jo sestavljali Petra, Roby, Janja in Franco, se je uvrstila v finalni del in na koncu le za 7 tisočink razlike pristala na četrtem mestu, na stopničkah pa so stali predstavniki ekip karnijskih klubov. Devinovci so bili deležni bogatih nagrad in ličnih kolajn izdelanih za to priložnost ter bili posebej nagrajeni kot ekipa, ki je prišla od najbolj oddaljenih krajev.

PLANINSKI SVET

Na pohodu Arihova peč letos nad 700 udeležencev, med njimi tudi minister Žekš

CELOVEC - Letošnji zimski pohod Arihova peč na Koroškem, ki ga od leta 1979 dalje prirejajo Slovenska športna zveza, Slovensko planinsko društvo Celovec in Slovensko prosvetno društvo »Rož« iz Šentjakoba v Rožu v spomin na padle borce pod Arihovo pečjo leta 1945, je privabil rekordno število skoraj 700 udeležencev. Med pohodniki iz celotnega prostora Alpe-Jadran je bil letos tudi član slovenske vlade, minister za Slovene v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš s soprogo. Pohoda pa se je udeležila tudi nova generalna konzulka R Slovenije v Celovcu Dragica Urtelj.

Na pohodu pa je tudi letos sodeloval edini še živeči partizan iz bunkerja pod Arihovo pečjo, Bogdan Mohor-Ston (86), ki je ministru Žekšu v lansko leto obnovljenim bunkerjem pripovedoval o tragediji pod Arihovo pečjo, ko je v noči od 9. na 10. februarja 1945 v hajki z nemškimi »wehrmachtom« padlo osem partizanov. Obnovljeni bunker je bil letos tudi velika atrakcija medtem že 33. pohoda Arihova peč, ki ga je potekal v čudovitem zimskem ambientu in ob krasnim vremenu. ? Približno triurni pohod je kot vsako leto vodil od štarta pri Polancu na Čemernici do obnovljenega partizanskega bunkerja, ter nato po zasneženih strminah do planinske koče Slovenskega planinskega društva Celovec na Bleščeco (1.086 m) ter spet nazaj mimo Ressmannove koče k zabavnem zaključku pri Polancu. Tudi na letošnjem pohodu ni manjkalo družabnosti - ne med potjo, ne na koči na Bleščeci, kjer so pohodnike, med njimi tudi slovenskega ministra s svojim spremstvom, pričakali člani Slovenskega planinskega društva Celovec na čelu s predsednikom Hanzijem



Lesjakom. V cilju pri Polancu pa so pohodnike čakala okrepčila, glasba in tudi diplome za udeležbo na pohodu.

?Razveseljivo za to spominski in obenem športno-rekreativno prireditve je vse številčnejša udeležba pohodnikov iz celotnega dnevnega ozemlja Koroške ter tudi nemško govorečih Korošcev, iz leta v leto pa narašča tudi udeležba pohodnikov iz Slovenije - člani in članov planinskih društev od Štajerske prek Koroške, Gorenjske in Ljubljane do Primorske. Pohoda pa se vsako leto udeležijo tudi zvesti pohodniki iz zamejstva v Italiji ter s Hrvaške. K senzacionalnim uspehom letošnje prireditve pa je poleg velikega števila pohodnikov prispevalo tudi nad 40 prostovoljnih sodelavcev Slovenskega planinskega društva Celovec, domačega kulturnega društva »Rož« ter Slovenske športne zveze, katerim je osebno čestital tudi minister Žekš. 34. zimski pohod Arihova peč bo v nedeljo, 4. marca 2012. Vabljeni že sedaj. (I.L.)

Geološki izlet

Člani Slovenskega planinskega društva iz Trsta se bodo v nedeljo, 13.

Minister za Slovene v zamejstvu in po svetu Boštjan Žekš z Bogdanom Mohorjem-Stonom in organizatorji pohoda pred obnovljenim partizanskim bunkerjem pod Arihovo pečjo

LUKAN

marca 2011 zbrali pri cerkvi na Jezeru ob 9.00 ter se podali na odkrivanje geološke zgodovine doline Glinščice in kraškega roba.

Kraj, ki ga vsi dobro poznamo in v njem iščemo sprostitev ob uživanju naravnih lepot, se nam odkriva tudi kot posebno zanimivo geološko področje, saj poteka tu ločnica med Tržaškim Krasom in severno istrsko pokrajino. Reka Glinščica ali »Klinšca« je v milijonih let izoblikovala globoko skalnato dolino in pri tem razgalila edinstvene oblike

skal, ki so jih zemeljske sile nagubale, prelomile in naluskale. Te kamnine so nastajale pred približno 54 do 45 milijoni let, ko so se na dno starodavnega, razmeroma plitvega morja usedali ostanki umrlih mikroorganizmov, se tam kopičili in tako ustvarjali nastajajoče sklade. V mlajšem geološkem obdobju, v nastajajočih globokih morskih jarkih, ki so se izoblikovali kot posledica tektonskih pritiskov med bližajočima se celinskima ploščam Afrike in Evrope, so nastajali laporji in peščenjaki.

Pohod po kraškem robu, pobočju Draškega krasi in Griže bo vodil geološki izvedenec gospod Paolo Sossi. Med pohodom bo udeležencem razlagal geološke posebnosti teh krajev ter jih opozarjal na posebne oblike in na prisotnost prevladujočih fosilov, malih luknjičark (foraminifere) iz rodov Numuliti in Alveoline.

Predavanje o Korziki

V nadaljevanju predavateljske dejavnosti je Slovensko planinsko društvo Trst tokrat uvrstilo v svoj program potopisno predavanje posebne vrste. Avtor predavanja, gospod Marjan Olenik je namreč opravil treking po Korziki, po go-



rah tega posebnega sredozemskega otoka. Na svoji poti je odkrival čarobne kotičke obrežnih ravnic in se vzpenjal po pobočjih te enkratne gore sredi morja.

Predavanje bo v četrtek, 24. marca 2011 v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20 z začetkom ob 20.30. Vabljeni.

Tek Blumarjev na Črnem vrhu

V nedeljo 6. marca je SPDT organiziralo izlet v Benečijo in sicer vzpon iz Nediške doline do vasi Črni vrh, ki je znana po Blumarjih, pustnih maskah, ki na pustno nedeljo tečejo po vasi. Izleta, na katerem so se nam pridružili prijatelji pobratenega PD Integral iz Ljubljane, se je skupno udeležilo skoraj sedemdeset planincev. Hojo smo pričeli v Štupici, nedaleč od slovenske meje, kjer smo se razdelili v dve skupini. Ena se je direktno povzpela do vasi, medtem ko je druga ubrala daljšo pot preko Arbeča in Gorenje vasi. Vzpon je potekal v lepem sončnem vremenu in mimo množice zvončkov in vijoličastega pomladanskega podleska. Po krajšem postanku pri cerkvi Sv. Andreja smo se v agriturizmu v Črnem vrhu okrepčali in nato z zanimanjem sledili vezanju zvoncev na hrbte Blumarjev in njihovevemu teku po vasi. Po najkrajši poti smo se nato spustili v dolino in večer zaključili v veselem vzdušju v gostilni »Alla trota«, kjer so nas prijetno presenetili in zabavali še beneški »pustovi« iz Ronca. (SR)



SUBARU - Odpovedali so se bokserju in štirikolesnemu pogonu

Trezia je mali enoprostorec primeren za drugi avto v družini

Ponujajo jo z 1,3-litrskim bencinskim in 1,4-litrskim dizelskim motorjem



Pred nekaj tedni smo pisali o Toyotinem versu S, danes pa bomo predstavili njegovo dvojčico, Subarujevo trezio. Subaru se je tokrat izneveril svoji tradiciji, se pravi vozilom s štirikolesnim pogonom in bokser motorjem. V to ga je prisililo sodelovanje s Toyoto, ki ima v lasti dokaj zajeten sveženj Subarujevih delnic, istočasno pa bo tako hiša sedmih zvezd lahko ponudila svojim strankam manjši prilagodljiv avto, ki bi lahko zasedel drugo mesto v družinskih voznih parkih.

Trezia se od svojega brata razlikuje le v detajlih, čeprav so pri njenem snovanju aktivno sodelovali tudi Subarujevi inženirji. Nadelo so ji značilno masko s kromirano letvico, velika sprednja žarometna in seveda tovarniški logotip s sedmimi zvezdami ozvezdja Plejade. S strani jo označuje visoka bočna linija, ki se dviguje proti zadku, ki je prav tako okrašen s kromirano letvico.

Notranjost je povsem enaka versovi: takoj padejo v oči ravne in čiste linije armaturne plošče z visoko sredinsko konzolo in visoko nameščeno prestavno ročico. Občutek za volanom je prijeten, a kaj, ko je za njim vsa armaturna plošča prevlečena s tremi različnimi tipi cenene plastike.

Trezia v dolžino meri samo 3,95 metra, vendar je njena notranjost presenetljivo prostorna, kar je še najbolj opazno v drugi vrsti, kjer se po prostoru za noge in glave lahko kosa z marsikaterim predstavnikom višjega segmenta.

Kot se spodobi za enoprostorce, tudi trezia ponuja prilagodljiv in uporaben

prtljažni prostor, ki v osnovi meri 429 litrov, ponuja pa možnost povečanja prostornine, tako s pomočjo nastavljive police, kot z zlaganjem zadnjih sedežev. Slednji so deljivi v razmerju 1/3 : 2/3, podremo pa jih s pomočjo priročnih ročic, ki sta nameščeni v prtljažnem prostoru, pri čemer lahko pridobimo do 1.388 litrov prostora z ravnim dnom.

Subarujev mali enoprostorec bo pri nas na voljo s 1300-kubičnim bencinskim atmosferskim štirivaljnikom in s 1400-kubičnim štirivaljnim turbodizlom. Prvi zmora 99 KM in 125 Nm pri 4000 obratih, drugi pa im 90 KM in 205 Nm že pri 1800 obratih v minuti. Oba sta opremljena s šeststopenjskim ročnim menjalnikom in ustrežata okoljskemu standardu Euro 5.

Bencinska različica ponuja osnovni paket comfort ter bogatejši trend, pri čemer prvi med drugim vključuje čelni in stranski varnostni blazini, varnostni zavesi, varnostno blazino za voznikova kolena, zavorni sistem ABS, sistem za nadzor stabilnosti VDC, električni pomik sprednjih stekel, avtoradio s CD predvajalnikom in priključkom USB ter klimatsko napravo. Bogatejši in obenem vrhni paket opreme pa naštetemu dodaja globinsko nastavljalnost volanskega obroča, usnje na volanskem obroču in prestavni ročici, boljše ozvočenje, sprednji meglenki in 16-palčna platišča iz lahke litine. Dizelska različica ima tudi tretji, še bogatejši paket, ki so ga poimenovali exclusive. Cene se začnejo pri 16.000 evrih.

ŽENEVA - Alfa Romeo uveljavlja športno tradicijo

Konceptna alfa 4C naj bi zagledala luč sveta že prihodnje leto



V Ženevi je še v teku tamkajšnji avtomobilski salon, kjer so med drugimi predstavili tudi konceptno alfo 4C, ki odraža dolgoletno Alfino športno tradicijo. Slednje na žalost v njenih zadnjih modelih ni videti. Gre za klasični dvosred s pogonom na zadnji kolesi in sredinsko umeščenim motorjem. Vozilo naj bi bilo naprodaj prihodnje leto, če bo seveda šlo vse tako, kot si Marchionne predstavlja.

Zunanost označuje elegantne in čiste linije, ki se nadaljujejo tudi v notranjosti, kjer je značilni slog konceptnega vozila opazen pri vseh elementih in napravah, kar še dodatno poudarja športnost avtomobila. Materiale in tehnologijo koncepta Alfa Romeo 4C že uporabljajo pri modelu 8C competizione (ogljikova vlakna, aluminij, pogon na zadnji kolesi) ter pri vozilih v aktualni paleti Alfa Romeo (prisilno polnjen bencinski agregat 1750 z neposrednim vbrizgom goriva, menjalnik Alfa TCT z dvema sklopkami ter sistem Alfa Romeo DNA za dinamičen nadzor avtomobila). Vozilo je z vsakim svojim delom čistokrvna alfa, omogoča edinstven občutek vožnje, tako na cesti, kot tudi na dirkališču, kjer so pogoji zaradi hitrosti in bočnega pospeška še toliko zahtevnejši.

Alfa 4C nastaja na podlagi izkušenj pri modelih Alfa Romeo 8C competizione in 8C spider in ima torej značilnosti super športnih vozil s pogonom na zadnji kolesi, hkrati pa zagotavlja tudi maksimalni užitek v vožnji ter vodljivost in lego na cesti, kar je

BMW

Bavarci za trajno rešitev mobilnosti

BMW je pred kratkim predstavil novo podznamko BMW i, ki se osredotoča na razvoj trajnostnih rešitev mobilnosti. S tem BMW Group potrjuje vodilni položaj kot najbolj inovativno in trajnostno premium avtomobilsko podjetje. »To je nov dan v naši industrijski panogi; nova era za individualno mobilnost. To je BMW i – Born Electric,« je v Münchnu povedal Ian Robertson, član upravnega odbora BMW AG, odgovoren za prodajo in marketing.

Najprej bosta leta 2013 na trg pod novo podznamko prišla modela – BMW i3 in BMW i8. BMW Group bo v naslednjih letih prav tako izrazilo razširil svojo ponudbo storitev mobilnosti. Zato je bila v New Yorku ustanovljena holdinška družba BMW i Ventures z naložbo v višini do 100 milijonov ameriških dolarjev. BMW i3 – doslej znan kot megacity vehicle – bo prvi avtomobil serijske proizvodnje BMW Group za uporabo v urbanih središčih, ki ga bo poganjal izključno elektromotor, medtem ko temelji BMW i8 na konceptni študiji BMW Vision EfficientDynamics. Vtični hibrid združuje športen značaj visokozmogljivih avtomobilov s porabo in emisijami majhnih vozil.

OBLETNICA - Tretji najbolj prodajan model vseh časov

Pred petdesetimi leti se je rodila popularna Renaultova katra



Renault 4, ki so ga v Sloveniji poimenovali kar katrcica, je star pol stoletja. Gre za tretji najbolj prodajani avto vseh časov, takoj za Fordom T in VW hroščem. Na svoji življenjski poti je do-

segel 100 držav in 8 milijonov primerkov. Izdelovali so ga več kot 30 let v 28 državah, dokler ga 1994. niso dokončno upokojili. V Španiji je imel vzdevek cuatro latas, v Tuniziji je bil monastir, v Ar-

gentini el correcaminos, pri Fincih ti-parellu. Imel je nezahteven tri in štirivaljni motor, tri in štiristopenjski menjalnik, enostaven sistem hlajenja in mazanja in bil pogost obiskovalec servisov.

Stran pripravil Ivan Fischer



 Rai Tre bis
SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli: Dr. Mehurček - Plastelinčki
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Lynx Magazin, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.50** 1.25 Aktualno: Appuntamento al cinema **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik **14.00** Dnevnik, gospodarstvo in vremenska napoved **14.10** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perego) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nan.: Il commissario Manara 2 **23.10** Dnevnik - kratke vesti **23.15** Aktualno: Porta a porta **0.50** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.30** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.10 Nan.: 7 vite **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.20** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Cantieri d'Italia, vremenska napoved **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.10** Nan.: La signora in giallo **17.00** Nan.: Top Secret **17.45** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Variete: Maurizio Costanzo Talk **19.35** 0.25 Resničnostni show: L'isola dei famosi 8 **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Aktualno: Spazio Santoro - Annozero (v. M. Santoro) **23.10** Dnevnik, sledi Tg2



Punto di vista **23.25** Dok.: La Storia siamo noi **1.00** Dnevnik - Parlament **1.20** Nan.: In Justice **1.55** Vremenska napoved

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso **9.10** Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved, Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Šport: Kolesarstvo, Carrara - Indicatore, 2. etapa **16.20** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.30** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & geo **18.10** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob 20.10 Nan.: Cotti e mangiati **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Nan.: Medium **23.25** Variete: Parla con me **0.00** Dnevnik/Deželni dnevnik in vremenska napoved **1.00** Aktualno: Appuntamento al cinema **1.10** Aktualno: Magazzini Einstein

Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.: Carabinieri **11.30** Dnevnik, vremenska na-

poved in prometne informacije **12.05** Nan: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.50** Nan.: Distretto di polizia 7 **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Flikken - Coppia in giallo **16.15** Film: I cacciatori (voj., ZDA, '58, r. D. Powell, i. R. Mitchum, M. Britt) **18.35** Dnevnik **18.50** Nogomet: Evropska liga, Bayern Leverkusen - Villareal **21.10** Nan.: L'ombra del destino **23.15** Šport: Speciale Europe League **0.00** Film: Tutto su mia madre (dram., Šp., '99, r. P. Almodovar, i. C. Roth, M. Paredes) **2.00** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello pillole **10.00** Dnevnik - Ore 10 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Il curioso caso di Benjamin Button (dram., ZDA, '08, r. D. Fincher, i. B. Pitt, C. Blanchett) **23.30** Aktualno: Matrix **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Risanke **8.45** Variete: Le Iene Show (v. Luca e Paolo, I. Blasi) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.00** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanke: Naruto Shippuden **16.10** Risanke: Sailor moon **16.40** Nan.: Merlin **17.30** Nan.: Smallville **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **21.10** Dok.: Wild - Oltrenatura (n. B. Gryllis) **0.20** Variete: Le Iene (v. L. Bizzar-



ri, I. Blasi) **1.50** Poker1mania **2.40** Nočni dnevnik

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Attualità (pon.) **8.10** Aktualno: Videomotori **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: Domani si vedrà **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.30** Dok. odd.: Splendori d'Italia **11.30** Borgo Italia **12.35** Aktualno: Rotocalco Adnkronos **12.55** Aktualno: La Provincia ti informa (pon.) **13.20** Aktualno: Castelli e manieri **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: ...Copertina da Udine **15.05** Dok.: Splendori d'Italia **16.00** Cavallo ...che passione **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.10** Aktualno: Conosciamo i nostri ospiti **19.30** Dnevnik **20.00** Športne vesti **20.05** Anteprima Triestina **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Mancia competente(r. E. Lubtsch) **22.50** Aktualno: Dai nostri archivi **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Nan.: La saga dei Mc Gregor

La 7

6.05 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** 1.50 Aktualno: (Ah)Pirosio **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: L'ispettore Tibbs **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Moulin Rouge - La vita romantica di Toulouse Lautrec (dram., V.B., '53, r. J. Huston) **15.55** Dok.: Atlantide **17.45** Nan.: Mac Gyver **18.45** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **19.40** Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Resničnostni show: Sos Tata **23.15** Resničnostni show:

Mamma ha preso l'aereo **0.25** Dnevnik **0.35** Dok.: Delitti **1.45** Nan.: Mac Gyver

Slovenija 1

6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-9.00** Poročila in Dobro jutro **10.00** Poročila **10.10** Otr. nan.: Talebajski **10.35** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.15** Sprehodi v naravo **11.40** Sveto in svet (pon.) **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Studio City (pon.) **14.25** Druž. nan.: Vedrana Grisogono (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Risanke: Prihaja No di **15.55** Ris. nan.: Fifi in cvetlički **16.05** Kratki dok. film: Moja draga teža **16.20** Enajsta šola **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.30** Pogled na... Pernhartove panoramske slike **18.20** Minute za jezik (pon.) **18.25** Žrebanje deteljičce **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Na lepše **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.00** Umetni raj **23.30** Burka o jezičnem dohtarju - Tv priredba predstave Špas teatra Mengeš **0.40** Globus (pon.) **1.10** Dnevnik (pon.) **1.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.10** Infokanal

Slovenija 2

7.45 Otroški infokanal **8.30** Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro **13.00** Koncert ob 75-letnici Marka Munih, komorni zbor Ave in simfoniki RTV Slovenija **14.35** Dok. serija: Veliko, večje, največje (pon.) **15.30** Ugriznimo znanost **15.55** Evropski magazin **16.30** Lynx Magazin - oddaja Tv Koper **17.00** Mostovi - Hidak (pon.) **17.30** Nad.: Mala Dorritova (pon.) **18.30** Leverkusens: Nogomet, prva tekma osmine finala evropske lige, Bayer - Villareal **21.15** Nad.: Restavracija Raw **22.05** Nad.: Klan Pasquier (pon.) **23.40** Nogomet: Prve tekme osmine finala evropske lige **0.15** Zabavni infokanal

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.50** Kronika **8.00** Novice **9.00** Preiskovalna komisija DZ, prenos **12.00** Odbor za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, prenos **16.15** Satirično oko **16.30** Na tretjem... **17.25** Slovenska kronika **18.00** Danes **19.00** Tv dnevnik TVS1 **20.00** Aktualno **20.15** Evropski premislek **21.30** Žarišče **22.00** Dok. odd.: Baragova Amerika

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Glasb. odd.: Boben **15.30** Dok. odd.: K2 **16.00** Dok. odd.: City folk **16.30** Srečanje z... **17.10** Alpe Jadran **17.40** Sprehodi po stari Ljubljani **18.00** Lynx magazin **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsdanes - TV dnevnik **19.25** Športna oddaja **20.00** Back stage Live **20.20** Avtomobilizem **20.35** Film: Skupinska terapija **22.05** Vsdanes - Tv dnevnik **22.30** Primorska kronika **22.50** Izostritev **23.20** Primorski mozaik **23.55** Vremenska napoved **0.00** Čezmejna Tv - deželne vesti

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 Tv prodajno okno **12.00-15.00** Novice in videostrani **18.00** Brez panike **20.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **20.30** Pod drobnogledom (pon.) **21.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **23.00** Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura **23.30** Tv prodajno okno, Videostrani

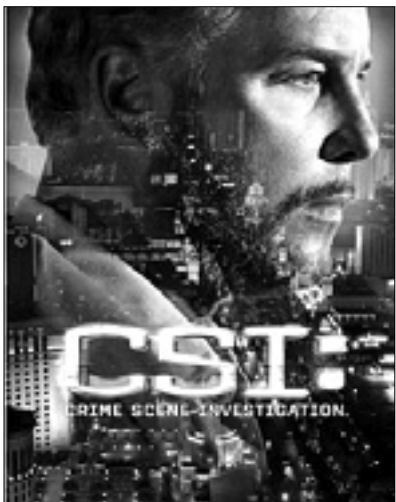
Pop Pop TV

7.10 14.00 Najlepša leta (hum. serija) **8.05** 15.00 Prepovedana ljubezen (nad.) **9.00** 10.10, 11.35 Tv prodaja, Reklame **9.15** 15.55 Sebična ljubezen (dram. serija) **10.40** 18.00 Gospodarica srca (dram. serija) **12.05** 16.50, 17.10 Zorro: Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Tašča, da te kap (kom., ZDA/Nem., '05) **21.50** Na kraju zločina (krim. serija) **22.45** 24UR zvečer, Novice **23.05** Nevarna igra (krim. serija) **0.00**

Nan.: Kaliforniciranje (hum. serija) **0.35** 24UR, ponovitev, Novice **1.35** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

7.35 10.00 Družina za umret **8.05** Svet, pon., Novice **9.05** 11.30, 18.55 Obalna straža (akc. serija) **10.00** Družina za umret (hum. serija) **10.30** 15.35 Vsi županovi može (hum. serija) **10.35** 0.15 Pa me ustrelil! (Hum. serija) **12.25** 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **13.15** TV prodaja, Reklame **13.45** Film: Ponovno poročena (rom. komedija, ZDA, '09) **17.05** Na kraju zločina: CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novi-



ce **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Dovo-ljenje za ubijanje (akc., ZDA/Anglija, '89) **22.30** Film: Ukradeni orožje (akc., ZDA, '98) **0.45** Film: Sami v temi 2 (fant., ZDA, '08) **2.30** Love TV (erotika) **4.15** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Reka življenja - piše Žarko Rovšček; 9.00 Radio Paprika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Valentina Smej Novak: Vsakdanje pomembno - 24. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Zgoriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični magazin; 18.00 Kulturne diagonale, sledi Music box; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika; 6.45 Kronika; 7.00 Jutranjik, 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje za zdravje; 12.30 Opol-dnevnik; 13.30-15.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev, tedenski kinospored, Planinski vodnik; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00-22.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Od glave do repa, hip-hop in Valterap.
RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00 Sulla via delle Indie; 9.33, 20.00 Luoghi e sapori; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 11.00-11.30, 20.30 Cultura e società; 11.45-12.15, 21.00 Punto e a capo; 13.00 Parole e musica; 13.33-14.45, 21.30-22.40 Sogni di vacanza; 15.05 Pesem tedna; 16.00-18.00 Ob 16-ih; 18.00 Dr. Music Lounge cafe; 18.00-0.00 Večerni RK; 20.00 23.00 In orbita show; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30, 0.30 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 16.15, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 16.50 Klicaj; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo top 30 - lestvica; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3
6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturni globus; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Prenos koncerta iz studia 14; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Igra; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-0.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na

